# العُفِيلُا

الفُرُ الغَالِفِ لِلْفِينَا وَيَهُمُ

الكريافي المغاظ للاجته

اكائرللديلوم من مدرسة العلوم الشياسية ومن مدرسة الحقوق العلياب اريس واحداعضاء جملة جمعيّات علييّه بفرانسا والمانياه

وَنْ حَالُمُ لَا لَكُ فَالْعَرِينَ الْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

منحبة هجلسو النظام ائزلد بلوم العلوم الحقوقية واحداعضاء الجمعية الجغافية ملومة واستاذ اللغة العربية في الارشالية العلمية الفضاقة مصرّومد رس الترجمة في المدرسة الحناوية



حضرة الوطنى الغسيور مجود افت دى نيس

الطبنعة لاولي بالطبعة الاهليتة الامتين ببولاق صالجيته دنالهجريه - تشكلمتلاديم

حقوق الطبع محفوظ للترجم



#### مقدمةالمترجم

ایحد شد الذی اُ رئسل رسولهٔ بالهسدی ددین الحق لیفهره ها لدین کلد دالصلاة دالسلام هی سیدنا محدوضحب د اُ الله دنسله و المقتدین بسند من د و سی لمت فی قوله دفطه

(وبعد) فان الكردينال لافيجرى قد طبق الارض ذكره واشهر في الخافقين أحمره وجرت على لسان البرق خطاباته واستفاضت في الجرائد والصحائف كما به لانه تصدى كما يقول الاتخذ بناصر الارقاء ولكنه تطرف وتفالى فقادته الغابة العياء الى الطعن على الديانة الحنيفية الغراء فعسدل عن واجب الاعتدال في جادة الجدال واذلك ابهى الرد عليه كندون من حافاء هذا الدين المبين وأوه بالنبأ الميقين ولكن الذي فاز بقصب السبق في هذا المضمار والفضار والفضار هو حضرة المحقق البارع أحسد بك شفيق وحاز الفضال والفضار هو حضرة المحقق البارع أحسد بك شفيق

كاتمأسرارسعادة ناظر الخارجية المصرية فأنه أجاد في الكلام على الرق عند جميع الام وفي جميع الاديان ثمانتقلمن هذه التوطئة ، الى بيان الاسترفاق في الاسلام ليظهر فضل الدين المجدى في هــذا المقسام فينعلى الصيم لذى عينن اذبضدها تمنزالاشياء وحنئذ يحكم العاقل الخبر والناقد البصر بأن جناب الكردينال جنم الى الاعتداء يدلا من الاعتدال ولما أتم المؤلف هذه الرسالة خطب ما على الجعية الجغرافية الخديوية في جلسات متوالية ونالت من الاعاب والاستعسان مانات واذال طلب الى كشيرمن الكبراء وأهمل الفضل أن أنقلهما الى اللغة العربيسة ليع نفعها وتكل فأئدتها فرجوت حضرة مؤلفها أن يجعل لى قسطا من الفضل في هذاالعل فتفضل بالاجابة فاستغرثالله فيهذه الخدمة الوطنيةغبرة على هذا الدين القويم وشمرت عن ساعد الاحتماد فعربتها معالة العنامة حتى جامت بحمدالله تعالى مثالا للترجة التي يحافظ فيها على المعنى تمام المحافظة معمراعاة القواعد الانشائية العرسة والاساليب القولية الكادمية التي تجعلها أهملا للقبول عند الناطقمن بالضاد في جبع البلاد ثم حلمها بفوائد علمة وحواش تاريخية جغرافسة لكي يكون الطلع عليها في غسني عن الرجوع الى غرها عما يدخسل في دائرة بعثها وقسد واجعت الاصول وآمهات البكتب فنقلت منها الاحاديث الشريفة يشرح بعضها

وكذلك فعلت يعض الآيات القرآنية الكريمة وأكلت القصص والحوادث التاريخية من مصادرها المعول عليها الموثوق بها \* وفوق ذلك فقد لاحظت بنفسي طبع هذه الرسالة على هذا الشكل الفائق الانتي والاسلاب الشائق الرقيق فرجت بن الحروف المختلفة المتحدار كلما وأيت ذلك واجبا لتنبيه القرآء واستلفات الانظار وفصلت الفقرات عن بعضها فصلا يسهل به التميز بين المواضيع حاديا في ذلك على النمط الذي اصطلح عليه أهل أوربا من اتقان الطبع واحكام الوضع

احمدز کی

#### فاتحت الكتاب

## اتفق لى فى أول يوليوسنة ١٨٨٨ أن حضرت بكنيسة (١)سان سولييس (٢)

(۱) الكنيسة اليس لهااشتقاق في الغة قيل انها اقطة عربية وقيل انها معرب كنشت وقيدل ان العرب الفظة أخذوها عن الروم وهي قليس أوقليس أوقليس وانها كنشسة ساها أرهة على البحسن اعلى ما قاله ياقوت قالوا ومن المحتمل أن كنيسة تحريف لفظ قليس أقول ويتمد لهذا الاحتمال أن اسمها بالتركية كليسة وربما كانت منها القلابة التي هي مومعة الراهب عند الاقباط وانها في الفريسة وربما كانت منها الاحتماع كبيرًا وهي عند الافريخ مستقة من لفظة وانيسة (اكلينس على متعد المهود اهمترجم كبيرًا وهي عند الأفرية على من أشهر العمار باريس في خط سان حرمان مضي علمها زمان طويل حتى أمكن اقبامها فانها كانت موجودة في القرن التاق عشي مردعت الحيال تتوسيعها في أمكن اقبامها كانت موجودة في القرن التاق عشي مردعت الحيال التوسيعها في المتعرب العالم الموالية والمناز المناز في المناز ا

فى مدينة باريس وسمعت سافة (٣) الكردينال (٤) لأفييسرى (٥) وهسو يخطب بهما عسلى أهسل تلك المدينة ويعسف فظائع المختاسة بافريقية الوسطى ويسوق لهم الحديث على الاسترقاق ويساعته فى البلاد الاسسلامية ولم يكتف نسافته بادانة المتسدين بالدين المحسدى بهسندا الامر سل نسب قبائعسه الى نصوص الشريعة التى باء بها النبى عليه الصلاة والسلام

ولماكانت هذه التهم لاأساس لها ولا برهان ينهض عليهاوقد شها

<sup>(</sup>٣) نيافة تعرب اصطلع مليه العدسو بونالفظه Eminence وهو لقب افتخارى خاص السكرا دلة (جمع كرد بنال) مفهم اياه البابا أوربانس الشامن عرسوم أعمد شورأى تقليد (دكريتو) أصادر في ١٠ سايرسته ١٩٣٠ و في نيافه منى الارتفاع والارتفاء عال حيل حال الدافية الامتراد مترحم

عال حلاحا فالناف الحالم تقى ودائموا فق لمن الفقلة الافرعية اله مترجم (2) الكرد بنال معرب وهو احدالسبعان حرا الذين تتألف منهم الدائرة المقدسة التي تعتبع لا تقاب الما الله وفي أنساء احتماعهم لا يكون لهما أدن علاقة أوافل مواصلة مع الحارج وكان مبدأ هذه العادد في سنة ٢٦٠ وان الما الكين في سنة الحماد على سنة و ٢٦٠ وحق تعب الامتمن هسذا النواني في تعبق المحمن على احتماعهم الحاف انتخد و اواحد امنهم الخلوس على كربي الماوية اله مترجم كلهم في على احتماعهم الحاف انتخد و اواحد امنهم الخلوس على كربي الماوية اله مترجم

أما الكردينال الأفجرى فنكتفى بضبط اسمه الانفدالية تريس الماس ينطقون به على كيفيات مختلفة أغلبها بمسدمن الصحة فهو لام بعدها ألف تم فاغارسية قريسة المخرجين الواو بعدها يا مترجم فارسية ساكنة فراء كسورة بعدها يامساكنة وسنأتي على ترجم حاله في آخر الرسالة ه مترجم

فى لوندرة وبروسل (\*) دعانى حب الحقيقة الى البحث عن هذا الموضوع فى الكتب الدينية المعتبرة الدينا المعقل عليها عندنا فاتاحلى الجدّ بفضله ثمالى افامة الحجة وايراد الدليل على أن القرآن الشريف فوق كونه لم يعتبر الرقيق عنزلة الحيوان فقد جاء بكثير من النصوص والوصايا التى تفرض على المسلمين أن يحسسنوا رعايته والعناية بشأنه وأن تكون معاملتهم له بالحسنى والمرحة وهوا مر يجهسله الى الآن عامة الاوروباويين حتى القاطنين منهم بديار المشرق اللهم الا ماندر فأنه بديه أن مجرد السكنى فى بلد من البلاد لاوقف الانسان تمام الايقاف على كنه شرائعها بل يعونه أيضا أن يكون عارفا حق المعرفة بلغسة أهايها ولا ريب فى أن على المشرقيات المتوفرة فيهم المعرفة بلغسة أهابها ولا ريب فى أن على المشرقيات المتوفرة فيهم المدة الصفات هم أقل من القليل

والعشم فى وجمه الله الكريم أن يجعل تنيجة بحثى تميط اللثام عن حقيقة هذه المسألة الخطيرة التى كثر اهتمام الحكومات والافراد بها فى هذه الامام

<sup>(\*)</sup> جافرسالة مدرجة بحر بدة الاندبيندنس بلج رالاستقلال البليكي) الصادرة فيروسل بناريخ به 1 اغسطس سنة ۱۸۸۸ كلام على خطابة القاها الكردينال لافيرى قال صاحبه « (نا الحطيب من مرة مدريلي الامتماع من المحاهرة أن المسلمان و وأن أن المطياد الرفيق حق لهم سم بكاد يكون واحدا عليم وهو حق لهم الأنهم يعتقدون و يقولون بأن الاسدودليس من العبائلة النشرية وأنه متوسط بين الانسان والحيوان بل ان بعضهم بروية أدنى من الحيوان مقاما به مؤلف

### (الرق في الاسلام)

قبل الحوض فى هذا الموضوع بنبغى لنا أن نأق بالايجاز وبوجه العموم على ذكر الاسترفاق عند الام المختلفة فنقول

الرق هو حرمان الشحف من حريته الطبيعية وصيرو رته ملكا الغير (٦)

قالوا ان الاسترقاق طهر منسذ كان الاجتماع الانسانى وهو قول فى عاية الاصابة والسسداد فانه ظهر حقيقة عنسد ماوقعت الاجتماعات البشرية الاولى أيام كان جباب الجهالة مسدولا على عالم الفطرة والذى أوجب حصول هذا الفعل هو أمر يسهل بسطه وايراده وذلك أنه لما كان العمل من عنائه ومكايدته فاذا بطلبته بين الانسان فى البحث عما يخلصه من عنائه ومكايدته فاذا بطلبته بين يديه عنسد الهيئة الاجتماعية فان القوى ألزم الضعيف بالاشتغاله ومن ذلك نشأ الاستعاق

ثم جات الحروب وبولدت الاطماع فبئت الاسترقاق في جيع أجزاء العالم وعند معظم الامم وصار الناس لايقتلون العدة بل ببقونه عليه لم يعلى عليه لم عدا واعلم أن طبيعة الاقليم وهي من أقوى العوامل (٦) هدناه وحد عندالافرنج وفالق التعريفات الرق في الفنة الضعف ومنه وقة القلب وفي عرف الفقها عبارة عن عزمكمي شرع في الاصل خراء عن الكفرأ ما اله عجز فلان العدد فلانه العدد العرب العمارة والقضاء وفسيرهما وأما انه حكمي فلان العمد قد يكون أفرى في الاحمال عالم حالم مترجم

ق آيمة الجمعيات المشرية كان لها تأثير عظيم في زيادة الاسترقاق واتساع نطاقه حتى أنه مالبث أن بلغ عند الايم التي على البساطة والفطرة في جميع بلاد المشرق مبلغا عظيما ودرجة قاصية واتشارا زئدا فان عن الرقيق كان زهيدا وعلم مقيدا بالنظر الى ماصارت اليه الصناعة والتعارة من التقدم والاهمية ولقد كان الحال على خلاف هدذا المنوال عند أم الشمال فأن تغذية الرقيق عندهم كانت تكلفهم مصرفا جسيما ولم يكن لعمله كبير جدوى ولا فأئدة كان الاسترقاق في بلاد الشمال منذ العصور الخوالى أقدل اتشارا منه في جهات الجنوب من المهورة وهدا يدلنا على أن الاسترقاق هو من الامور الاقتصادية التدبيرية المترسة على العل

ولنبعث الآن فىحالة الرقيق عنسد الامم المختلفة واحدة واحدة

الباباة ول المسترقاق في الازمان القديمة ع مسترقاق في الازمان القديمة علي المسترقاق في الاول) (العرع الاول)

كان الرقيق في مصر عبارة عن آلة العمل وكان أيضا من الاشسياه المعدة لمشاهد الزينة ومظاهر الأثبة فكان الارقا بقصور الملوك وبيت الكهان ودار المقاتلين ثم ان الفاقسة جعلت لسائر الافراد سبيلا الى امتلاك الارقاه أيضا وكان الاسترقاق عباوة عن الحق فى اعسدام الحياة والابقياء عليها وكان الاسارى على المهوم أرقاه للدولة يقومون بالاعمال والاشغال التى تستارمها حابات القطر أو التي تدعو اليها موجبات زخوته وتعسين هيئته وفيا عدا هذه التشديدات الخاصة بالاستخدام فى الصالح العام قد تحسنت حالة الرقيق وتلطفت كثيرا فكان يجوز رفع الأثمة الى مقام الروجة ثم الرقيق والدفاع عنه بل ان الشهر بعة كانت تعمل حواد سياجا يقيمين البغى والاذى عنه بل ان الشهر بعة كانت تعمل حواد سياجا يقيمين البغى والاذى عنه بل ان الشهر بعة كانت تعمل حواد سياجا يقيمين البغى والاذى

 <sup>(</sup>٧) وكفائالداة نفد تقريبها أن المستحدد عاسبته أمام عكمه آزيرس بشهد على
نفسسه ف خلال تنصله بأنه لهرسسع في ضررالعبد عند مولاد (انظر الريم المشرق
لماسيرو وقد أخذت في جمته بناء على طلب نظارة المعارف التدريس عليه في مدارس
الحكومة وسيط سعة ريبا ان شاءاته) اله مرجم

(الفرع الثاني) (الاسترقاق عند الهنود).

ثم ان السودرا وان أطلق سسيده سراحه لاتفارقه صفة الخدمة لانه من ذا الذى يمكنه أن يزيل عنه حالة طبيعية مرتبطة به ثم قيل فى ثلث الشريعة

(٨) مانوهومشرعه مندى نسبون اليه وضع مجوع شراع مشهور وهواقدم المجاسيع المعروفة مندى نسبون اليه وضع مجوع شراع مشهور وهواقدم المجافزة وهو كتاب واف عبد المسترا) أي مجوع شرائع مانوه هو كتاب واف عبد المهالا بخلاق وفي الشرائع منظوم بالفسة السنسيكريتية وقد ترجم المحافظة المختلفة يقوم المحتلفة المحالا الحالة المنابعة المحالات المحافظة المحالات الحالة والمحافظة المحالات المحافظة المحافظة المحالات المحافظة المحافظة

« اذا اضطهد السودرا أحد الراهمة فلا مندوحة عن قتله البيتة \_ وإذا وجه رجل من الطبقة الدنينة سماما فاحشا الى أحد الدويداس (أي أولتك الذين تتألف منهم الطبقات العليا الثلاث وهم الراهمة وكشاتر ماس وفنزياس) فيزاؤه سل لسانه لانه ناتج من القسم الاسفل من برهمة ـ واذا ذكر أحدَهم باسمه وبطبقته على هسته يؤخذ منها الازدراء فجزاؤه أن يوضع في فسه خمرطوله عشرة أصابع بعد اجائه بالنار احماء شديدا \_ فاذا ساقه عدم المزم وقلة التنصر الى بنل النصائح والمواعظ للراهمة فما يتعلق وإجبائهم فعلى الملك أن يأمر يوضع الزيت المغلى في فيه وفي أذنه \_ اذا سرق البرهمي من السودرا عوقب بالغرامة أما اذا سرق السودرا من البرهمي فحزاؤه أن يحرق - واذا تجاسر السودرا على ضرب أحد القضاة فلمعلق سَفُود (p) وليشو حيا فاذا ارتكب المرهميم مثل هذه الحريمة فليغرم »

وقد تقرر فى الشرائع البرهمية نقسيم جميع الاشطاص المُلزَّمين بالخدمة الى قسمين وهما الخادمون والارقاء فالاعمال الطاهرة من حصائص الخادمين والاعمال النعسة على عوانق الارقاء

 <sup>(</sup>٦) السفودكتنورويضم وهوحد بادريشوى جاالكم (وهوالمعروف بالسيخ)
وجمعه شفافيدوسفداللحم نظمه في السفود الاشتواء اله مترجم

#### (الفرع الثالث)

#### (فى الاسترقاق عندالا شوريين والام الايرانية)

من نظراً لى تاريخ مملكة آشور (١٠) فى الاحقاب السوالف علم أن الاسترقاق كان عربقا بهما متأصلا فيها فقد كانت القصور مغتصة وانساء والارقاء المخصصين البيمال والزينة

آما بملكة الفرس التى امتد سلطانها الى حدود آسيا المعروفة فى وقتما فقد استجمعت جميع أنواع الاستخدام المعروفة عنسد كثير منالام الختلفة فكان فيها الارقاءالرعاة والارقاء الخاصون بجاجات الزينة والثروة واليساروكان فى معبد أنايتس (١١) بارمينيا وهيكل

<sup>(1)</sup> اسمهما الفرنساوية Assyrie وقلوردت في الكتب العربية القديمة المعتبرة مشمل مروج الذهب وهنتصر الدول وطبقات الاطباء وغيرهــــما آثور بالثاء وجاءت في التوراة اشور بتشديد الشين اله مترجم

<sup>(11)</sup> وهي الهة تسمى أيضاً الهدكان المسدون والارمن والفرس بعسدونها وقد شبهها اليوران الذوالا لهد تسهد المسال التي قولت من ربد البحر) وكان المتعادية في كل سنة شهور وكان السكان توقيق من ربد البحر) وكان السكاح ويجمع الاهالي وتأخذهم السورة الدينية ما خذها حتى افاقلكهم السرور ولا لا ممالا بتراج خلفوا العدلار وان تكبوا أعما لا طحشسة مستنكرة من غيران يكون لهم من الحياء وادع وكان ايتقر بون اليها بننات ظاحشية من غيران يكون لهم من الحياء وادع وكان ايتقر بون اليها بننات المحاديد وان اليها بننات المحاديد والمدورة الما المالية والمدورة المالية والمدورة واللهم المالية المالية والمدورة واللهم المالية والمدورة واللهم المالية والمالية والمدورة واللهم المالية والمدورة واللهم المالية والمالية والمالية والمالية واللهم المالية والمالية والمالية

كومانة بكبدوكية (١٢) أزفاء قد أعدوا لعمل الخبائث المستقهمة المنكرة التي قضت جما خرافات القوم

وقد أوجد العرف والاصطلاح فى بعض البلاد أوقات الارقاء يتفرغون قيها لانفسهم طلبا الراحسة بل قد اجتهد واضعوالشرائع عنسدهم فى تقليسل إحجاف الموالى بمواليهم وتحقيف وطأة مظالمهم عليهم قال هيرودون (١٣)« لايجوز لاى فارسىأن يعاقب عبدمعلى

(١٢) كوماة (واسمها الآن البستان) هي احدى مدائل كدوكية على نهر ميلاس (الذي هوالان نهر قدر مصورة على نهر ميلاس (الذي هوالان نهر قدر مصورة والقطة ميلاس معناها الاسود وقده التركيسة معناها كدالله آسمة ) كان يحكم هذه الدينة كاهن بصفة مالكوية بي في يكل في وكانت الا آنهة المسودة في هما الرئيس منتخب من العائلة المالان كدة تبكيد لوكية وكانت الاآنهة المسودة في هما الماليون الآنهة الحرب وبعا كانت هي تفسل المتسالا مينية وكدوكية اسم عملكة قدمة مبغيرة مستقلة من بلاد آسيا الصغرى وهي في المهاة الشرقية على حدودة رمينية وسورية أه مرجم

(١٣) مؤرخ والن شهريلقب النازيخ والدف سنة ١٨٤ ق م وساحق شدينه بالاد المو النوم مسروقة مندينه بالاد وطنع والمسروقة المو النوم والمسلم وطنع المله وسد الظالم والمسلم وطنع المله وسد الظالم والمسروقة الطاغية وقله قل الأرج على بعد ولكن بن وطنع المعروف اله هذا الجيل المرحم والمحتفظة وقله قل المحمولة المعروفة عند هم فصادف فعا حاما ماحتى الهم المعروفة عند هم فصادف فعا حاما ماحتى الهم المقود عند الادابط المحمد والمعربات وساسم المقروب الدوابط المعامن المعروفة المحمد وريادة والما المحمد في الدوابط المعربات والمنافذة والمعربات والمعربات والمعربات والمعربات والمعربات والمعربات والما المعربات والمعربات و

ذنب واحد قد اقترفه بعقباب بالغ فى الشدة والصرامة » ولكن اذا عاد العبد لارتكاب هدنا الذنب بعد ما أصابه من العقاب فلمولاه حين ثد أن يعدمه الحياة أو أن يعاقبه بجميع ما يتصور من أنواع العذاب

(الفرع الرابع)

﴿ فِي الاسترقاق عند الصنيين ﴾

قد أرخت الايام سدالها وألقت الليالي ستارها على مبدأ ظهورالاستعباد بها تبك البلاد (٤١) فلقد كان الاستخدام للنفعة العمومية موجودا بها قبل التاريخ المسيى بأجيال طوال يقوم به المحكوم عليهم والاسارى ثم امتزجت أخلاق القوم بهذه العادة فاستعلوا الاسترفاق وكانوا يجلبون الرقيق من الخارج أو يأخذونهم منذات

وهو يعتد أصدق مؤرخى السلف على مافيه من السناجة وكثرة التصديق كلى ما لمق اليه والعث على الامو والعسبة الخارقة العادة والكنه برويها على سديل أفاديل وينسبون اليه ترجمة حياة هومر ومن الشاعر الطائر الصبت وهي ليسسسته ولكنها قدعة حدا وقد ترجم كامه الى أغلب اخات أور وباوالى اللغة العربية أيضا واسمه في الكتب القدعة هرو وطين المعترجم

(أد) هذا أصلها الفرنساوى L'origine de l'esclavage en Chine وليكونى تعبت كثيرانى وضعهانى es perd dans la nuit des temps وليكونى تعبت كثيرانى وضعهانى قلب دربي وافق الدوق الافرنجي ولا تنفرمنه أذن العربي فقد أحيث وضع الاصل هذا حي يكون براسا اندرى و يكفيهم هرقة المحشو العناء لان هذه الاستعارة الفرنساوية كمشرة الاستعارة الفرنس اهم مترجم

الصين كاكانت تفعل الدولة نفسها أما من الخارج فبواسطة الحروب والاسلاب اد كانوا يوزعون الغنائم من أناس وأشياء على كار الضباط أو يانون بأثمانهم لخزينة الدولة وأما في نفس البلد فبسبب الفاقة والاحتياج لان الفه مركانة يضطر لبسع نفسه أو لبسع أولاده

فكان هناك عائلات مستعبدة بسبب الشدّة وأرقاء قد بيعوا بالنمن وكان للمولى على رقيقة التصرف المطلق ببيعه كا اشتراه بل و ببيع أولاده

والتظاهر أن الاسترقاق كان الله الصين قليل الشدة والصعوبة فان الشرائع والعرف والاخلاق كانت تساعد على الطيف عالم فقد أصدرا لامبراطور كوانجون (وهوالني كان عائشا بعد السيم عمسة والا بنين المربن اشين وكاية حياة الرقيق وشخصه ضعهما عبارات الشف عن كال المروءة وتشد عربها الانسان هو أفضل وأشرف الخلوقات التي في قلل فيهما « ان الانسان هو أفضل وأشرف الخلوقات التي في السماء والتي على الارض فن قدل رقيقه فليس له من سبيل في اخضاء حرمه ومن أحدت به المراءة فكوى رقيقه بالنار حولم على الشريعة ومن كواء سيده بالناردخل في عداد الوطنين ذلك بعقضى الشريعة ومن كواء سيده بالناردخل في عداد الوطنين الحوار » ولقد كان بعض الارهاء يصادفه المنط ويقبل علمه الدهر

فتستمو به المنساصب الى أن يكون موضع النقة من مولاه بل ويجد فى بعض المكاسب طريقة ينال بها حريته و يتخلص من ربقة الرق ولهذا كان الاسترقاق قليلا عند أمة الصينيين التى امتازت بيجودة الفطانة وسلامة الفكرواصالة الرأى

---

(الفرع الخامس) في الاسترقاق عند العبرانيين).

وجد الاسترفاق عند هذه الامة منذ الازمان القديمة جدا وكان الارتاء في زمن أبياء بني اسرائيل معدودين من أصول التروة وأسباب الغني عند أولئك الرؤساء الذين كان دأجم الحل والترحال والضرب في أطراف البلاد وكان مقام الارقاء كقام الماشية ولكن كا أنصاحب الدابة لايرضي بتحميلها فوق طاقتها وكما أن صاحب الناقة لا يجهدها أكثر مما في استطاعتها كذلك كان شأن السيد الحكيم المتبصر فاله ما كان يازم رقيقه بعمل يزيدعن الحدة وكان للارقاء عندهم بعض الحقوق فكان لهم آن يستريحواسعة أسابيع في السنة ولا يجوز الرجل أن يضرب عبده ضربا من هقا ومن فعل في السنة ولا يجوز الرجل أن يضرب عبده ضربا من هقا ومن فعل في السنة ولا يجوز الرجل أن يضرب عبده ضربا من هما أوكسر في المناقب أنفسهم وكان كنعل ما يقول بأن العبرانيين كانوا يعاملون الارقاء معاملتهم أنفسهم وكان كنعل ما يقول بأن العبرانيين كانوا يعاملون الارقاء معاملتهم أنفسهم وكان كنعل ما يقفي المولى أن يستر احدي امائه

فيضدها حليساة له بل الاغرب من ذلك أن العبد الذكركان يتاح له فى بعض الاحيسان أن يتزوج سنت مولاه ودلك حيفها لايكون للولى أولاد ذكور وفوق ذلك فان العبرانيين كانوا يتسرون غالسة بمبواريهم

وخلاصة القول أن الاسترقاق عند العبراتين وعند غيرهم من سائراً م المشرق كان مقرونا بالتلطف والتعطف الذين لا يرى الممامئيل في بلاد اليونان ولا في مدينة رومة وفضلاعن ذلك فقدورد بشريعة سيدنا موسى عليه السلام أن العبسد اذا استحق القصاص فلا يصدر الحكم عليه الا من القاضى دونسواه فكان في ذلك احتياط دقيق ورحمة بأولئ المساكين لئلا يكونوا عرضة لقساوة الموالى وغرضا لسهام أهوا تهم (10)

<sup>(10)</sup> جاف الاصاحالحادى والعشرين من سفرالحر وجمانسه اذا ابتعت مبداء برانيا فليضدن سنسن وفي الساجه تفريج وإيما اوان دخل وحده فليغريج وحدوان كان ذار وجفليضر جز وجه معه وان رقحه مولاء عراة فوللت له من أو مأت فالمرآة وأولادها يكونون لولاه وهو يخرجو حدوان قال العسدة ما حديث مولاى وروجي دبي لاأخرج حل قسده مولاه الى الالهة الى مصراح الداب أو قائمته و يقب مولاه اذنه فعدمه الى الدهووان ما عرب المنته أمه فلا تفريخ وج العبدوان كرمها مولاها الذي خطر الناف عدم ما الده مربع العبدوان كرمها فدرسها اله مترجم

#### (القرع السادس)

## ﴿ فِي الاسترفاق عند الاغريق) (١٦)

كان الاسترقاق أمرا شائعا في جميع بلاد اليونان ولم يكن في الفلاسفة الكثيرين الذين تفقر بهم هذه البلاد من أنكر الاسترقاق أو اعتبره مخالف المعدالة والآداب ومكارم الاخلاق بل ان ارسطو نفسه أيد صحته وأثبت مشروعيته معتمدا في رأيه على اختلاف السلائل البشرية وتنقع أصناف بني آدم وقد عرف الرقيق بأنه «آلة ذات روح أو مناع قائمة به الحياة » (١٧) ثم هسم الجنس البشرى الى قسمين وهما «الاحوار والارقاه بالطبع» وكان اليونان يقسمون الرقيق الى صنفين متباينين فالصنف وكان الوفار التي افتضوها وغلبوا أهلها على أمرهم وكان هؤلاء الارقاء تابعين لا رضهم ومعتبرين كجزء منها والصنف الثاني

<sup>(</sup>١٦) هوالمفظ الواردق الكتب العربية القديمة على على عدماء اليونان وهوتعريب تفظم عريك Grees اله مرحم

<sup>(</sup>۱۷) Une machine animée, une propriété rivante. (۱۷) هذاالتعریف غریب صسدوره عن آبیا المنطق و مخترعه فاله غیرجامع وغیرمانع کاهو ظاهر و أرسطو \$وارسطاطالیس آوارسطوطالیس آشهرمن ارهای علم اه مترجم

أرقاء البسع والشراء وهؤلاء كان للوالى عليهم حق السيادة المطلقة وأعلب الارقاء كانوا من الفريق الثانى وما كان للرأة التى تباع أوتؤسر أن تمتنع عن الاقتراش لسسدها وكانوا يقولون بحرية من يواد من مثل هذه الخالطة ولكن ذلك كان وصمة عليهم وموضع معرة تدنسهم وسببا في سقوط اعتبارهم عن غيرهم

وكان الاسترقاق للعهد الاول بالتاصص في الصار فكانوا يختطفون سسكان السواحل لاسترقاقهم ثم صارت المستعرات اليونائية في السيا الصغرى أسواعا عظمة بياع فيها العبد وتشرى بل كانت أثينة (١٨) نفسها من أهم هدنه الاسواق ولم يكن لها من يزاحها في هدنه التجارة الا بعض أسواق قديمة لقربها من موادد الرقيق وذلك مشل قبرص وساموس وخصوصا ماقرم المرزية هم أول من اتجر عالارقاء والاماء

<sup>(11)</sup> وقدتكتب أستاوه عاصمه بلادا ليو النالا أدوندكان لها شهرة المقدق قديم الزمان لكونها كانت منبع الصفائع والعرفان وعدد سكانها و 170 مقرصم (1) مرس خررة العرالا سض المنوسط كانت المداة العلمة و تفلت عنها الانكلير عقتص علما هدة براين سسنة ١٨٧٨ ومدد سكانها و ما 1000 نسمة وسام ساحدى خرار الارخسيل وهي امارة مستقلة العقد العلمة وسكانها و معامل وسام وسافس اوصافس وقلة تستسافزا حسم حرار الارخسيل وأهلها يدعون أنها موادد هوري وس شاعراليونان المشهور الهدم مرجم

وكان العبيسد يعلون لمواليهم أو لانفسهم فاذا عسلوا لانفسهم كان عليهم أن يدفعوا لاسسيادهم مبلغا معينا فى كل يوم على سبيل جعالة يجعلونها لهم بل يظهر أنه كان يوجد كثير من بى يونان عن اشتروا العبدان وخصصوهم للاجارة ليس الا ـ ولعرى ان ذلك من أفضل الوجوم وأحسن الطرق فى استعمال المال واستغلاله

وكان العبيد قائمين في أثينة بمخدمة المنازل أيضا ولم يكن في معدد المدينة رجل عضه الفقر وأخنى عليه الدهر حتى أحرمه من المتلالة عبد واحد على الاقل يشغله في القيام بالوازم منزله

وكان حق المولى على عبسده لايتخنلف فى شئ مسن الاشسسياه عن حقه على سائر مملوكاته فكان يجوزله رهنه (...)على ان حالة العبد عنسد اليونان لم تكن فى الشسدة والمقاساة مثلهاعند أمة الرومان وذلك فعا خلا مدينة اسسيرطة (٢١) فقد قال المؤرخ:

<sup>(</sup>٢٠) فىالاصل الفرنساوى رهنه أواربهانه āe donner ou le recevoir ولامغى الدرنهان في هذا المقام فلا يتصو رأن السيدير تهن لنفسه عبد نفسه كاهو ظاهر اه مترجم

<sup>(</sup>٢١) اسبرطة وتسمى أيضالفه سونه كانت من أشهب بلادا ليو النالفه به وكانت عاصمية لا تتوني الوجهور به اسبرطة وكانت مناظرة أثينا وهي الا تنا كوامهن الاطلال اله مترجم

ياوترك (٣٢) « ان الحر فيهاكان أكثر الاحوار حوية وان الرقيق أكثر الارقاء استرقاقا »

وكان المولى منهم يصاقب عبسده بالجلد بالسوط وبالطعن عسلى الرحى وكان يكوى الآبق أوالوارد من البلاد المتبربرة (٢٣) بالحليد المجى على جبهته على ان حياة الرقيق وشخصه كانا فى كنف القانون ورعايته فيا كان يجوز اعدامه الحياة الابعد صدور الحسكم القانوني علمه

وقدكان يوجد باثينة أناس من العتقى واكمنهم ماكانوا يكنسبون الحقوق الوطنية فكان مقسامهم كالاغراب المتوطنين فى البلاد ليس الا بلكانوا ملزمين بالولاء لمواليهم مسدى الحيساة وأن يقوموا لهم بواجبات مفروضية وكان هناك أرفاء عموميون تشستريهم الدولة للقيام ببعض الشؤون فنهم فريق كان يناط به حفظ المدينة وخفارتها

<sup>(</sup>٢٦) وبسمى بلوطر خوس بالطاء أو بالنام وُرخ وأخلاق بو بانى منهو وألف كالمجللا المهم وراً تفكر ألف كالمجللا المهم وراجم المسلم المهم وراجم المسلم و الاعيان برومة وبلاد اليوبان وغير دائم من الرساسة والتاريخ والفلسفة مثل أصل النفس وصمت الها تغين بالغيب وذكاء مقراط والتربية وكيفيب قبلا وتمنظو مات الشعراء وتسافض الروافيين (أصحاب وينون) وثروة الرومانيين والوليمة وأمور تتعلق بالمائلة اله مترجم

<sup>(</sup>٣٦) ير يدون الام المتدررة كل من عدا اليونان كأن الرومانيين تصدون أيضابهذا المفظ كل من لم يكن له حق الوطنيه في مدينة رومة والعمم عند العرب كل من لدس بعربي وهذا منشأ محب الاستثنار و نظر كل أمة الى نصب بعين الاجلال والا كار اله من جم

فكان الواحب عليهم المحافظة على استنباب الامن ويوطيسد دعامً الراحة في الاجتماعات العومية

(الفرع السابع)

﴿ فِي الاسترفاق عند الرومانيين).

ان العلدة التي جرى عليها السسلف فى الازمان القسدية من استعباد الاسارى كانت بالطبع متبعة أيضًا عند الرومانيين فسكان العمل رومة (٢٤)فمميدا الامر موكولا الى العاملين الاحرار ولذلك

(ع) هي أشهر من أن تعرف فقد مضت عليه الشهور والدهور وهي سدة الدنيا القدعة علم ها وكانت جهورية دان سوكة ومنعة وعاصمة المملكة الرومانية وهي الا أن تعتملمك قالومانية وهي الا أن تعتململكة الطالية وقي المسالية والمسالية والمسالية المسلكة المسالية المسالية المسالية المسالية المسالية المسالية المسالية المسلكة المسالية المسلكة المسالية وقد المسالية وقد المسالية من على ما على ما على ما على الما في المسلمة وقد المسلمة ملائة شمحكمها السناوم المنسلان معالى الما والديم الما المسلمة عرصه والمسلمة عرصه والمسلمة عرصه والمسالية المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة

انبئت روح الشهامة والرجولية في جيع سكان هذه المدينة الشهيرة في مبادئ تاريخها على ان هذه الحالة لم تبق على ما هى عليه بل رأات بالمرة لاتساع نطاق المدنية وتطرق وجوء الزخوف والبهرجسة البها فكثر عدد الرقيق ثم ازداد لما توسعت رومة فى الفتوحات وغزو البلاد فوضع البطارقة (٢٥) والاغنياء أيديهم على العبيد واستعلاهم فى حراثة أراضيهم ولم تلبث الصنائع والفنون الميكاتيكية ان وقعت أيضا فى أيدى الرقيق

وكانت وجوه الاسترقاق برومة متعددة فانه فضلا عن استرقاق الام المغاوية بالحرب واستعبادها كان.هناك صنف آخر وهم الهبيد بالولادة أى الذين يولدون من الارقاء وصنف ثالث من الاحرارالذين قضت عليهم بعض نصوص القانون بالوقوع تحت نير العبودية (٢٦) ولا حاجة للقول بان الحرب كانت من أعظم موارد الاسترقاق عند الرومانين ولذلك كان النخاسون يرافقون الجيوش عادة وكثيراما كان ينفق بيع آلاف من الاسارى باثمان بخسة وذلك عقيب فوزعظيم

<sup>(70)</sup> جمع بطريق Patricien وليس البطارقة رؤساء السيانة كابتمبادرالوهم وكاو ردف بعض الكشب العرب وشاء وكلو ردف بعض الكشب العرب مستخططاً لها بكلمه بطراة وبطريراء (رئيس رؤساء الاساقفة) والحاهم كان أشراف الرومان مؤلفين منها أوسلالهم بالولادة أو التبنى اله مترجم (77) مثل المدين الذي لم يتيسر له الماء مترجم حرب المدينة الله كان يصبر وقيقالدا ثنه وغير ذاك اله مترجم

فىوقعة مهمة وكلوا يسرقون الاطفال ليبيعوهم والنساء ليتحذوهن لقضاء الفاحشة وارتكاب الفجور

وكان الرومانيون يعتبرون هدنه التجارة مخلة بالشرف مسسقطة طلاعنها رولكنها كانت تجارة رابحة ناجسة وكان الذين بتعاطونها يحصلون على أموال طائلة وثروة وافرة فنهم المتناس تورانيوس الذى كان في أيام اغسطس ممتعا بشهرة فائقة وصيت بعيد

وكانت العلدة فى رومة بسع الرقيق بالمزاد فكانوا يوقفونهم على حجر مرتفع بحيث يتيسر لكل واحد أن يراهم وعسهم بيده ولو لم يكن له رغبة فى الشرا وكانت العادة ان المشسترى يطلب رؤية الملاقاء عراة تماما لانبائهى الرقيق كافوا يستعاون وجوها كثيرة من المكر لاخفاء عيوب الرقيق الجنائية كا يفعل اليوم الجبازجية (٢٧) فى الخيول

وكانت أثمان العبيد المتعلين المتأدين عالية جدا ومثلهم المعدون لتشخيص الروايات ولا تسسل عن المغالاة فى دفع الاثمان الزائدة لمشترى الجوارى الحسان البارعات فى الجمال اللاتى يجعلن المقتنين حظا كبيرا فى الاستحصال على كثير المال بسبب تعريضهن المقسدة والقبور وفى عهد الدولة كان القوم يدفعون المبالغ

<sup>(</sup>۲۷) بیاعوالحیل ۱۹ مترجم

الماهظة الاستحصال على نئات ذات دلال ودلك حيمًا ازداد فساد الاخلاق واختلت ثواءــد الآداب وانتشر الزغرف فيهــم الى ما تحاوز الحدود

وكانت رومة شبيهة ببلاد البونان في تقسيم الارفاء على أنواع غنهم الارقاء العموميون (TA) ومنهم الارقاء الخصوصيون فافراد الفريق الاول كانوا ملكا للعكومة وكانت حالتهم أفضل وأحسن من حالة اخوائهم بكثير فكان عليهم العناية بشأن المياني العوميسة بل ومساعدة القضاة والكهنة في القيام نواجبات وظائفهم وكانوا يستخدمون فوق ذلك محانين وبعسلادين (سيافين) وملاحين وأمثال ذلك من الوظائف . وأما افراد الفريق الثاني فكان عليهمُ أن يقوموا بكافة شؤون الخدمة في دور مواليهم كان يكونوا نوابين وخدامين وطهاة (٢٩) ومستخدمين لقضاء الحاجات وماأشيه ذلك

ولم يكن الرقيق في نظر القانون الاكشى من الاشياء فليس له ملكمة ولاعائلة ولاصفة شغصة

وقد سبق لنا القول بان الولادة قد تكون سَسا في الاسترقاق واذلك كان القانون يبيح للسميد استرفاق من تلده أمته والمقرر في

<sup>(</sup>٢٨) جَافَ الاصل Privés سهوا وحقها Publics اله مترجم

<sup>(</sup>٢٩) طباخين اه مترجم

الشريعة الرومانية انه فيما عدا الشكاح تكون حالة الولد شبيهة بحالة امه حين وضعها له بمعنى انها اذا كانت حرة فى ذلك الوقت فالولد يكون حرا واذا كانت رقيقية فالولد يكون رقيقا أيضا مهما كانت حالتها فى أثناء الحل على ان هدف الشددة قد تلطفت فيما بعدد وتقرر أنه يكنى فى حرية المولود أن تكون امه نالت حريتها أثناء الحل (٣٠) (انظرفناوى بوستينافين)

وكان حق العقوبة من نتائج سلطة الموالى على أرقائهم فسكان الارقاء الذين يأتون بمقوة يجازون عليها بالشدة وفي بعض الاحيان "بقساوة قائقة عن الحسد لم يسمع لها بمثيل فكان أخف العقوبات وألطفها عندهم استمال الرقيق في مشاق الحراثة والزراعة وهو مكبل بالسلاسل مثقل بالاغلال معرض لاقدى أفواع العذاب وأما العقوبة بالجلا بالسياط فكانت في غابة القسوة ونهاية الشدة حتى انها كانت تنتهى بالهلاك في أغلب الاوقات وكانوا يعاقبون الرقيق أيضا شعليقهم من يديه وربط الاثقال في رجليسه

وما زال الارقاء يقاسون أنواع العذاب ويعانون أصناف الاوصاب حتى آل الامر بواضى الشرائع المنظر اليهم بعين الشفقة والمرحمة وتدوين الاحكام القاضية برعا يتهموحسن معاماتهم وأول قانون في

<sup>ُ (</sup>٣٠) ولوكانتفاقدتلهاحين الوضع فان نوال الحرية ثم نقدها ثم نوالها وهكذاكان كشيرالوفوع عدهم بتقضى قانونهم AA مترجم

هدذا المعنى هو قانون بتروسا وفيسه انه يحرم على الموالى الزام أدفائهم بمقاتلة الوحوش الضارية والحيوانات الكاسرة على انه قد تدون فيه ان الرقيق الذى بأن جرما يستوجب هذا الجزام بحوز لسيله أن يعاقبه به بعد التصريح من القانى وقدأصدر أنطونان (٣١) أمرا حصر فيسه مايسمونه بحق الحياة والممان الذى يعتبره المفتى جابوس (٣٢) من حقوق الام والملل فقال أنطونان «اذا قتل المولى عبده بغيرحق وجبت معاقبته كأنه قتل عبدا لغير» (٣٣) وقد تقرر في هذا الامر أيضا نهى الموالى عن سوء معاملة أرفائهم مم صدر أمر من كلوديوس تدون فيسه انه « اذا قتل السيد عبده عد مرتكها لمناية القتل »

<sup>(</sup>٣١) وبلقب التقوهوا مراطور روماني حكم القسط والاعتدال من سنة ١٣٨ الى سنة ١٣٨ وكان المسنة ١٣٨ وكان المن المال المراطور بستقة من كالم لا ينية معناها الامروالحريج وكان المنود بلقبون بها كل المناز المراطور بستون القباد المناز المناز المراكبة المراكب

<sup>(</sup>٣٢) هوفقي دروماني له كتاب ف الفتاوى وهومن أشاء القرن الثاني المميلاد اله مترجم

<sup>(</sup>٣٣) أى الاعدامأوالا بعادمن الملاد اه مترجم

#### البلب إثاني

#### والكلام على الاسترقاق فى القرون الوسطى

ان قوانين الام المتبربرة (٣٤) تشابه قوانين الرومانين فى كونها تعتبر الرقيق كشئ من الاشياء فانها تتجعله بمنزلة الفرس والنور وغيرهما من الحيوانات المستخدمة الاهلية فكان المولى فى شرعهم يتصرف بعبده كما يتصرف بعبده كما يتصرف بعبده كما يتصرف بعبده كما يتماد المقيمة وكان يجوز له قتله لانه شئ من الاشياء التي تملكها يهيئه وهم فروع

(٣٤) الام المقصودة في هذا الفصل هي أم غصوصة أعادت على المسكة الو ما به المهمة مراولا سباب غير معروفة والبل تفصيلات مهمة عليها هذه الام تتألف من ثلاثة أجناس كرووهي الحنس الحرماني والتوفق والحنس الصقلي أوالسر ما قروا لحنس السيقية والسكتي و يقت هذه الاجناس أفراع وأصناف ونبائل وعشائر لا تدخل تحت الحصر ونها أمة الان A Jains وكانت لا تعرف الاسترقاق بل كافوا جميعاً حوارا من فسل أحرار ومن عاد تقطنه الانهم المنافق والمنافق وال

(الفرع الاول)

﴿ الاسترفاق عندالغالين ﴾ (٢٥)

كانت أعمال كلوائة والفلاحسة فى غصر سيسرون (٣٦) من موجبات الهوان والاحتقاد ودواى المذلوالصغاد ولذلك كانالارقاء هم المنوطن جحرث الارض والزراعة والحصد

عربات الحرب ويقتلن أزواجهن واخوبهن آنه هن وأولادهن و يختقن أطفالهن م يقذفن بهم جميعا تحتسنا بلث الحيل ثم يعلعن أنفسهن و يحقن بهم وقاد شقت احداهن نفسها على عربها بعد ان صلبت غلامها على ساقيها وقد يسمى الرجل من هسندا لام عنه وقوع الهزية عليسه في العث عن شعر اليصلب نفسه عليها فاذا لم يحدون على رقيت حيلام وطايا نشوطة من أحد طرفيه ثمر بط الطرف الآخرف قوائم وقرون أقوان فلا يلبث أن يهاك وكان بعض هسنه الام معتقد القضاء والقدرين غيراً ن يكونه دينما و يعضهم يعدون الهاسمة ويفالارض و بعضسهم يعدون الهااسمة ديس عند جميع هذه الطوائف وكافرا فسيمون التركة بالمساواة على جميع الاولاد بل ان آخر الاولاد كان أحكم عظامن اخوية لائه يعتبراً ضعفهم وأقلهم اقتسد اواعلى كسب

(00) هم سكان آل البلاد القديمة المعروفة إسم غالبا وهي غالبا الحقيقية (فرنسا) وغالبا القي أمام جمال الالب (إيطالبا الشمالية) ثم حكومة أقالم الغالبا (الجزائر البريطانية

وفرنسا واسبانيا القدعة) اه منرجم

(٣٦) وقد تكتب مشفر ون أوقيقر ون وهو أقصع حطما الرومانين والدسنة ١٠٠٠ م قم ثم درس الملاغة والفلسفة على أشهر أسالة مصر، وانتظم في سالنا لمحامين وعره ٣٦٠ بسفة ثم نعب المأثمنة لتكميل العلوم والتوسع في صناعته وعاد الى وطنسه ولما دخل في الثلاثين من عن مقالد المناصب والوظائف فعين أمينا المينالين المال في صقلية وجع (الفرع الثاني)

﴿ الاسترفاق عند الحرمانين ﴾ (٣٧)

كانت هدده ألامة منهمكة في لعب التمار انهما كا لاحدّ له كما

رواه المؤرخ تاستوس (٣٨) حتى كانكثيرا مايُخرِج الولوع

(٣٧) هم سكان جرمانيا التي هي الآن المانيا اه مترجم

(٣٨) أو الشنوس وقد كتب اسمه ناقيطس وهومؤرخ لا بنى ولدق سنة ٤ ميلاديه وابتظام أولا في سائد المحكمة وترويج التنظام أولا في سائدا المحكمة وترويج بنت من سائداً غريمولاتم صارعاً للاختياء به وتقلدوهو شاب وقطيفة في المحكمة وترويج في سنة ١٣٠٠ ميلاد به على خلاف بين المؤرخين اشتهر في المخطابة والشهر بعد وقد حد الشهر في المخطابة والشهر بعد وقد محمل أخر يكولا وأخلاق الحرمانيين ومحاورتها الفصاحة بنسمها مصهم الى الفيلسوف سحوا تلك المنطقة عنداً الانتشاطة المنافعة عند المؤرخية والمنطقة والمؤرخية والمنطقة المنطقة المنطقة

به بعضّهم الى الشطط فيةامرون على نسسائهم وأولادهم بل وعلى حويتهم الشخصية

أما الارقاء الدين يحتكهم الجرمانيون بطريقة الشراءأو المراث ا كانوا يكلفون بخدمة المنازل بل كان لكل واحدمهم مسكن خاص به يدبره كيفها شاء وكان المولى بفرض عليه مقدارا من القمح أوالماشية أوالملابس كأنهمن مؤاجريه وفي ذلك كان بتحصر الاستعباد عندهم

> (الفرع الثالث) ( الاسترقاق عند الفرنج ): (٣٩)

وصل الاسترقاق عندهم الى نهاية الشدّة والقسوة فان القانون السالى(. ٤) جعل من مبدا الامر, بين الارقاء والاحوار من الموافع

(pm) أمة حود وقلقة من جملة عائلات حوما مه سكنت بطائح بهر الرين الاسفل ومنها تناسل الفريساوية وهر من أشهر الام التي ظهر رق القرن النافي والثالث بعد السيح وكان طحه ما لحراء والاقدام والشمم ولم يحزز عند المهم وثي من العلوم ولا من الصمائع سوى أن الرحل والدعس والمنافع الطريق وكان الرجل منهم لا ينز وج الاأمر أقوا حدثه عليها سلطان مطلق وكافوا على حاف عظيم من الدهاء والمنكر وإن الاقسام والاعان شيامذ كورا اله مترجم والمنكر وإن الاقسام والاعان شيامذ كورا اله مترجم المنكر وإن الاقسام والاعان المنامذ وكان وأول الام خاص الملاث الاقسام والاعان المنامذ وكان وأول الام خاص الملاث الاقسام والاعان المنامذ الحلوس على كوبى المنابق الم

والمواجز أسواراكثيفة فكان التناكع بينهماغير جائز مطلقا اذفى ضربح القانون عندهمانه « اذا تزوج أحدالاهالىبرقيقة أجنبية وقع فىالرق والاستعباد » وكذلك المرأة الحرة التى تتزوج برقيق تفقد حريتها وينالها هذا العقاب

---

(الفرع الرابع)

﴿ الاسترقاق عند الويزيقوط ﴾ (٤١)

قوانين النكاح عند هدنه الامة أبلغ فى الشدة مما هى عند التى قبلها فقد تدوّن بها « أن المرأة الحرة اذا تزوجت برقيقها كانت عقو بتها ان تحرق هى واياه وهما على قيد الحياة » وأمااذا كانت لا يتماك العبد يفسخ النكاح ويجد كل منهما بالسياط ولحكن الزقيق لم يكن ملكا لسيده بوجه الاطلاق بحيث تكون حياتة فى يده يتصرف فيها كيفما شاء بل كان القاضى هو الذى يحكم على العبد بالموت اذا كان يستحق ذلك ثم يسلم لسيده يفعل به ماريد

<sup>(</sup>٤١) همفرعمن أمة القوط وهي أمة قديمية بحرمانيا جاءت الأندلس ولهاذكر في الرخلون وغيرمن مؤرخي الاسلام اله مترجم

(الفرع الخامس)

﴿ الاسترقاق عند الاوستروقوط واللومباردين ﴾ (٤٢) وضعت أحكام صارمة عند هاتن الامتين فكانت المرأة الحرة التي

تتزوج برقيق تعاقب بالاعدام

(الفرع السادس)

﴿ الاسترفاق عندالانجاوسا كسون ﴾ (٤٣)

كانوا يقسمون الرقيق الى صنفين عظيين كما عند الام الاخرى وهسما الرقيق المسبهون بالمقولات والرقيق المسبهون بالمقارات فافراد الصنف الاول يجوز يعهم وأما الاسترون فكانوا لاينفكون عن الارض القائمن بحراثها وزراعها وفي أواخ حكم هذه الامة كان يجوز الدردة أن يكون لهم رأسمال خاصبهم وكانوا يستغلون بتحصيل ما يدفعونه لموالهم لاجل نوال حريهم

وسنتكلم فى الباب الرابع على الاسترقاق في الديانة النصرانية

<sup>(27)</sup> الاوستر وقوط فرع آخرمن الامة المذكورة ملث يطالباسسة من الزمان والموسارد بونهم سكان لومبارد المن القرن السادس الهالشامة وهرهم شارلمان ولومبارد اقسم في ممال الطالبا تفته ميلا فووهي الآن احسدي مقاطعاتها اه مترجم

<sup>(</sup>٣) هواسم جنس أطلق على الام الحزمانيسة التى أغارت على بريطانيا العظمى في القسري الخاس المعيلا ومنهم تناسل الأسكليز اله مترجم

## البابي اثنالث

### ﴿ الاسترَّمَاقُ فِي الازمَانُ الحديثة ﴾ (٤٤)

اذا انتقلنا الى الازمان الحديثة وجدناأن استرفاق الزنوج بشابه الاستعباد عند الرومانيين من حيث الشخص المستخسدم ولكنه يخالفه مخالفة جوهرية من حيث أصله ومنشأه وذلك لان فتوح المستعرات لم يأت بامتلاك الارض مع العامل الذي يحرثها بل انه بعدد اكتشاف الاراضي صار تسديد أهاليها أو ابادتهم فسكات

(ع) قدامتاد أهل التاريخ مند الافرنج على قسمة سنى العالم الى الانه أقسام وهي الازمان القديمة والقرون التوسيطة والازمان الحديثة وجمهوره سمعلى أن الازمان القديمة متدن المستخدسة وجمهوره سمعلى أن الازمان القديمة التدنية من المستخدسة والقرون الوسل هي المستخدسة المستخدسة المستخدسة والمستخدسة المستخدسة والمستخدسة المستخدسة والمستخدسة والمستخدسة المستخدسة والمستخدسة المستخدسة والمستخدسة والمستخدسة

الحماحة ماسة الى اعادة السكان فيها ولم يكن ثمة من واسطة سوى جلب الزوج اليها

# م برج القانون الاسود) المجرد

اعلم أن هذا الاسم يطلق في جيع البُلدان على مجموع القواعد والاصول المدقنة يشأن الاسترقاق

وقد صدر في ١٧ مارس سنة ١٦٨٥ مرسوم بتنظيم أحوال الارقاء والعتقى في جميع المستمرات الفرنساوية وتقرر فيه تخويل الحق المسدنى والسسياسى الملاحوار من دوى الألوان واعتبار العتق ولادة جديدة للعنوق على أن الجعية الدستورية لما أرادت العلى بهذا المبدأ واستنباط النسائيج المترتبة عليه عقلا صادفت صعوبات عنيفة ومعارضات قوية وما ذلك الالان القانون الاسود لم تنفسذ منه الا القواعد الصارمة والاحكام البالغة فى الشدة أما الاصول المقتضية حصر سلطة الموالى أو تحميلهم بحقوق لارقائهم فكانت مهملة متروكة كائها لم تكن

وان الانسان ليمتلئ غيظا وغضبا اذا ذكر أنواع العقاب التي كانت. موضوعة للا بقين فقد كان عقاب الإباق فى المرة الاولى والثانيسة قطعا للا ذان ومسمما بالسوق وكيا بالحديد الحجى وفى النالثة القتل

ومهسما بلغت شدّة هدا القانون فانها لاتنقص عن قانون المستعرات الانكلاية اذا قابلناها بها فقد تقرر في مستعرة الجاماييك وانتيجوا (٤٥) أن من أبق واستمر في إباقه أكشر من ستة شهور جزاؤه الاعدام

ومن أسول الاحسام التي جا بها المرسوم الصادر في مارس سنة ١٩٨٥ اله عند مارتكب المالك أوالرئيس أية جنابة على الرقيق ولوكانت جنابة القتسل يحسون للقضاة المسرية في مراعاة أحسوال البراءة وأن يبرؤا ساحسة المتهمين الغالبين من غير أن تكون هنائه حاجة للاستحصال على العقو وقد كتب هيليار دوبرتوى في (ملاحظاته على مستعرة سان

<sup>(</sup>٤٥) خيره جاماييك هي من أكر جزائرا تنبليا التابعة لا نعائرة في عرا تنبليا المعروف بحرا المالي المعروف بحرا المثنى الموقف بعد المنطقة المحافظة المحروبية الم

حومينج) (23) أن « المرسوم الصادر في سنة ١٦٨٥ لا يمنع من هـ الدناء في كل يوم بسبب تكسلهم بالسلاسل أو جلدهم بالسسياط ولامن ضربهم ضرب التلف والازهاق ولا من احراقهم عسفا واستبدادا وكل هذه الفظائع يرتكها القوم في المستعرة ولا وادع يردعهم حتى أن كل ذى لون أسض يعامل الاسود بالغاظة والقسوة ولا حرج عليه في ذلك واذا لحق ضرر بعيد من العيد في ذلك واذا لحق ضرر بعيد من العيد المخمى عليه »

وقد أيدت الجعيات الاستعمارية فى كل زمان هذه القاعدة وهى أنه لايسسوغ للتشرعين أن يتوسسطوا ويتسداخاوا بالشرائع بين العبد ومولاه وكان الاحوار من ذوى الالوان محرومين من وظائف المنفوذ والاعتمار

بل قد صدرت أوامر متنوعة من نظارات الحسكومة بمنع المتوسع في أو يل مواد الفانون الاسود فنها ما كان بالنهى عن العث في الاوراق المثبتة أن صاحبها من طائفة الاشراف متى تزوج يامرأة امتزج بها دم الارقاء وكان مثل ذلك الرجل يعدّ غير جدير (دع) هي عاصمة الحمهورية الدومينيكانية (احدقسي جريزهايني) ومد سكانها المسترار المعمورية الدومينيكانية (احدقسي جريزهايني) ومد سكانها اله منرحير المسلما اله منرحير

بابة وظيفة فى المستعرات بل يعتبرسافطا من درجة ذوى اللون الابيض ومنها ما كانت بتعريم حضور ذوى الالوان الى بلاد فرنسا للتغذى بألبان المعارف واقتطاف عمرات التأديب والتهدديب ومنها ماتضعن عبدارات صريحة هدذا تعريبها « ان حسس النظام عما يوجب عدم إقلال الصغار والاحتقار المرسط بالجنس الاسود مهما كانت درجته ومنزلته وقد صم جدلاة الملك على ابقداء المكم الاعتبارى الذى مقتضاه أن يحسرم الى أبد الآبدين ذوو الالوان وذريتهم من المزايا الخاصة بالجنس الابيض » (ينايرسنة ١٧٦٧)

هذا كله كان جاريافي أواخر القرن الشامن عشر وقبيل الثورة الفرنساوية وما زالت مواد القانون الاسود تزداد شيأ فشيأ بما يصدر من مركز الحكومة أو جهات السلطة بالمستجرات من الاوامر ومعظمها لم يقصد به ترقية حال الرقيق ولا تحسين درجته كما رأينا وقد صار هذا القانون أساسا لتقرير الاحكام وسن النظام في الاسلالة الفرنساوية وفي الجهات المستجرة لها الى أن حصلت الشورة في فبراير سسنة ١٨٤٨ فعملت على ابطال الاسترقاق من واحدة فكان لها بذاك ففر بذكر في فسكر

أما القوانين القديمة الخاصة بذوى الالوان وبالارقاء في الولايات الجنوسة من بلاد أمريكا المجمدة المعروفة أيضا بالقوانين السوداء فكان فيها من الشدة والصرامة ماتنقبض له النفوس وتنفر منه القاوب فقد صرحت الشريعة فى ولايات لويزيانا وكارولينا (٤٧) وغيرهمامن الولايات الجنوبية أن المولى «لهحق الملك المطلق على عبده» فله ببعه واجارته ورهنه وخرنه واجراء الجرد عليه وأن يقامن عليسه وغير ذلك من الاعمال ولما كان العبسد مُسلَّما عليه أبدا كان من المحتوم عليه أن يحترم سيده وأعضاء عائلته احتراما ليس بعده احترام ويطبعهم طاعة لاحد لها (راجع الفاؤن الاسودلولا بالوربانا)

أما حق مدافعة الانسنان عن شخصه وهو من الحقوق المخوّلة بالطبع لمكل فرد من أفراد بنى آدم فما كان الزخي المستعبد أن يتمتع به وذلك كما قضى به القانون الاسود لولاية كارولينا الحنو بية ولم يكن العبد حق فى الذهاب والجيء وما كانله أن يخرج من الربع الا بتصريح قانونى واف لجميع الشروط المفروضة على أن الربع الا بتصريح قانونى واف لجميع الشروط المفروضة على أن كورنا الهي احساسالة على المناسبة على المناسبة

مكان الوبرنا الهي الحسكان اولا السكالية من المناج المتسام و المتعالم المرا) وفيها مسكا وعدسكانها و المتحالم المواقع المسكل و المحالم المحلوق و المتحالم المحالم و المحالم المحالم و المحالم المحالم و المحالم و المحالم المحا

هذا النصر مح كان له آفة تذهب بالغاية منه وذلك أنه اذا اجتمع في الطريق العام أكثر من سبعة من الارقاء يعتسبرون مخالفين للاوامر وأول أيض يصادفهم في الطريق له أن يلقي القبض عليهم ويجلدهم عشرين جلدة وكان العبسد معتبرا شيئا لا انسانا فكان الذين يتقلونه من مكان الى آخر مسؤلين عن فقده وضياعه وعن العوارض التي تصيبه كاكانوا يستلون عن خسارة أو تلف حل من العوارض التي تصيبه كاكانوا يستلون عن خسارة أو تلف حل من العراد

هـذا وقد نص القـانون على أن العسد لانفس لهم ولا روح وقضى بأن لافطانة ولا ذكاء لهم ولاارادة وماكانت الحياة تدب الا في أذرعتهم فقط

فن ذلك يتضع أن حرية الزنجي كانت معدومة لاوجود لهما ولكن في نظير ذلك كانت مسؤلية عظمة جدا فكان يعتبر شيأ من الاسياء فيما يختص بحقوقه وأما فيما يتعلق بالواجبات المفروضة عليه فأنه كان يعودله اعتبار الصبغة الآدمية والصفة البشرية وكان القوم يعتبرونه حراكلاً كانت حريثة تسوّغ الحكم عليه بالسوط أو بالموتوكان القانون ومشيئة المولى يفرضان عليه واجبات كثيرة وينانه بالمور متعددة ويعاقبانه بالشدة والصرامة اذا ظهر منه العصيان وكل مايعتبر جناية من الابيض فهو كذلك بالنسبة الى الاسود من غير عكس فيعاقب القانون الرنجي على جنع وجنايات

يفه لها ولا يسوغ معاقبة الابيض عليها اذا وقعت منه وما هذا الا لجرد اللون واذاك كانت العقوبات مختلفة اختلافا بينا بحسب الملكم بها على الاسودأو على الابيض وكان القانون العادى يحكم بالاعدام على كل وخبى يضرب ويجرح مولاه أو مولاته أو أولادهما أو يبتر عمدا عضوا من أعضاه شخص أبيض مرة ثالثة أويسرق أورفع لواء العصان أو يرتكب ماأشبه ذلك من الجرائم و يحكم بالجلد على كل من كان سائرا بلا تصريح أو بُغضب مولاء بسبب ما أو غبر ذلك

وفي الولايات الجنوسة المختلفة كان العتقى أيضا واقه من تحت طائلة القوانين الصارمة المسنونة لاجلهم هاكان لهم قبل ابطال الاسترقاق أن يشهدوا في قضيةما الا اذادعوا للشهادة على الارقاء أوعلى أمنالهم ومع ذلك فاكان يجوز تحليفهم اليسن القانونسة لانها أشرف وأسمى من أن يتفوهوا بها في منشوها شفوههم وحكان لا يجوز لهم حل السلاح ومن خالف هذا النهى حكم عليه بالحلد وقد ورد في نص القانون نفسه أنهم لا يجوز لهم أن يستروا جاودهم الا بثيباب من القباش الخشني الدنيء حتى يكون في ذلك اعلام بشأنهم من يوسد من بعيد منسل اللهاتحية في ذلك اعلام بالاشتقال الشاقة) وكان دو اللون الذي يسب الإيسن أو يضربه يعاقب بالحبس والغرامة فاذا كان الاييض هو اللايض أو يضربه يعاقب بالحبس والغرامة فاذا كان الاييض هو

الذى سبق بضربه ثم تجارأ هو بالدفاع عن نفسه وقتسل المعتدى عليه حقطا لحياته كان بعنبر مرتبكا لحريمة الفتسل وواقعا تحت انعقاب الذى تستوجبه ولم يقتصر القانون على هده النصوص والاحكام بل حرم عليم تقريبا حربة المرور ولم يكن لهم الحق في طلب ورقة الحواز (٤٨) وكانلونهم سببا للربية في أمرهم والاشتباه في أحوالهم لانه يجعلهم بمثابة الارفاء فلذلك ما كان يجو زلهم أن يسافروا خارج الحى المتوطنين به لئلا يعرضوا أنفسهم الحبس والاهانة من ذوى اللون الايض فانهم يحتيجهم أن يسرقوهم وييعوهم وفي بحرسنة ١٨٥٩ افترءت الجعية التشريعية في ولاية ويعموهم وفي بحرسنة ١٨٥٩ افترءت الجعية التشريعية في ولاية أراضيها ثم ضبطت الحكومة جميع المنفيين الذين لم يُتم لهم مفارقة مواطنهم قبل أول يناير سنة ١٨٦٠ وباعتهم أرقاء في المزاد

<sup>(2</sup>A) وقدضطهافي دارة المعارف الكسر منهوا و قال في القاموس الجواز كسماب من السافر وقال في أساس البلاغة وخد خوا الله وخذوا اجوز يسم وهوصات المسافر للله يقد تقد المسرف الامر في السفر اذا كتب له الفسيم كانس عليه صاحب القاموس وغيره من علماء اللغة و هدان اللغظان يؤديان غماما المني المقصود من العطة بسافرت Passe-pore الشائعة الان و اه مترجم

<sup>(29)</sup> هى احسدى الاقطار الشمالية من الولايات المتعدة وسكانها ٧-٢٥٢٥. وقاعدته البيتل روك (العضرة الصغرة) اله منرجم

العمومى وقد حصل مشمل ذلك أيضا فى ولايتى ميسورى (٥٠) ولو زيانا وغيرهما

أما الذين كانوا يسعون في ابطال الاسترقاق و ينادون بوجوب الغالم فأولدك كانواموضوعا للاحتقار والاهانة بنوع خاص في مواد القانون الاسود وكان الاعدام جزاء لكلمن أشار على أحد الارقاء أو على جماعة منهم بالهجمان وخلع الطاعمة سواء كان ذلك بقول أو فعمل أو كانة أو بغير ذلك من الطرق الاخرى وكان الاعدام أو الاشغال الشاقة مؤبدا جزاء لكل من نشر رسالة أو كراسمة أو مطبوعا في أى موضوع من شأنه احدداث السخط وعدم الرضى بين الاحوار من السود أو تحريض الارقاء على عدم الامتثال وكان الاعدام أو الاشغال الشاقة مسن خس سمنين الى احدى وعشرين سمنة عقابا لكل من قال مقالا أو أشار اشارة أو عمل عدا من أدخل بعله في أرض الحكومة جرائد أو كراسات أو كتبا مؤلذة باللعين في الاسترقاق

هذه هي أخص الاحكام التي كانت مدوية في القانون الاسود قبل

 <sup>(</sup>٥٠) هي أيضامن الاقطار الشمالية الداخلة في الولايات المحدد وسححانها
٢١٧٠ ٥٠ وقصية الحفرسون اله منرجم

أن تهيج الحرب المدنسة التي خربت الولايات المتحدة سنين متوالية مبدؤها سنة ١٨٦٦ وهي تأتينا بالنيا الصادق والدليل الواضح على ماكنان يجول في خواطر واضعى القوانين نحو الارقاء والمستعبدين ولكن الزنوج أصابوا من هذه الحرب غنيمهم ألا وهي الحربة ونعت النعمة

#### اكباسد الرابع

## والاسترقاق فى الديانة النصرانية ك

هل تمكنت الديانة النصرانية من الغاء الاسترقاق أومن تلطيف شدته وتتخفيف وطأته حقاجا في الانجيل أن الناس كامم يعتبرون اخوانا وانه يجب عليهم أن يجب بعضهم بعضا لكن لا يجد فيه نصا صريحا ضدالاسترقاق وهذا الامر الذى لم يأت به على عليه السلام لم يأت به الحواديون من بعده فلا ترى طائفة من الطوائف المسيحية قالت بتحريم الاسترقاق وكان الامر كذلك عند الكنائس الختلفة التي تولدت من هده الطوائف وهي الكنيسة اليونانية (الرومية) والكنيسة الكاولكية ثم البرونستانت

وقد أوصى بولس (٥١) الارقاء في رسالتـــه التي بعث بها الى

(١)) والدهذا القديس والسنة الثانية الميلادية من أُ قِرِنه ودين فعد به مُحرَّسوس التى كان لها حق التبعية والوطنية الرومانية وكان امه شاول في أو الام وكان أولامن أشد مضطهدى المتنقس ينولكن طهرت المرو في المدت أحواله فلت حلى الدين المسيحى وصادة عليقورا الى هذا الدين الذي كان يضطهد ويسسى في تقويض دعائم ويشر بالا تحيل عندوتني آسسيا و حرار اليونان عمادا لى اورشليم سنة ٥٠٠ وكان المهود يكرهو في أشسدالكراهة فنعهه الحوالة أن بسيى في تقليل كراهم مه له منعا لاذا هم عنه وبنهم عليه وحيث ان الديانة النصرانية تحافظ على الشريعة الموسوية فتوجه المحدولة من التعوين المناقبة كان المرادم التعلق المناقبة كانت عليه في من العالم والمناقبة كانت المدولة من من المناقبة كان المرادم المقليصة من أعدائه كانت

الأنسسيين (٥٢) أن يطيعوا مواليهم مع الحسوف والرعب كما يطيعون المسيع عليه السسلام وقد أمرالارقاء في رسالته الاولى الى تعوراً والمسالام أهسلا لكل تشريف وتجيل وأوصى العبيد الذين يكون مواليهم من النصارى بان

سيمالوقوعه في أيديهم فانهم فيضواعليه بمعة أنه يسخر بديانهم فلصه الحرس الروماني من أيديهم ولكن فيلكس والى البهودية من قبل الرومانيين وضعه في السين ارضاء البهود ثم أرسسل الحدوميسة المصاكمة ويقول قوم أنه بق مسعوراً فيها الى أن توفي والمرجم أنه حوكم وظهر ن مراءته ولكن قبض عليه من ذائبة واستجلب سخط الامبراطور الروماني ما حالة فكر عليه القبل اهمترحم

(70) هم سكان مدسة افسس القدعة - Biphese - ف أسبا الصغرى وهي شهرة مهي والمستوا والمس

(or) هو تليد فولس الرسول ورفيقسه في السفر والتبشير كان أبو مو ما نياو أمسه بهودية فلكي عنم فولس ندم البهود ختنه اله مترجم يبالغوا فى حسن القيام بخدمتهم ثم قال بان هذه هى تعاليم يسوع المقدسة وانها منطبقة على النقوى ثم وصف الكبرياء والحهالة كل من علم بغير ذلك ولحكنه من جهسة أخرى يوصى الموالى باتباع خطة الانصاف فى معاملة أرقائهم وأوصى الارقاء فى رسالته الى تيمُس (20) بان يستخبلبوا رضا موالهم فى كل أمر تعظيما وتحدد التعاليم أفخلص (سيدنا عيسى عليه السلام) وقد أوصى الحوارى بطرس (00) الارقاء فى رسالته الاولى بان يحسكونوا خاصعين لموالهم وأن يخشوهم

<sup>(02)</sup> Timothee هورفيق لمبولس وشريك في العمل وهو يو اني وقد اب عن يولس في قد نتيسة و دلما سياق أقد تحديث كالسيد في كريت وهو أول أسقف مها وقد اختلفوا في صحة نسبة الرسالة المذكر وقعل هم من يولس حقيقة أملا اله مترجم

<sup>(00)</sup> أحدا لحوار ين الانتي عشر ولدفيست صيدا من الجليل واسمه الاصلي معمان ومساء عدى عليه السيلام عند ماراته كيفا ومعنا ما السيدة الصحرة أوالجر (الصفا) وبطرس مرا دف اله اليوانية وكان صياد السمك قدى لترك هذه المهند وأن يكون صيادا للناس وكان هو أحد الثلاثة الدين اختارهم السيج ليشاهد والقيلة على حل طاور وكان اله بعض التقدم بن الحوارين و شاء على ذلك وعلى أمم المسيح له ان رعى توافع واله على بلك المحتصرة بنى كندسته بنى الكافيلة تعليم رئاسة الساوات محتفاة ليعلن وأما البروتسستان وغيرا لكافيليدين في القوم من المحاورة والمرف أسم المداورة والمرف أسم رفاته والمحتلف في المسلمة والما والمحتفون المحتفون المستحد والمرف أسم رفاته و مقتليد المحتال في المسلمة والمحتون والمحتال المحتال في المسلمة والمحتون والمحتال المحتال في المسلمة والمحتال والمحتال المحتال في المسلمة والمحتال والمحتال المحتال في المسلمة والمحتال والمحتال المحتال والمحتال والمح

ولما جاء آياء الكنيسة على إثر الحواريين اقتفوا أثرهم وساروا على سَنَهم فأباحوا الاسترقاق وأقروه

فقد استند القديس سيبريانوس(٥٦)والباباالقديس غريغوريوس الاكبر (٥٧) على ما قاله القـديس بولس وصرحا بضرورة الاقرار

اله صلب منتكساا جابة لطاره لابه قال اله لابستحق أن يصلب كسيد وقد خاطب في رسالتمه الله وقال المودخاصة والمقسود منها تدبيم في الاعان تحت الاضطهاد و دحض ضلالات سمون والميقولاو بين وأ ما الثانية فهي موجهة البهود واليونانين اله مرجم

(٣٥) هومن أهما أباه الكنيسة الاتينبه وقد فقرطاحة من أوين و تنيسير في أواعل القرن الثالث العيلادم تنصر وانتخب أسسقفالوطنه ثما ضطهد حقى اضسطر لفادرته وعاد البه بعد قليل وأبطل البدع والضلالات التي ظهرت فيه في غيثه وحصل له جدال عنيف مع الدلما اسطفن في مسألة معمودية الهراطقة وأثمت خلافالهذا الديام المنابع معيمة ثم في في عهد الامراطور فالرياق موقوف بعد ذلا وله مؤلف المكرس وترجمت الى الفرنساوية . (وعلى الاستشهاده ناكانه عليه المؤلف هو الباب ٧٢ من مؤلفه المسهم (Tastimonia) اله مترجم

(٥٧) في الساب الحامس من القسم النائ من كتابه المسمى Regulos من السبى المؤلف . أقول وهومولود برومة فيسسنة . ٥٤٠ وقول مهاسسنة . ٥٤٠ كان من أرباب الوظائف الادارية في الحكومة برومة ثم ترجمن وانتخب لوظيفة البابوية لحسب وقسية وقواء وورعه ودرايته الساليب الادارة ويقال المسمى في ابطال الاسترقاق وأسس أدرة كثيرة وهوالذي نصر بوطانها الوظيمي والقوط الارين وقبل اله أحرق الكتب الغيرالدينية وأباد كثيراً من الانار والمعالم الوثنية ولكنهم قداً وحضوا هذه المهالم الوثنية والكنهم قداً وحضوا هذه المهالم الوثنية مسترقم عداً وحضوا هذه المهالم الوثنية مسترقم عداً وحضوا هذه المهالم الم مترقم من الانار والمعالم الوثنية منادت اله مترقم من الانتار والمعالم الوثنية منادة وحضوا هذه المهالمة الوثنية منادة وحضوا هذه المهالم الوثنية منادة وحضوا هذه المنادة عملانات اله مترقم منادة والمنادة المهالم الوثنية المنادة والمنادة المهالم الوثنية المنادة والمنادة المنادة والمنادة والمناد

على الاستعباد وقال القديس باسياوس (٥٥) بعد أن أورد ما جاه في الرسالة الحاهل السس ماتعربيه «وهذا يدل على أن العبد يجب عليه طاعة مواليه بقلب سليم تمجيدا لله العلي العظيم » وقال القديس ايزيدوروس (٥٩) من يباوزة (الطينة بالقرب من الفرما) مخاطبا للرقيق « إنى لا نصحك بالبقا فى الرق حتى ولو عرض عليك مولاك تحريرك فاتك بذلك تحاسب حسابا يسسيرا لابك تحصون خدمت مولاك الذى فى السماء ومولاك الذى على الارض » وقال القديس توماس من مدينة اكوين (٠٠) « ان الطبيعة خصصت

<sup>(0</sup>A) (فالمابالاول من القسم ٧٥ من كتابه النكاسمه القوا مدالادية الموران المسالة والمدالادية Morales Reguloe كاشرا المسالة والمنطقة وحدث فقص بل الفلسفة والطبيعات والطب والشعر والفنون المستظرفة وقداً نشأ مدرسة لبيان تجت نجاحا عظما تمرك القاطع المجانة وهسالية وكان من فرخ من العادة صرف أوقا قمع صديق له وقطع المجان وحمل الحطب وغرس الازهار وحفر الاقنية لسق الاراضي الرملية ولما وفسس منان المدينة وشاولة المهود والوثنون النصاري في الكاعليه الامترجم والمنات المالكاعليه المترجم والمنات المدينة وسالكا عام المترجم الها مترجم المترات المت

<sup>(</sup>٦٠) (فالفصل ١٧ منالباب ١٠ منالكتاب الثاني من أليفه المهي De regimine principrum كاأشار اليه المؤلف) وهومن مشاهر اللاهويين والمسنة ٢٧٧ ميلاديه في تصروبا سيكامن بملكة الولي من قائلة عربة في الحسب

<sup>(</sup>م - ؛ الرق)

بعض الناس ليكونوا أرقاء وأيد ما ذهب اليه بالعلاقات المختلفة التي تجعل بعض الاشسياء خاضعة لبعضها حسا ومعنى واستشهد على ذلك بالشريعة الطبيعية والشريعية الانسانية (الوضيعية) والشريعة الالهية وجما ذهب اليه الفيلسوف ارسطاطاليس وقداستنج بوسويي (٦١) من الفوز والانتصاد حققتل المكسور المقهور وإذلك يقول ان استعباد ذلك المغلوب نعمة ورجة

كريمة النجار وقد عرض عليه كثير من الماوات مناصب الكنيسة العالمة المامة المهم من المارق والتقوى والنير على الدين واسكنه رفض كل ذاك وكان أعلم أهسا زمانه وأكثر مهم من المارق والتقوى والنير على الدين واسكنه رفض كل ذاك وكان أعلم أهسا زمانه والكثر مهم من الماس المادة . ٥ من الماس المادة . ٥ من الماس المادة وهذا البكاس ملبو وقد الريس سنة ٣٤٧١ كانشا رالمه المؤلف) من الماس المادة وهذا البكاس ملبورة بمائة أفصح وأبلغ خطيب وواعظ فرفسا وي وهومن عائمة شريعة كان أكثر أعضام المحافظة أفصح وأبلغ خطيب وواعظ فرفسا وكومومن الفاليب أشدا أبروعهد اليه أن المستحل والمام تكام في من المحكمة الآلهية في تقلبات الاحوال على الكنيسة وقد ترجم الحالمة العربية فيه من المحكمة الآلهية في تقلبات الاحوال على الكنيسة وقد ترجم الحالمة العربية المستحلي والف المعاتب أنه تناف المعربية التعليم المستحل والمام تكام المنتسبين المكافر المين من أحسن ما كتسفى المهسماو في المتمسم على ضم الكنيسية والفريكية والوثيرية (الرونستانية) ولم من حمل ما الماش المناف المناسبة المام تكال على الاكافر المين والمناف المناسبة المناف المناسبة وقد الطرف المناسبة المناف العالمة والموثيرية (الرونستانية) ولم منع وفي أواخر حسافه السينية المناف المناسبة وقد الطرفة المناسبة المنافرة المنافرة والمنافرة المنافرة المناسبة المنافرة المنافرة والمنافرة والمنافرة المنافرة المنافرة

ولم نتغير آراء الكنيسة فيما يتعلق بالاستترقاق من عهد يوسُّوبي الى يومنا هـذا ونحن نسستشهد على ذلك بما أووده بعض عكماً اللاهوت المتأخرين الموثوق بأقوالهم المعمّد على آرائهم

قال باتي (٦٢) بعصة الاسترقاق معمدا على ما ورد فى الاصحاح الحادى عشر من سفر الحروج والاصحاح الخامس عشر من سفر الحرار (٦٣) وعلى تعريفات مختلفة جات فى قوانين الكائس وقال ان الانسان يجوزله أن يبيع نفسه وأن الحرب يترتب عليها حتى استعباد العدو واسترقاقه وفى أيامنا هذه قد أقر نيافة بوفيية أسسقف ألمان (٦٤) على الاسترقاق فى (نشاوا اللاموتية) المتحلة أساسا للتعلم فى الاديرة بل انه اعتبر فوق ذلك أن النفاسة تجارة عللة وقد فنا هذا النحوأيضا جناب الابلون فى كماله (العدلوالحن)

<sup>(</sup>٦٢)فكتابه المستادة المستادة المستادة الأولى المستادة الشائدة المستادة والمستادة والم

<sup>(</sup>٦٣) اسمه الافرنجية Levitique الد مترجم

<sup>(</sup>۲٤) Le Mans هي شدريقاطعة السارت فيفرنســـاملي.عد ۱۱٠ كيليونرات منهاريس.وهي،مشهورة بدحاجها وعـــددســكانها ٥٥٣٤٧ نفســاوفيهاأسقفية ۱۵ مترحم

وقد أثبت جناب الاب فورد نيسه رئيس دير الروح القسدس ان الاسترقاق من جلة النظام المسجى وصرح بذلك في كتاب تعليم الديانة المسجعية المخصص اللّهَو رُنبّات (٦٥) بالمستعرات الفرنساوية وقد نشر هدذا الكتاب في سنة ١٨٣٥ بتصديق من المجلس الديني في رومية وقال الاب بوتان (ف سيفة ٨٩ منكا به الذي المه فلسفة الشرائع الملوح في سنة ١٨٦٠) « ان ما يتعلق بالموادث متغير وحينه في فلاسترقاق الذي ساح في بعض الاحوال قد لا يباح في البعض الاحوال قد لا يباح في البعض الاحوال قد لا يباح أثبت الموسيو باتريس لا دوك في سكتابه الذي عنوانه (الكلام على أثبت الموسيو باتريس لا دوك في المعلق الديانة عنوانه (الكلام على السينة ١٨٦٤) ان الديانة العيسوية لم تصرم الاسترقاق نصا ولم تلغه عملا وأيد قوله بها ورد عن القديسة من النصوص التي سردناها و بغيرها

وقد قال بيرلاروس (٦٦) (في المجم العام الكبير للقرن الناسع

<sup>(70)</sup> وهى الفرى الذي يقوم بالحلسة الدينية فيها كاهن أوخورى اله مترجم (70) هومن كارالناش برناكتب ومن علما الادب بفرنسا ولدق سنة ١٨١٧ واشتغل بالندريس في أوللا مرتم وادتلق المروس في باريس ثم درس في احدى المدارس مكتبة المعتبدة المختصة النحو والتعليم الابتسدا في وهم مشهور متناد المدق من المسابق الم

عشرالمطبوع فى باريس سنة ١٨٧٠ جزء ٧ حوف E صيفة ٨٥٧ عمود ٢ فقرة ٢ ) « لايجب الانسان من بقاء الاسترفاق واستراره بين المسيحيين الى اليوم فان نواب الديانة الرسمين بقرون عسلى صقة ويسلمون بمشروعيته »

وقد ذكر أيضا ان بعض القسس المسجمين قد اجتهدوا فى تحقيف مصائب الاسترقاق فساعدوا على العتق والتحرير ولكن ذلك أنما هو محض اجتهاد ذاتى لانقض ما سق لنا تقريره

ثم قال وخلاصة الكلام في هذا المقام أن الديانة المسجية قد ارتضت الاسسترقاق ارتضاء ناما الى يومنـا هـذا و يتعـدرعلى الانسـان أن يثبت انهـا سسعت في ابطاله بل قدارم ظهور أفكار اخرى وانتشارمبادئ جديدة حتى تم الغاؤ، فهى الثورة الفرنساوية التي أعدمنـه بمـا بنته من مبادئ الحسرية وما نادت به من

### ان جميع الناس مساوون لدى العساون

الفرنساويه والتاريخ والجغراف في فوغيرذك وكتبه في التعليم الابت دائى تشتمل على المطالعة والتحويم المفاق المطالعة والمحافظ المفاق المسلمة واللاتيني) وأسس حريد تين التعليم احداهما في سنة ١٨٥٨ وأسمها لم درسة المجلين والتانية في سنة ١٨٦٠ واسمها المبلن المحلين والتانية في سنة ١٨٦٠ واسمها المبلن المحلين والتانية في سنة ١٨٦٠ واسمها المبلن المحلين المحلين

#### البلسالخامس

#### 🙀 الاسترّقاق عند أهلالاسلام 🏖

عهسد

ظهرت الديانة المحدية وكان الاسترقاق ضاربا أطنابه عند الجاهلية من الاعراب كاكان منتشرا عند غيرهم من الاقوام

فان قبل هل أقرته الديانة على ماكان عليسه قلنما ينبغى قبسل الاجابة على هذا أن نلاحظ أولا حال الزمان والمكان اللذين ظهر فمهما الاسلام

وذلك أنا بينا في مبدا هذه الرسالة أن طبيعة الاقليم كان لها دخل في انساع نطاق الإسترقاق بالمشرق أكثر منه بالمغرب وأتينا على ذكر السبب في ذلك

ولماكان منشأ الديانة المجمدية ببلاد العسرب فلايصعب الوقوف على ماكانت عليه درجة الاسترفاق عند أهسل هاتبك البسلاد وشغفهم به ومن جهة اخرى فان النبي صلى الله عليه وسلم لتى فى مبدا رسالته بل وفى كل أنامها شسدائد ومقاومات بالسلاح وغيره فى سبيل نشر الدين الحنيني فان منأصبعب الاعمال ولا جدال ماقام به عليسه الصلاة والسسلام من اخراج الاعراب من ظلمات الجهالة التى كاثوا هاتمسين فيها ومقاومة الشرك بالله وعبادة الشمس

والكواكب لاجل تعليهم الاعتقاد باله واحد وقرك ماكان عليه آباؤهمين الاباطيل والاضائيل وهدايتم الى طريق الفضائل وحثهم على رعايتها وأنباع سننها فكم من مرة تصدى له صلى الله عليه وسلم زعمة القبائل وهددوه وتوعدوه لاستنكافهم ثرك ما تتوق اليه أنفسهم من الاستقلال وكراهتهم لكل سلطان يكون عليهم لرسول قد بعشه الله عز وجل

وبهذا يتضع ما كان عليه هياج الافكاد وثورة الخواطر فى تلك الايام وحينتذ نقول لما كان النهى عن أمر ألفتسه الطباع أعواما بل أجيالا واعتباده الاخلاق حتى امترجت به مما يزيد فى ذاك الهياج وتلك الثورات فلا ينطبق بالضرورة على قواعد المكسة والتسدير ولا يوافق المصلحة والنظام (لم تأمر الديانة الاسلامية بالغاء الاسترقاق من قواحدة ولكنها لم تقره على ما كان عليه لان اصولها المعومية لم تكن لتنظيق على ما كان جاريا ف ذلك العهد فعلمت على إنضاب منبعه وتقليل أثره من الوجود وحصره في حدود ضيقة على وجه يخالف تماما ما كان عليه في تلك الايام)

قال العلامة حوستاف لوبون فى كتابه الذى سماء تمدن العرب ماتعربيه « ان لفظة الرق اذا ذكرت امام الاوربي الذى اعتاد تلاوة الروايات الامريكية المؤلفة منذ شحو ثلاثين نسسنة من الزمان ورد على خاطره استعمال أوائث المساكين المنقلين بالسلاسل المكيلين بالاغلال المسوقين بضرب السياط الذين لايكاد يكون غذاؤهم كافيا لسد رمقهم وليس لهم من المساكن الاحبس مظلم وانى لا أقصد أن أتعرض هنا البحث عن صحة هذا الوصف وانطباقه حقيقة على ماكان واقعا من الانكليزفي أمريكا منذسنين قليلة وعما اذا كان من الامور المحملة أنمالك الارقاء قدقام بقكره أن يسيئ معاملتهم ويذيقهم العذاب والهوان بما يكون فيه تلف لبضاعة عالية مثل ماكان الرضي في ذاك الزمان أما الحق اليقين فهو أن الرق عند الاسلاميين يخالف ماكان عليه عندالنصاري تمام الخالفة »

ألا ان الاسلام قد ابتدأ بتقرير هذه القاعدة

مَ إِن المسلم الموادِ من أُوبِن حرين لا يعوز استرقاقه في أي حال من الا حوال ولحمسرى ان في هذه القاعدة حزية كبرى وفائدة عظمى لانها تُحرح من هدذا الطلم الفاحش المهدين قسما عظما من العائدة الشهرية

وهذه القاعدة هىوالحق يقال مفتاح لحل المسألة المعضلة التئ حق للعالم المتمدن أن يشتغل جا فى هذا الزمان ﴾

أقلا تسعى الدول الاوروباوية فى العث عن الطرق الفعالة التي يكون بها الغاء النخاسسة اذاكان ذلك كذلك فلمرى انها ماعليها الأآن تساعد مصر التي هي عنوان فحار الاسسلام في أفريقيا على نشر التمدن وبث الحضارة بين قبائل هدد القارة بواسطة الديانة الاسلامية ومق صار أولئك الوثنيون الفنشيون (٩٧) مسلين تلاشت النفاسة من نفسها وبطبيعتها حيث إن الاسترقاق لايجوز بين أهل هذا الدين بيل قد ورد في القرآن الشريف نهى لهم عن مقالة بعضهم بعضا قال تعالى « وإن طائفتان من المؤمنين اقتتال فأصلوا ينهما فأن بغت احداهما على الاخرى فقاتالوا التي سفي حتى تفي الى أمرالله فان فات فأصلوا ينهما بالعدل وأقسطوا ان الله يجب المقسطين » (سورة الحرات 24 - آية 4)

الفصل الاول

# (نى منبع الاسترقاق)

الحرب هى المنسع الوحيد للاسترقاق ولكن لا على اطلاقه بل ذلك مقيد بشرطين أحدهما أن تكون الحرب قانونية منتظمة والآخر أن يكون القتال مع القوم الكافرين م

<sup>(</sup>٦٧) هنا الفظ مستق من كلة فتسبو البرتغاليه وبعناها الاسباء المسحورة وقسة المطلقها البرتغاليون على المستورة وقسة المطلقها البرتغاليون على عبادة الإم التي توجه وزيم اللاسباء المنشسة وهي مبارة من عبادة الامم الفيار به في فيادة أوستراليا وأواسط آسياراً في مقاوة أمريكا المشمالية والناراً خص معبودات أوائسك الاقوام ثم غسيرها من العناص ثم الاشجاد والانهار وإح الطبية والارواح الحبيثة التي صورها لهما لتخريف أوالتخويف إلى مترجم

قال الله عز وچل فی كتابه المنزل على نبیه المرسسل « قاتلوارأی قتالا قانونیا) الذین لایؤمنون بالله ولا بالیوم الآخرولا پیحرمون ما حرم الله ورسوله (یعنی الحسر والمیسر) ولا یدینون دین الحق (لابتدینون بدین الاسلام) من الذین أوتوا الكتاب حتی یعطوا الجزیة (ان لم یسلوا) الاتمة » (فهذه الاتمة بیز بن الرتدین والكتابین)

ولذلك كان المسلون قبل أن يفقوا بلدا من البلدان يبعثون البه وفودا للمداولة فى شأن الصلح ويقتر حون أمورا تكاد تكون واحدة فى كل البلدان والاقطار وذلك انهم يقولون مانعناه قدأ مربا وتيسنا بقتالكم اذا لم تقبلوا شريعته فكونوا منا تكونوا اخوانا لنا وانبعوا ما فيه صلخنا واقتدوا بشعائرنا حتى لايسكم سوء منا فان لم تفعلوا فادفعوا لنا جزية سنوية فى مواقيت معينة مادمتم على قيسد الحياة وفحن نقائل كل من يريد أن يلحق بكم ضيرا أو ضررا وكل من يعاديكم باى وجه من الوجوه ونحافظ على محالفتنا لكم بالصدق والامانة فاناً بيتم هذا أيضا فليس بننا وبنكم سوى الحرب ولا نوال نصلى عليكم نار الوغى حتى نقم ما أحرنا به الله عزوجل

ومتى قبل الكفارباحد هـدين الشرطين وفاهم المسلون عهودهم وأنحروا معهم وعودهم ولم يتحرفوا قط عن هذا السير المحود وكانوا يعاملون المكسورين باللطف والمجاملة وشاهـدنا

على ذلك مافعله الخليفة عمرين الخطاب (٦٨) رضى الله عنسه في يت المقدس (٦٩) (مدينة اورشليم) فأنه لم يرض بالدخول في هذا البلد الحرام الابفئة قليلة من أصحابه وطلب الى البطر يرك صفريوس (٦٨) عرالفاروق اس الخطاب هو الخليفة الثانى وقد كان في الحرهلية من ألداً عداء ألدين الاسسلاى وأكترالناصس النهي صلى المدعليه وسلم ثمان المعزوحل أعزته الاسلام احابة لدعاء سيدالانام وهوأول من تلقب المرا لمؤمنان ووضع التاريخ الهدرى ووسع نطاق الملكة الاسلاميه بغرواته وغرواتفواد وفقح الشام وفارس ومصروث سراياه الىطرا لس الغرب وهوعنوان العلل ومثال الكالوشخص الفضل والشهامة وعندىان قولهم «لا يخشى في الحق لومه لائم» لا يصم أن ينطبق الاعليه وكيف يتدسر لحانأ لم بلع يسترةمن حياله الطيعة ومناقعه وفضائله وفداشهرت فالحافقان وعرفهاالسلون والافر بجوأ قراه بهاجميع الحلق . لمسرى ان المقاملا يساعدن على وكرشي من فضائله فانها تستغرق مجلدات عظمة ومن أراد الوقوف على ذاك فلمراجع الطبرى وإن الانبروأ باالفداء وأسدالغانة واعلام الناس وكتب السير والتواريخ وغير ذلك من المصنفات العد مدة التي ماللغة العربية ومذكر من ضمن النواريم الافرنكية التي كتنت عن هذا الرحل الحليل كاب الموسيو الكساندرمارا Maras من ضباط أركان الحرب القاللني سماه أصان الشرق Les hommes illustres de l'Orient وكتابه فبجلدين ومطبوع فباريس سنة ١٨٤٧ فقد كتب عليه ف الحزوالاول فصَـُ لَانَ مُطُولُونَ مِنْ صَحَيْفَة ٢٠٦ الى صحيفة ١٦٠ ونفسه أيضا الحالموسوعات والمعاجبه التاريخية المتنوعة المصنفة في لغات الافرنج اه مترجم

(٦٩) كَانِت تَسْمَى فَ أُولَالا مُرْسِوس أُوسِوشَ عَلَى وَمَانِ مُمْسِنا ورشلم معرب يُرشكم العرائية واختلف العلاء في أصل هذه القسمية فقال قوم انها سوش شلم أُوسِوس سلمان فوقع فها الابدال والحدف وذهب آخون الى أنهامن روشلم أى أساس السلام وقيسل من يروش وشائم ومعنا مهك السلام وقبل من أور وشلم أى قرية السلام وقال ف أن رافقه فى زيارته لجميع الاماكن الدينية المقدسة ثم أعلن الاهالى بانهم فى أمان تمام وأن أموالهم وكنائسهم ستكون محفوفة بالرعاية والاحترام وأن المسلمن لن يصلوا فى الكنائس النصرائية

ولكن الحرب كانت هى الحكم الوحيد اذاأبي الكفار الرضوخ المشروط الى يقسترحها المسلون فاذا دارت المائرة على الكفار صاروا فى هذه الحالة فقط أرقاء للغالبين بعد أن يصرح الخليفة بذاك تصرح الخليفة بذاك تصرح الخليفة

ولكن ذلك لا ينبى عليه حرمانهم الى الابد من الرجوع الى روع الحسومة أن المالة التي وقعوا فيها يمكنهم التفلص منها لان ألواب الرحة لاتزال مفتوحة لهؤلاء المساكين اذيجور لهمان يفتدوا أنفسهم بدفع مبلغ معين كما أن للغليفة أن يطلق سراحهم لوجه

شرح القاموس ماخلاصة وشام ككتف وجب أي بكسر المام وفقعه السريت المفدس العبرانية وهوممنوع من الصرف المجمة ووزن الفعل وهو بالعبرانية أورشلم ويضال أيضا أورى شام وأنشد ان خالويه

وقدطفت المال أفاقه 🗼 حمان همص فاورى شلم

ويقال ليت الفدس أيضا المياويت المكاشود ارالضرب وصالحون وتسمى أيضا شليم وشلام • هذا ماأود المقفيقه من سيث التسمية فقط وأمانار يفها وجغرافيها فليس من قصسة االتعرض لهمانى هذا القاموا عائنه القارئ الحكايان لهسما ارتباط مهذا الموضوع أحدهما الروض المغرس فضل بيت المقدس والثانى أتحاف الاخصاء بقضائل المسعد الاقضى اعرض معرجم الله تعالى فقد ورد فى القرآن الشريف خطابا للرسول عليه الصلاة والسلام « قادًا لقيم الغروافضري الرقاب حتى ادا أتخنقوهم فشُدُدُوا الوَّاق فاما مَنَّا بعدُ واما فداء حتى تضع الحرب أوزارها الاَية » (سورة مجمد 24 – آية ٥ )

فن ذلك تنضع ضرورة مراعاة هدند القواعد التي بسطناها حتى يتيسر استرقاق الانسان ومن خالف ذلك وهوعالم متعدد ارتكب اعماعظما واستحق جزاء شدديدا فقد ورد عن أبي هررة (٧٠) رضى الله عليسه

(٧٠) اختلف في اسمه اختلافا مطياحه الم كن مثله في الحاهلية والاسلام والارجى مارواه هو عن فسه قال كان اسمى في الحاهلية عبد قيس فسميت في الاسلام وبدار جمو وهو الحافظ الكبر وأحد الاخيار المساهر وكنى بأي هر برا لهر قصينية كانت له في الحافظ الكبر وأحد الاخيار المساهر وكنى بأي هر برا لهر قصينية كانت له فاري المدافقة الهر يرقف الها أهسرية فاريه وقد كان اسلامه في مام خير التعليه وسلم فقال ماهذا ققال هر يرقف الها أهسرية المها وتكان يحضر ما لا يحفر سائر النها المجاوز المدافقة العمام والمعادلة عنى المهام والمدافقة وكان يحضر ما لا يحتابه والتابعين وقد ولا عرب أعطاب وضي وروى عنه أكثر من مع ربط من العصابة والتابعين وقد ولا عرب أي المعاوزة للي الشعنه على المعرفة من من من من من المحادثة الموافقة عنى المسلمة والموافقة عنى المسلمة والموافقة عنى المسلمة والموافقة عنى المسلمة والموافقة المسلمة والموافقة المناسمة والمسلمة والمناسمة والمسلمة المناسمة والمناسمة والمسلمة والمناسمة والمسلمة والمناسمة والمناسمة والمسلمة والمناسمة والمسلمة والمناسمة والمسلمة والمناسمة والمناسمة والمسلمة والمناسمة و

وسلم انه قال « قال الله ثلاثة (من النـاس) أما خصمهـــم يوم القيامة رجل أعطى بى (أى أعطى العهد باسمى) ثم غـــدر ورجل باع حرا فأكل نمنه (وفي حديث عبد الله ابن عمر (٧١) عن أبي

(٧١) عبدالله ن عربن انخطاب القرشى العدوى أسلم مع آبيه وهو صغير لم يدلغ الحلم وها حرقهل أبيه فدعاذات بعض الناس للغل بانه أسلم قب ل أبيه أيضا وهذا لا يصبح كان رضى المنعنة كشيرالا تماع لأشار رسول المنصل المتعلية وسلم حتى اله ينزلمنازله ويصلى ف كلمكان صلى فيه وحنى ان النبي صلى الله عليه وسلم تزل نحت شحرة فكان ان عر تعاهدها الماءلئلاتيس وفدأ قام بعدالني صلى السعليه وسلمستن سنة فأي الناس فى الموامير وعرد ال قال مالك وكان ان عرمن أعسه المسلين ووال الشعى كان ان عرجيدا لمديث ولم بكن جيدالفقه وكانشد بدالاحتياط والنوق لدينه في الفتوى وكل ما تأخيذته نفسه حتى أنه ترك المنازعة في الحلافة مع كثرة ميسل أهل الشام اليه وعمسها ولم غاتل ف شئم الفتن ولم يشهد مع مال شيئاس حرو به حسين الشكلت عليه ثم كان بعد ذلك بندم على ترك القتال معه وقد قال حين حضر «الموت « ماأ جد في فلسي من الدنيا الأأني لمأ قاتل الفئسة الساغيه» وكان جابر بن عبد القد قول « مامنا الامن مالت، الدنياومال ماماخلاعروا نسه صدالله وأرادمروان ن الحكم أن سايسه بالحلافة وفالله ان أهل الشامر بدونات والفكيف أصنع أهل العراق وال تقاتلهم قال والله وأطاعني الناس كلهم الأأهل فدلة (قرية صغيرة يحير فيهانخل وعين) وان قاتلتهم يقتل منهم رجل واحد لمأفعل قتركه مروان وانصرف ككان بعدرسول التعصلي المعملية وسلم يكثرا لجيم وكان يكثر الصدقة ورعاتصدق في المحلس الواحد شلاست ألفا (من الدراهم)وكان اذا استدعيه بشيمن ماله قربه لربه وكان رقيقه قد عرفو اذات منه فرعاً لزم احدهما لمحد فادارآه ان عرعلي الداكال الحسنة اعتقه فيقول له اصحابه باأ ماميد الرحمن والقمابهم الاأن يخدعوك فيقول من خدمنا بالله انخدمناله وقال نافع دخل أن عرالكمية فسمعته وهوساحد غول فدتعلمار بي ماعنعني من مراجمة قريش على الدنيا

#### داود (۷۲) ورجل اعتبد محرراً ) ورجل استأجر أجيراً فاستوفى منه (العمل) ولم يعطه اجره»

الاخوفك وكان اذاقر أهد الآيه (ألم بأن للذين آمنوا أن تفسع قلوم مهلد كرات » يحتى بغلمه الدكاء كان مقول البرسي هين وجه طلق وكلام لن روى من النبي ومن جملة من كار العصابة وروى عنه كثير من العصابة والتابعين وقوف سنة الانوس معين وكان سعب قنله ان الحياد الحياد الطريق وضع الزجي طهر والمعافق المحادث القريق السفله ) ورجمه في فقال له ابن عران الشمس لا تنظران فقال المحاج لقد مدهمت أن أضرب الذي فيه عيناك قال ان تفعل فا تلك فيه مسلط وقيل ان الحجاج يتجمع عمد التمن عرفا مراه المالان متان مران ان متدى باس عرف كان ابن عريقه موسة فلص في معادلة من موفق وغيرها في مكان ذلك يستى على الحجاج المرافق الم المحادث الدها الناس ووضعها على طهر قدم المناق المالان المحاج بعدود فقال الموقد لم المناق المناق المناقب عن سن وغان المناقب المناقب

(٧٢) هوا بوداود السحستان المتوفى المصرة في ضف سوالسنة ٢٧٥ همريه على ماق كشف الطنون وان خلكان خلافالدارة المعارف التي است وقاه في سنة ٢٨٥ معرف سهوا وهوا حد خفاط الحد ستوجله وعله كان في الدرجة العالمة من النسك والصلاح طاف السيلادوكتب من العراقين والحراسانيين والشامين والصرين والحروبين وجم كاب السنن وحرضه على الامام المرتب الماسان حداده وقال الراهم الحروب من كاب السين هذا ماضه « الين لابي داود الحديث كالمن الداود الحديث كالمن التصليم المرتب المنام منته التحديث القصيص منام المحمنة المناب عنى السن جمعت المنام عديث القصيص ما المستمام المنابعة المنابعة المنابعة عنى المنابعة عنه هنا الكتاب عنى السن جمعت المنابعة ال

وفضلا عن ذلك فقد كان المسلون يرجعون في النادر الى ماخولة لهم دينهم من الحق في استعباد أسارى الحرب وكانوا يكتفون بضرب الحزية عليم ٢

### هَنَّ ذَلِكُ أَنْ النِّي صلى الله عليه وسلم صالح نصارى نجران (٧٣)

وما غاربه و يحنى الانسان الدينه من ذائر أربعة احاديث أحدها قوله حسلى القعلية وسلم «انحاالاعلى النيات» والثانى «من حسن اسلام المروتو همالا يعنيه » والثانث «المحلان المؤون و من اجترا على المؤون المؤو

المربعيون المسلمة بالمن تعدم المستحد (أعسن كورها أعسن أعمالها) قلوا بناها تحران مدينة بالمن تعدم خاليف حمك (أعسن كورها أعسن المسوامتفقن على هذا النسب ، فتحت هذه المدينة في السنة العاشرة من الهجرة صلحا على الفيراً أى الخراج) وبها تخيل وتشتمل على أحيام من العسر بو يضله بها الادم وهي بين عسان وحضر موت عن صنعاء عشر مراحل ، وفيها مكان يسمى كعية تجران وهي بعة شاها عسد المدان تن الريان الحارثي على شاء الكعية وعظموها وكان فيها أساقف منهمون كم مترحم (قريبا من الين) على جزية سنوية قدرها أنفا ثوب وكذلك صالح الخليفة عربن الخطاب رضى الله عنسه نصارى بنى تغلب على جزية فرضها على كل رجسل منهم توازى ضعف ماكان مضروبا على كل رجل من المسلمان ولم يخرج عرو بن العاص (٧٤) رضى الله عنه فى مصر عن هسده الجادة الجيسدة فأنه اقترح على السكان أن يبق لهم كال حريتهم الدنية واقامة العدل الجميع بالقسط والانصاف من غيرما غرض ولاتشيع وعدم انتهاك حرمة المنازل والاملاك واستبدال الضرائب الفادحة الغير المادلة التي فرضها ماوك الروم بجزية سنوية قدرهاديناران (١٥ فرنكا) (٧٥)

وفى أيامنا هــده نرى الحكومات الاســـلامية تعامـــل أسارى الحوب بمقتضى أصول فانون الملل ولاتجرى عليهم أحكام الشريعة الدنسة

<sup>(</sup>٧٤) هومن دهاة العرب ومن كارالعجابة وأهم القوادف صدرالا الام وهوالمنى كان واسطة في حمل الحلام وهوالمنى كان واسطة في حمل الخوالا بيض المتوسط بالعر الاحمر وسيرته مشهورة معروفة تراها في جميع التواريخ التي كندت على مصرف الاسلام فلاحاجة لاطالة الكلام فهذا المقام اه مترجم

<sup>(</sup>٧٥) لاشك أن المرادُ وضع ١٥ أورنكا بين قُوسين في المتن الافرنكي ان هذه الله يمة هي قمة الدينا والواحد اله مترجم

<sup>(</sup>م ٥ – الرق)

فظهر مما تقدم سانه ان الاسترقاق عند المسلين ليس له إلا مصدر ومنشأ واحد وهذا المصدر يحصره في حدود ضيقة مع أن مصادره ومنابعه عندالاهم الاخرى كانت كثيرة مستوعة م

فقى رومة مشلاكان الاسترقاق يصب أسارى الحرب وأولاد الارقاء والاشخاص الذين قضت بعض أحكام القانون باستعبادهم ومما ينبغي التنبيه عليه في هذا المقام ان النخاسين لم يصاحبوا قط الحيوش الاسلامية لسرقة أولاد المغاويين واستعبادهم وتعريض نشأتهم المعساكر لاجل قضاء الاوطار منهن كماكان ذلك حاصلا في رومة

فان الدانة المجمدية لم تسميم قط مارتكاب أمر فظيع مشل هذا ولذلك يحكم العقل بداهة بان لاصحة لقول من يزعم بان نصوص الدين الاسلامى الشريف تؤيد وتبرد ما هو حاصل على قولهم فى أواسط أفريقيا من اصطباد الرقيق ومعاملتهم بالمشاعة والشناعة والفظاعمة فان هدذا الدين قد جا بالعرف والنهسى عن المنكر كما لا يمكر

(الفرع الثاني)

﴿ فِي معاملة الرقبيق ﴾

ان ما امتازت به الهَيئة الاجتماعية في بلاد المشرق هو انها

بقيت على حالها التى كانت عليها (٧٦) قالعبد هو على الخصوص خدم يعتبرك قرد من أفراد العائلة التى هو فيها فهو أقرب الى. مولاه من الخادم عند أهل أوربا

ولا يكاد الانسان يجد عندالمسلين ذلك المدالفاصل الذي يجعل بين السيدو بين عبده ونا عظما وفرقا جسما فليس الاسترفاق موجبا لشي من الهوان والمعاركات الرقيق ليس من الذين سقطوا عن درجة الاعتبار وحل بهم العار فلفظتهم الجعيسة الانسانة واعتبرتهم خارجين عن دائرتها بل تجب معاملته بالرفق واللين فقد ورد في الكتاب المبين «وبالوالدين احسانا وبذى القربي والباد عن والمساكين والمار ذى القربي والماد المحنب والصاحب المنبوان السبيل (٧٧) وماملك أعام من كان مختبالا (أى متكبراعلى والمالكة عنه والماكن عنه الله لا يحب من كان مختبالا (أى متكبراعلى

(٧٦) يديداك أن معاملة العبيد بقيت في هذا الزمان مثاكات في الإيام السوالف وتدا ثبت في الإيام السوالف وتدا ثبت في الريام السوالف الدين الم مترجم لامثيل لهما في رومة و بلاداليو بان اله مترجم

<sup>(</sup>٧٧) ذى القربي صاحب القرابة والحادث القرب الذى قرب حوادة والدى المدى قرب حوادة والدى الموارق وب واتصال بنسب أودن والحارا لحنب بضم المحسم والنون العيدة والذى لاقرابة له و منه عليه الصلاة والسلام «المحران ثلاثة فارله ثلاثة حقوق حق الحواد وحق القرابة وحق الاسلام وجارله حق واحد حق الحوار به وأما الصاحب الحنب فهو الرفيق في أمر حسن كتعلم وتصرف وصناعة ومغرفاته محسب كتعلم وتصرف وصناعة ومغرفاته محسب ل وحصل معنبك وتعسل عنبك وتعسل هو المرأه وأما ان السدل فهوا المسافرة والمسفوة المسافرة والمسفوة المستورة والمسافرة والمساف

الناس من أفاربه وأصحابه وجيرانه وغيرهم ولايلتفت اليهم) فورا (أى يتفاخرعليهم بما أناه الله) » (سورة النساء ٤ – آية ٣٦) ومن تأمل فى الشريعة الاسلامية رأى فيها ما يدل على شدة الرغبة فى تحفيف الحدة والعقوبة التى تصيب الارقاء قال تعالى «فاذا أحصن (أى الفتيات المؤمنات) فان أنين بفاحشة فعليهن نصف ماعلى المحصنات من العذاب» (سورة النساء ٤ – آية ٢٥) (٧٨)

ومن نظرالى الاحاديث النبوية الشريفة وآهــا مشوية بالتعطف والحنان

انظر الى ما رواه الامام على كرم الله وجهه عن النبي صلى الله علمه وسلم «اتقوا الله فيما ملكت أيمانكم» وعن طريق أم سلمة «انقوا الله فالصلاة وفيما ملكث أيمانكم» تر أن مماقبة المالك لله سجانه وزمالى وخشيته منه في معاملة عبده مجمولتان بمنزلة

<sup>(</sup>٧٨) اختلف العماء كثيرا في عدد آن السور وفي تيسيالا يات والدى عول عليه المؤلف هوالحصف المطبوع في ويافة عاصمة بلادا لمسالتوا في ترقيب الأنه مع الترجمة الفرنسا وية ومع كاس نموم الفرقان في أطراف القرآن المطبوع أيضافي أورو االذي به يتيسر للانسان معرفة مواضع الايات الكريمة في أى السور بعلم معوفته كانا أو كتين من الآية التي يريد المحت عنها وأماني فقدا عمد في المنسفة التي كتبها الحافظ عمان في سنة المعربة بدار السعادة العلية في مكن قدا والها ين المسلمة بالمعانة العلية بدار السعادة العلية في مكن قدا والها ين المسلمين اله مترجم

المراقبة والخشية المفروضتين عليه فى القيام بواجب الصلاة وهى عماد الدين ومن أهم أركان الاسلام

وفضلا عن ذلك فقد روى أنه صلى الله عليه وسلم كان يقول في مرضم « وكانت هذه آخر كلة في مرضم » وكانت هذه آخر كلة نطق بها قبل وفاته عليه الصلاة والسلام (٧٩)

وقد جاء فى الحديث الشريف مافيه زيادة التصريح والتعريف فقد روى ابن عمر عنه صلى الله علمه وسلم انه قال « اتقوا الله في المضعيفين المماولة والمرأة » وفى الاثر السكريم « لقد أوصائى حبيبي جبرا ميل ( ٨٠) بالرفق بالرقيق حتى ظننت أن االناس لاتستعبد ولاتستخدم » أوكا قال

فهل يصع في شرع العقلاء بعد وقوفهم على هذه الشعائر الغراء أن يتهموا الديانة الاسلامية السمعاء بالتوحش والهمجية

<sup>(</sup>٧٩) راجع الجامع الصغير في لفظة كان اه مترجم

<sup>(ُ .</sup> ٨) حيراً بيل الفطة عرائية معناها قوة القوهوعام تمنوع من الصرف العلية والجمعة والتركيب المزجى على قول اللف القاموس ان معناها عبدالله أوعبدا لرحم أوعبد العزيز وفيسه أوبع عشرة لغسة أوردها صاحب القاموس وأشهرها حبر بل يكسرا لجيم وهي لفة الحياز وبها نطق عليه الصلاذ والسلام قال حسان اس ثاب

وحبريل بيول العمنينا ﴿ وروح القدس ليس له كفاء ومن أراد التوسع ومعرف هذه اللغات فعليه بمراجعة شرح القاموس يجد كفايته وزيادة اله مترجم

وليس هدذا كل مانى وسعنا ايراده فقددوردعن صاحب ديننا المدنيف القويم أنه قال « اخوانكم ( أى مماليككم اخوانكم) خولكم (بفتح الخاء المجمة والواو أى خدمكم لانهم يتخولون الامور أى يسلمونها ومنه الخولى لمن يقوم باصلاح البسستان أوالتخويل التمليك) جعلهم الله تحت أيديكم (أى ملككم اياهم) فمن كان أخوه تحت يده فليطعمه مماياً كل وليلبسه ممايليس (أى من جنس كل منهما والمراد المواساة لا المساواة من كل وجه نم الاخذ بالاكمل وهو المساواة كما فعل أبوذر أفضل (٨١) فعل السديد نفقة المماولة وان كان جائزا قال النووى (٨٢) يجب على السديد نفقة المماولة

(٨١) راجع أصل الحسديث في صحيفة ٢٠٠٠ من الجزء الرابع من شرح البضارى للقسط للابي طبعة و في مطبعة ولان سنة ١٣٠٤ اله مترجم

(٨) بعدان الكنجانة الكدوية فعرت فيهاعلى كتاب الف اللانية اسمة (حياء الشيئة الكنجانة الكدوية فعرت فيهاعلى كتاب الفه الالمانية اسمة (حياء الشيئة أي كرياي النووى استخرجه من جملة كتب عط البدالعلامة وستغلل وطبعه في مدينة جو المن المانياسية ١٨٤٥ و ما عقد المعلمة على الكوا كب الدية في المحالمة المعاقبة المنافعية حيات والمحالة في دولة الاراك عالم من آما الحنان من من المحالمة في في المحالمة المحالمة المحالمة المحالمة والمحالمة في المحالمة والمحالمة من كل من المحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة والمحالمة وكان عراقة المحالمة وكان عراقة المحالمة والمحالمة والمحالمة وكان عراقة المحالمة وكان عراقة وكان عراقة المحالمة وكان عراقة وكان عرا

وكسونه بالمعروف بحسب البلدان والاشخاص سواء كان من جنس نفقة السسيد أو فوقه حتى لو قترعلى نفسسه تقترا خارجا عن عادة أمشاله إما زهدا أو شحا لا يحل له التقتير على المماول والزامس عوافقت الا برضاه) ولا تكلفوهم ما يغلبهم فان كلفتوهم ما يغلبهم فاعينوهم » عليه لانه وردفى حديث آخر « ان الله ملككم اياهم ولو شاء لملكهم ايا كم» (٨٣)

وقد ثبّت الرسول صلى الله عليه وسلم هذه الاقوال الجيلة المستعذبة

كل يوم اثنى عشر درسافى فنون يختلف ق وكان لا بنام البسل و يكتب حتى تكل يدويجز فيصح القام ثم فشد

للن كان كان هذا الدمع يحرى صبابة \* على غير سلى فهود مع مُضَيَّع وكان لا يا كل في المورد على المورد و كان لا يأكن لا يأكن لا يأكن كثير السهر في العبادة والنسلاوة والنصديف صابرا على خشوية العيش والورع ولم ترجه والمنه المورد المهارج و بلغت مؤلفاته 22 وتوفي سنة 277 قبسل أن المان اله مترجم

و المسلم المسلم الغزالى فا المجزء الثانى من الاحياء الدى طبيع في ولاق محيقة المسلم في المسلم في ولاق محيقة و المسلم المس

بقوله صسلى الله عليسه ومسلم «لا يدخل الجنسة خَب ولامتكبر ولاخائن ولاسيءالملكة» (٨٤)

مْ قَوِى ذَلِكُ أَيْضًا بِحَكُم صريح أذ نهى عن التمثيل بالعبيد وأوحِب العنق على من فعل ذلك فقــد روى لنــا ابن جر يج (ان زنباعا وحدد غلاما له مع جارية له فيدع أنفه وحبيه (٨٥) فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال من فعل هذا بك قال زنباع فدعاه النبى صلى الله عليه وسلم فقال ماحلات على هذا فقال كانمن أمره كذا وكذا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم (للغملام) أدهب فأنت حرفقال بارسول الله فعولي من أنا فقال مولي الله ورسوله وليتأمل القارئ الى سؤال المجدوع (مولىمنأنا) حتى يقف على مقدار أهميته التي لاراها الانسان لاول وهلة فأن الاجانة التي أجابه بها عليه الصلاة والسلام هي تعهد أخذه على نفسه بالقيام بمؤنة المعتوق اذا لم يستطع نوان ما فيه سد رمقه ولذلك لما قبض عليه الصلاة والسسلام جاء مولى الله ورسوله الى أبي بكر رضى الله عنه فقال « وصية رسول الله صلى الله عليه وسـلم » فقــال « نع تجرى عليك النفقة وعلى عيالك » فأجراها عليـــهوعلى عياله حتى

<sup>(</sup>٨٤) الحب الفتح الحسام الحريز بضم الحيم والباء هنهـ ماراءساكنة ومعناها الحبيث وسيًّا للمدة بكمرا لمم وسكون اللام الذي يسيَّمعاملة مماليكه اه مترجم (٨٥) ، أي قطع مذا سجره الني هي أعضاء التناسل اه مترجم

قبض فلما استخلف عمر رضي الله عنه جامه فقال وصية رسول الله صلى الله عليه وسلم قال «نع أين تريد » قال مصر قال نسكتب عرالى صاحب مصرأن يعطيه أرضا يأكلها (٨٦) وقد كانت رعاية الرقيق والعنابة بشأنه بالغنن أقصى درجات الشفقة والمرحة فقسد قال ابن عمر سمعت رسول الله صلى الله عليهو سسلم يقول «من لطم مماوكه أو ضربه فكفارته عنقه » وفي مذهب أبي حنيقة (٨٧) رضى الله عنه ان الحريقتل العبد وظاهر حديث (٨٦) أقول ان هذا شديه المتدال الماش بأطيان المتعارف كثير افهذا الزمان مثل ذاك التحريرماوردف روايه أيي حمزه الصيرف النجاء رجل الى الني صلى السعليه وسلم صارخافقال لهمالك قالسيدى رآنى أقبر جارية له فسمذا كمرى نقال الني صلى الله عليه وسلم على بالرجل فطلب فلم يقدر عليه فقال رسول التعصلي المعليه وسلما ذهب فأنت حروهناك أحاديث كشرة جدا لمل على أن المثلة من أسباب العنق اه معرجم (٨٧) أوحنيفة النجمان ولدسسنة . ٨ هجرية وأدرك أربعة من الصحابة وأملق أحدامهم ولا أخذعنه وهوأحدالا غة المحتهدين أصحاب المذاهب الاربعية المتمدة ومذهبه شائع مشهور وهومذهب الدوأة العلية العمانية وعليسه الفنياني الامصار وأول من عل بالرأى والقياس وقسد طلب القضاءم الاكثيرة فلم بقبل وامتنع عنسه مع ماأصابه من الاهانة كان رضى التسعنه عالماعاملاز اهداعا بداور عاتقيا كثيرا لخشوع دائم التضرع حسن الوجه والمحلس والثياب طيب الراثمه لانه كان يتعطر كثيرالسكرم حسسن المواساة لاخوانه أحسسن الناس منطقاوأ حلاهم نغمة فالربعضهم ورأقت على أي حنيفة خمس سنين فارأيت أطول صمتامنه فذا سئل عن الفقه تفتح وسال كالوادى (أى الهرالعظيم) ومعتله دوباوجهاره فى الكلام » ومحكاسه مع جاره الاسكاف مشهورة بدل على دمائه أخلافه ويحسن رعايته لحقوق المحاورة ومريد اعتباله

ابن عران الضرب واللطم يقتضيان العتق من غير فرق بين القليل والسكثير والمسروع وغيره ولم يقل بدلك أحد من العلماء فهل يستقبط من ذلك أنه لا يجوز مس العبد مطلقا . كلا فقد دلت الادلة وأجع العلماء على أنه يجوز السيد أن يضرب عدم الالمتمثيل به بل لترجمه وتأديبه ولكنه الا يجوز له على كل حال أن يجاوز به عشرة أسواط

ولكن هناك حالة يجوز فيها ضرب العبد وهذا أذا قصر فى أداء واجبانه الدينية فقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «اضرب عبدك أذا عصى الله واعف عنه اذا عصالا » أوكافل

نم كان النبي صلى الله عليه وسلم يكثر من وصابة أتباعه بالعفو عن الرقيق فقد روى ابن عمر أن رجلا جا الىالنبي صلى الله عليه وسلم فقــالله الى كمأعفو عن عبدى فلم يجبه عليه الصلاة والسلام

عندالامراء والحكام وقبل « الالفقة ربعه عبدالتدن مسعود العماق ومقاء علمة من النعى وحصده اراهم النعى وداسه عمدالتدن مسعود العماق وسفة أوحنيفة » أي أسكراً صوله ونرع فرعه وأوضح سله فاله أولمن دوله وربه أو الموكتباوتيمه مالك في الموطأ وهو أولمن وضسع كالفرائض وكالسائش دوط وقيس للهم المنت مالملحت قال « ماغلت الافادة و مااستنكفت من الاستفادة » وقد جمع فيه سبط ابن الحوري كاف عملات كبرين مماه الانتصار لا مام أنمة الامصار قول رحمه التمق سنه من العمالات وقيل الدوقة لها للعضاء والما الشافي رضى التدعنه اله مترجم

بشى فأعاد عليه السؤال مرة ثانية وثالثة والمعبه صلى الله عليه وسلم بشى ولما سأله المرة الرابعة صاح فى وجهه وقال اعف عن عبدك سبعين مرة فى كل يوم اذا أردت نوال الاجروالنواب » أفكافل (٨٨) وقد نهى عليه الصلاة والسدلام عن تحقير العبد والاستهائة به منذ كره ما هو فيه من الاستعباد فقد جا عن أبى هريرة أنه قال فال عليه الصلاة والسلام «لايقل أحدكم عبدى أمتى وليقل فناى وقتانى وغلاى» وقد استند أبو هريرة على هذا الحديث فقال رضى الله عنه «لاتفل عبد لائته عنه «لاتفل عبدى لائنا كلنا عبيد الله» ورأى رضى الله عنه رجلا على دابته وغلامه يسمى خلفه فقال له «الحله خلفك باعبدالله رجلا على دابته وغلامه يسمى خلفه فقال له «الحله خلفك باعبدالله له أخوك وروحه مثل روحك »

وقسدجاً فى كالرم الامام على (٨٩)كرّم الله وجهه ماهو خليق

<sup>(</sup>AA) لم أفف على نصلها الحد شسوى ماورد في الاحياء في حديثة 199 من الحرء النافي طبيع ولا ق من المحرء النافي على المدر المدروضي القديم المولات من المدروضي المدالة وسلم فقال السول الله كم نعفو من الحادم فصمت رسول القدم على الشعلية وسلم تمال الماضية عنه في كل ومسيعان مرة ) \*

<sup>(</sup> ٩٨) ماذاعسان أذكر من فضائله وقد ألف العلمة فيها أكيف عديد لا تسدولا تحصى وقد قال الدنسدادى صاحب خوافة الادب ولب لباب لسان العرب و صحيف قد ١٩٥٥ حزم ٣ بعد أن أورد لمعايس رة جدا من ترجمه موهدا المختصر الدى العديدة وسيرة الحيدة الاعتمام اهدا المختصر الذى شسير اليه البعدادى . هو شخرانته التى فأربعه أخراء المطبوء سه في ولاق سسنة ١٩٩٦ ويلغ عدد صفحا الما ١٩٥٤ ومشرع مترجم

باسمه من العلمة والسمة وجدير به منكرم الاخلاق وحسن الشمائل فقد قال « إنى لا خجل من نفسى اذا استعبدت رجلا يقول الله وبى » ألس هذا الكلام صادرا عن نفس زكية أبية

وقد أوصى عليه الصلاة والسلام المولى بأنه اذ أناه خدمه (حوا أو عبدا ذكرا أو أنثى) فليجلسه معه ليأكل أو فليناوله لقمة أو لقنين أو أكلة أو أكلتين فهلا يرى المنصف في ذلك سعيا في احكام المقرس واستكال الاتصال بن السيد ومولاه

وقد ورد الشرع الشريف بالحث على تعيم التربيسة والتعليم ونشرأ نوارهما وفوائدهما فى كل مكان على كل انسان لايستشى من ذلك الارقاء ولاالعبدان فقد قال عليه الصلاة والسلام «من كات له جارية فعلها وأحسن اليها وتزوجها كان له أجران » فى الحياة الاخرى أجوال كاح والتعليم وأجر بالعتق (٩٠)

فهلا ترى فى ذلك دليلا قاطعا وبرهانا ساطعا على أن الشريعة الاسلامية لاتحث فقط على معاملة الرقيق بالحسنى بل تأمر أيضا يتهذيه وتأديبه

<sup>( - 9)</sup> ليقابل العقلاء المنصفون هذا الحديث عاقضي به الفانون الاسود في المستعمرات الفرنساوية فانه حرم حضو رذوى الالوان الى فرنسالة تعذى بألمان المعارف واقتطاف غمرات التأديب والتهذيب (انظر بحقيقة ٣٨ سطر ٢) اله مترجم

ونستشهد الآت بالتاريخ ونذكريعض الحوادث الصادفةالعميسة فنقول

لما كان أبو عبيدة (٩١) رضى الله عنسه محساصرا بجيشه كاسه لبيت المقسدس وقد ضسيق على المدينة وأهلها رضى صفرونيوس البَّشَّرِيَّلُهُ بِالتسليم وطلب أن يتخابر فى الشروط مع الخليفسة عمر ابن الخَطاب نفسسه فقبسل الخليفسة رضى الله عنه هسذا الطلب

(91) العِميدة في الحراح بتصل نسب مع بيت التبوة في الحسد السابع وهوفهر كان بطلامشهو راوفارسامعدوداله أعمال عظمه في الفتوحات الاسلامية ولدالثالقمه الرسو لعلمه الصلاءو لسلام بأمين الامة وشهديدرا وتنسل أبادومتذ وأشهرا عماله كانت في فنو ح الشام وكانت له مرا اروم هنا الثمو المراخ حار بطول شرحها ظهرت فهاشهامته وحسارته وخربه بأمرا لحروب وبقى أنجهاد الحان مات فطاعون عواس (فرية ينالرمادو بن بيت المقدس) وكان هينالينا حليمار وفارحما كريما لا خلاق غير متصعب عاملا مالحق واشتهر عندالروم بحسن النهمائل وصدق المقال ولذاك واقصدفي دمشق صلعه فصالحهم وأشهم على نفوسهم ورخص لزلم يسلم اذا أرادأن يخرجمن داروأن غرج يحانب من أمواله وأعطاهم فرصه الامان ثلاثه أمام من حن خروج من مريدا تخروج لا تلحقهم فمهاجيوش الاسلام قالمن وفف على هذه الواقعة من مؤرخي الافرنج «لوكانت أوصاف هذا العصابي الحليل الذي كان أمر الحدش الاسلامي ف ذاك العصس مجتمعة فيأمراء حيوش الاعصر الحسديدة المشهو رة التمدن والتقدملا فادمهم غاية المحدوالشرف ونفت عنهم مثالب الحويفا حرائم اعجبوش الدول العظيمة القسدن فعهد الهددا لمسلغ درحة ذلك الامرا لخطير الدى هو بس الفاعين عديم النظيرفكل منقبة من مناف عليه وحله ووفائه تخطرا كار رؤساء كل جيس من جيوش الدول المتأخرةوتزرىيامهائه » اله مترجم

ويا الى القدس الشريف ومعه غلامه ولم يكن الهما الا ناقة واحدة فكانا بركانها الواحد بعد الآخر الى أن اقتربا من المدينة وجاء الدور العدد فأركبه الخليفة وسعى خلفه على أقدامه بهدنه الحالة حتى وصل الى معسكر أبي عبيدة فخشى هذا ان أهالى بيت المقالة حتى وصل الى معسكر أبي عبيدة فخشى هذا ان أهالى بيت المقدس يحتقرون الخليفة الهدا السبب فقال له مامعناه الى أراك تصنع أهم الايليق فان الانظار متجهة اليدك فقال عر « لم يقل ذلك أحدد قبلك وكلامك هدا يجلب اللعنة على المسلمن وقد كما أقل الناس وأحقر الناس وأقل الناس فاعزنا الله بالاسلام ومهما فطلب الوزيغره يذلنا الله تعالى » (٩٢)

ولما ولى أبو عبيدة هذا المقيادة العامة على الجيوس الاسلامية فى بلاد الشام ارسبل لافتتاح حلب مائة رجل من صفوة قريش (وهى قبيلة رسول التسطى الشعليه وسلم) وجعل رئيسهم زنجيا

وهناك شواهد أحسن من التي سبق لنا ايرادها فقـــد ورد في التناريخ أن أسامة بن زيد كان مولى لرسول الله صلى الله عليموسلم

<sup>(97)</sup> وقادراً بت في صحيفة ٢٣٧ من الجزء الثانى من ابن الا بمرعند لذكر حوادث سنة 18 أن عرد هب الحيال الشام التعليم الناس قسمة الموارث « فسارعن المدينة واستخلف عليم الحاليان أبي طالب والتخلق المنطر يقافلان استهار كب بعيره وعلى رحله فرويقلوب وأعطى غلامه مركبه فلما تلقاء الناس قانوا أبن أمير المؤمنة بن قال أمامكم يعنى نفسه » اله مترجم

وكان يحمه كشما وكان يقعده وهو صغير هو والحسن بن علي على ركبتيه وبلاعهما ويقبلهما ويدعو لهمافلما كبرأسامة ورأى فمه رسول الله صلى الله عليه وسلم استعدادا لقمادة الجنود أمره على جسش أرمله فيالسنة الحادية عشيرة من الهجرة لفتح فلسطين وكانأ ويكر وعروضي الله عنهما (وهدااللذان وليا الخلافة بعدوفاته عليه الصلا والسسلام) في هذا الجيش تحت امرته ولكنه اضطرالي العودة للدسة المنورة بله أسباب منها مرض مولاه عليه الصلاة والسلام فدخل السه وكان مريضا لايتكام وقد ثقل عليه الرض فحعل رفع بده الشريفة الى السماء ويضعها عليه علامة للدعاء حتى اذا قبضه الله اليهوعات الاعراب خسرانتقاله الى دار البقاء نكصوا على أعقابهم مرتدين وخلعوا حلمة همذا الدين فرأى أو بكرريضي الله عشمه ان أول واجب عليه هو الاهتمام علاشاة هذه النورة قبل أن يستفعل آمرها ويتقاقمشرهافعمل بوصبة رسول الله صلى الله عليه وسلم وأبتي أسامة على رأس الحيش وأمره فالزحف على الثائرين من أهل الردة ولكن الانصار قالوا لمرقل لاي بكر أن يولى أمرنا أقدم سنا من أسامة فل أملغه الرسالة أخسد أبو بكر بلميته وقال تمكلتك أمسك ماان الخطاب استعمله رسول الله وتأمرني بعراه ثم خرج أنو بكز حتى أتى الجنود وشحصهم وشيعهم وهوماش وأسامة راكب فقالة أسامة

ماخليفة رسول الله لتركبن أو لانزلن فقال والله لانزلت ولاركبتُ (٩٣) وما على ان أغبر قدى ساعة فى سبيل الله . . . . . وعند الرجوع قال لا سامسة إن رأيت أن تعينى بعر فافعل (٩٤) فأذن له ثم أوصاهم فقال لا تتخولوا ولا تغدروا ولا تغاوا (٥٥) ولا تمشاوا ولا تقتلوا طفسلا ولا شيخا كبيرا ولا امرأة ولا تعقروا نخسلا وتحرقوه ولا تقطعوا شجرة مثمرة ولا تذبحوا شاة ولا بقرة ولا بعديرا وسوف

<sup>(</sup>٩٣) افظر كيف فلامه على نفسه في المخاطبة وكيف ان أسامة راعي هذا الادب أيضاً في خطابه الخليفة فهدا دليل صادوع في أن ما اصطلح عليه الافريج الآن من أن المشكلم يؤخرفه مد عن سيره فيقول فلان وفا الفعلنا كذا مشد هومن ضمن الآداب الاسلامية السنبة وان كان المسلون في هذا الزمان لا يملون مهذه القاعدة الادسة الحملة هو مترجم

<sup>(2) )</sup> انطرائى الطف الصد يق رضى القدامائى عنه ورفقه فى الطلب الى أسامة اذ يقول (النرأت أن تعينى بعرفافعل) فرى على أن ذلك الحيرائى أسامة اظرا الى أنه هو المولى أمرة هذا الحير من قبل رسول القصلى القعليه وسلم فله وحده أن يتصرف فى رحاله ولم يله فتا المحتلف في المحتلف المحتلف المحتلف المحتلف المحتلف المحتلف المحتلف المحتلف وفق وحسل الاعامة من ما حيدة أسامة له وفق آخر وكانله أن يقول (انرأيت أن تعطيف عراستهن به وكان المحتلف ا

<sup>(</sup>a و) خل الرحل غلولا اذا خان وقيل هو خاص بالفيئ أى المغنم اه مترجم

تمسرون بأقوام قسد فرغوا أنفسسهم فى الصوامع فدعوهسم وما فرغوا أنفسسهم له » الج وأوصى أسامة بمىا أمر به صسلى الله عليه وسـلم (٩٦)

وعند ماجاء عمرو بن العاص لفتح مصر بعث الى المقوقس عظيم القبط وعامل الروم على مصر الوسطى وفدا تحت رئاسسة زنجى اسمه عبادة بن الصامت (٩٧) ليتنابر معه في شأن الصلح فلما قدم الوقد على المقوقس تقسدم عبادة فى صدر أصحابه فهابه المقوقس لسواده وعظم جنته وفال « شحوا عنى هدا الاسود وقدّموا غيره يكلمنى » فأجابوا «ان هدا أفضلنا رأيا وعلما وهو سيدنا وخيرنا

<sup>(</sup>٩٦) هوأولمن أسسام من الرجان وأولمن خرج من ماله لاحسل تعسبه الجيوش الاسلامية وأول الخلفاء الراشدين وأعظم من وطلمة وإعدهذا الدين بثما أه وصوره وقوة عزيمته ومن أراد النفصيل فلراجع كتب السير والتواريخ فهي مشحوية بفضائله ومناقسه رضي التدعنه اهم مترجم

<sup>(</sup>qv) هوصحاي جليل شهدا لمشاهد كلها استعماد الني صلى القطيه وسلم على بعض السد فات وقوصا المسلمة على القرآن في عصرا النبوة وأرسله عرب الحطاب بعد فتح الشام المسمس ليعلم أهلها القرآن و يقمهم في الدين روى عنه جماعة من أكار المحمالة ومن المنابع المنابع المنابع والمنابع المنابع المناب

والمقسدم علينا وانما نرجع جيعا الى قوله ورأيه وقد أمره الامير دوننا بما أمره وأمرنا أن لا نخالف رأيه وقوله » فقال المقوقس « وكيف رضيم أن يكون هسذا الاسود أفضلكم وانما ينبغى أن يكون هو دونكم » فقالوا « كلالمه وإن كان أسود كاترى فالممن أفضلنا موضعا وأفضلنا سابقة ورأيا وعما وليس ينكو السوادفينا» وحينئذ أذ عن المقوس لسماع أقواله وطلباته (٩٨)

فما أوردناه من الآيات القرآنية والاحاديث النبوية والشواهد التاريخية يحق لنا الامل بأن حضرة الكردينال لافيجرى يدرك أن الارقاء لهم في البلاد الاسلامية نفس الحقوق التي يتمثع بها الاحوار وانه لم يصب صوب الصواب حيضا جاهر به «أن المسلمين يعتقدون ويعلمون بأن الزخجى ليس من العائلة البشرية وان مقامه يكون بين الانسان والحيوان بل ان يعضهم يجعاونه أدنى من الحيوان »

(الفرع الثالث)

### (فىنكاح الارقام)

لايكاد الانسان يتمالك من الغيظ والحنق اذا ذكر الحدود والعقوبات التي فرضها أم الشمال على الرجال والنساء الذين

<sup>(</sup>٩٨) انظرالفصة بتمامهاوالمحاورة النىجرت بينهمانى النجوم الزاهرة بى مالياً مصم والقاهرة خِرةً أولسحيفة ١٣ وهومطبوع في أوروباسنة ١٨٥٥ اه مترجم

يتزوجون بالارقاء فانهم كانوا يقعون فى ربقة الرق والاستعباد أما شريعة الوزيقوط فكانت من القساوة بحيث لم يسمع لها پمئيسل اد قد نصت «على أن المرأة الحسرة التى تتزوج برقيقها أوعدونها تحرق هي وهو وهما على قمد الحماة »

فانظر الاتن الى ماقرره الاسلام فيما يختص جذا النوع من الانكمة قال الله تعالى « ومن لم يستطع منكم طولا (أى غـنى واعتسلاء وأصله الفضل والزيادة) أن ينكم المصنات المؤمنات (أى يعتلي نكاح الحصنات أو من لم يستطّع غني يبلغ به نكاح المحصنات الحرائر لقوله) فما ملكت أيمانكم (من فتياتكم المؤمنات) » (سورة النساء ٤ – آية ٢٥) (٩٩) ثم قال عز من قَائل في هذه الآية أيضا « فانكموهن بادن أهلهن (بريدارباجن) وآنوهن أجورهن (أى أدوا اليهن مهورهن باذنأهلهن) بالمعروف (بغديرمطل واضرار ونقصان) محصنات (عفائف) غيرمسا فحات (غير مجاهرات بالسفاح) ولامتخذاتِ أخدانِ (أخلا فالسر)» وقد قال تعالى في سورة النور ٢٤ ـ آية ٣٢ (وفالاصل ٢٩) « وأنكحوا الايامى منكم والصالحسين من عبادكم (أى عبيــدكم) (٩٩) وف الاصلآية ٢٩ وهو بحسب تنب القرآن الطبوع فأوروا كاسبقت

<sup>(</sup>٩٦) وفى الاصلآية ٢٦ وهو بمسب تربيب الفرآن المطبوع في أوروبا كلسبقت اليه الاشارة وقد أكملت الآية و قلت نفسيرها من القاضى البيضاوي الهم مترجم

وامائكم إن يكونوا فقراء يغنهم الله من فضله » (١٠٠) ولم يهمل المنبى عليه الصلاة والسلام الحث على مثل هذه الانكجة والحض عليها واستوصى أمته بها كماسبق لنا بيانه

وانظر الى ماجاء فى الناريخ فان المأمون بن هارون الرشــيد مع كونه ابن زنجية فقد نهضبه الى مركز الخلافة مااتصف به من العقل والعرفان فىكان فى ذلك مرجح له على أخيه الامين

وقد جعلت الشريعة الغراء للسيد تمام الحرية فى تزويج مماليكه المدهنية المن بين الارقاء والاحرار ولم تتجعل حقافى النفريق بين الارقاء بعد تزويجهم واكنه لا يجوزله أن يصرح لعبده وأمته ان يعيشا معا بغير زواج و يجوز له أن يفترش امائه ماعدا الاختين والام و بنتها والحلمة و بنتها وغيرهن من ذوى الرحم المحرم والخلاد الذين لولدون من هذا الوطء يكوثون أحوارا وشرعمن والاولاد الذين لولدون من هذا الوطء يكوثون أحوارا وشرعمن

(١٠٠) قال الفاضى البيضاوى ماخلاصته «اله لمانهى عماصى يفضى المالسفا المخل النسب المقتضى (أى النسب) للالفة وحسن التربية ومربة الشفقة المؤدية الى بقاء النوع بعد الزجرعة ممالفة فيه عقبه بأمرالنكاح الحافظ له والحطاب الدولياء والسادة ونيه دليل على وجوب ترويع المولية والمعلوث عند الطلب وأيى مقلوب أيام كتناى جمعاً م وهو العزب ذكراكان أوا نشى المسلول كان أوتدا وتحصيص المساكن لان إحسان دينم موالاهمام شأنهم أهم وقيس المراد الصالحون المنكاح والقيام عقوقه و لا يمنع فقر الحاطب أو المخطوبة من المنا كسة قان في فضل التعفية عن المال الهو ووعد من المنا الحسة قان في فضل التعفية عن المال الوهو وعد من المنا الهو وعد من المنا المهوو عد من المنا الموقوعة من الدهو وعد من المنا الهو عن المناه الموقوعة و الاعتباء الهو عن المناه الموقوعة و المناه و

وللسيد أن يتزوج بأمته بعد أن يعتقها ويعطيها مهرا وفي هذه الحالة ترثه هي وأولادها فاذا أبت المعنوقة نكاحه فلدس له أن يعيدها قت سلطته أوأن بازمها بنكاحه

- الفرع الرابع)

﴿ فِي الْعَسْقِ ﴾

ان الديانة الاسلامية تساعد كل المساعدة على العتق فانها تدعو الد. وقعت عليسه لانها تعتبره عملا مبرورا مقرونا بجزيل الاجر والثواب والديك الدليل قال تعالى « والذين يبتغون الكتاب مما ملكت أبما تكم فكانبوهم ان علم فيهم خيرا وآتوهم من مال الله الذى آناكم» الاته

وقد أوضح الله عز وجل أثناء كلامه على العقبة التي بين. الجنسة والسار طريقة اجتسازها فقال « فك رقبة » (سورة البلد . و – آنه ١٣)

ثم أوصى المسلمين أيضا بهدذا العمل الانساني لتكفير ذنوجهم وسياتهم فقال تعالى « وماكان لمؤمن أن يقتسل مؤمنا الاخطأ ومن قتل مؤمنا خطأ فقد ير رقبة مؤمنة ودية مسلمة الى أهله الآية ( فورة النساء ٤ – آية ٩٢)

وقال تعالى في سورة المائدة ع ـ آبة و م وف الاصل ١٩ «لايؤاخدكم الله باللغو في أيمانكم ولكن بؤاخذكم بما عقدتم الايمان فكفارته ..... تحرير رقبة »

واذا كان رمضان وأفطر احد المسلمين فعليه ان يكفر عن ذلك باطعام مسكين ولكن اذا أفطر بالجاع كانت كفار شفك الرقبة (١٠١) ولنتظر الآن الى ماجاء فى الاحاديث النبوية الشريفة روى أبو هريرة عن النبى صلى الله عليه وسلم أنه قال « من اعتقرقبة مؤمنة أعتق الله بكل عضو منه عضوا من النار » قال الفقهاء ويستحب أن يكون العدد سلما من العيوب

وعن البراء بن عازب (١٠٢) قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال دلني على عمل يقربني من الجنة ويبعدني من النار (١٠١) هذا بمنى على على عمل يقربني من الجنة ويبعدني من النار على على على عمل المناه وبهنا تعلم أن اطلاق الاصل في لوم الكفارة عند المناه على عمل على المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه على عمل المناه المناه على المناه على المناه المناه على المناه على المناه على المناه على المناه على المناه على المناه المناه المناه المناه المناه على المناه على المناه ال

ور و ا) الراء بن البه هو أحدالا نصارته به مع رسول المصل المعليه وسلم أدبع عشرة غزوة وهو الذي افتتح الري سسنة أربع وعشر بن صلحا أوعنوة في قول أي عرو الشداني وشهد مع على بن أبي طالب الجل وصفين والنهروان ونزل الكوفة ومات في أيا مصعب بن الزيور الا مترجم غقال أعتق النسمة وقُلُق الرقبة قال يارسول الله أو ليسا واحدا قاللا عتق النسمة ان تنفرد بعتقها وفك الرقبة أن تعين في غنها وعن ألحدر (١٠٣) قال قلت يارسول الله أى العمل أفضل قال ايمان بالله وجهاد في سبيله قال قلت أى الرقاب أفضل قال أغلاها غنا وأنفسها عند أهلها (١٠٤) قال الفقهاء محله فين أراد أن يعتق رقبة واحدة أما لو كانمع شخص ألف درهم مثلا فأراد أن يشسترى مها رقبة يعتقها فوجد رقبة نفيسة ورقبتين مفضولتين فالنتيان أفضل

<sup>(</sup>١٠٣) أبونرالففارى أسلم والنبي صبل القدمليه وسلم عدة أول الاسلام فكان رابع المسلمين أو خاسهم وهوا ولمن حتى رسول القدملي القدملية وسلم بقية الاسلام وسحمه يعدا لهجرة الحال تقديمة الاسلام وسحمه ويدا لهجرة الحال تقديمة الاسلام وسحمه أن الا تأخذ في القدومة لا تم وعلى أن يقول الحق ولو كان مرا وقد تدت عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال (( ما أخللت الحضراء ولا أقلت الغيراء أحدث من أفي ذر » واله قال « أو ذرعشى على الارض في زهد عيسى بن مرج » روى عنه رضى القدعة عربن الحطاب وابن عبد القدم عرر (انظر حاشيني ٦٨ و ١٧) وابن عباس وغيرهما من أكار الصحابة ويحدث النبي صلى القدمالية في وحدات من عرما في السلام من القدنال المناقل والمناوق الله المناقل وفي أغفر وتعالى ( عامدى الفيل والنهار وأنا الذي أغفر الذنوب ولا أول فاستغفر وفي أغفر الكناقل الحداث الانعتق من لذاك لا يقول المناقل المناقل المناقل الهدار عالم المناقل المناقل المناقل الهدار المناقل المناقل المناقل الهدار المناقل المناق

ولم تقتصر الشريعة الاسلامية على ذكر العموميات فقط بل قد نصت أيضًا على الاحوال الاتبة

اذا كان العبد مملوكا لجلة شركاء فيحوز لاحدهم أن يعتقه عن حصته فاذا كان المعتق غنما وجب عليه أن يقوم العدد قمة عدل وبدفع الى كل شريك حصته حتى ينال العبد حريته بتمامها والكن اذا لم يكن عنده من المال مايكني لتحريره مأكله عنن العبد بقدر حصته ثم عليه أن يسعى ويعمل العصول على بقية حربته فقد جاء فى الحديث النريف عن ابن عمر أن الني صلى الله عليه ويسلم قال « من أعتق شركاله في عبد وكان له مال يبلغ عن العبد قوم العمد علمه قمة عدل فأعطى شركاه حصصهم وعتق عليه العبسد والا فقد عتق عليه ماعتق » وعن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم « من أعتق شقيصا (نصيباً) في مماولة (مشترى بينه و بن غره) فلاصه (كله من الرق) عليه في ماله (بأن يؤدي قمة باقيه من ماله) ان كان له مال والا قوم علمه فاستسعى ( بضم النا. أى ألزم العيد) به (أى ما كنساب ماقوم من قمة نُصيب الشريك ليفك يقية رقيته من الرق أو يحدم سيده الذي لم يمتقه بقدر ماله فيه من الرق وإلتفسير الاول هو الاصمعندالقائل بالاستسعان)غير مشقوق عليه (في الأكتساب اذا هِزُوقَيْلِلايستغلى عليه في النمن) » ولننبه فى هذا المقيام الى أنه لا ينبغي الالتفات الى ديانة الشركاء أو الرقيق ولا اوادتهم لان الشرعصر بح ومساعد على العنق فلذلك يجب عليهم قبول العنق لان ظاهر الحديث «أنه لافرق بين أن يكون المعتقى والشريك والعبدمسلمين أوكفارا أو بعضهم مسلمين وبعضهم كفاط »

وعلى كل حال فانه يجوز العبد أن يفتدى نفسه بالمكاتبة فقد سأل ابنُجُرَيْج الفقيه عطاء (٥٠١) فقال «أواجب على (أذا طلب منى مملوكى المكابة) اذا علت له مالا أن أكاتب » قال « ماأراه الاواجها »

وعن أى سعيد المقبرى قال اشترى امرأة من بنى ليث بسوق دى الجماز بسبعاته درهم م قدمت فكانتنى على أربعس ألف درهم فأذهبت اليها عامة المال شمحلت مابق من المال اليها فقلت ضطه ان خلكان المباغة المبائحة وتفالراء والموسكون الباء توجيم معه كا فالمن المولان المباغة المولد في المال المبائدة ال

هذا مالك فاقبضيه فقالت لاوالله حتى آخــذه منك شهرا بشهر وسنة يسنة خُرجت به الى عربن الخطاب فذكرت ذلك له فقال عمرادفعه الى بيت المــال ثم بعث اليهـا هـــذا مالك فى بيت المــال وقدعتق أبوسعيد فان شئت فخذى شهرا بشهر وسنة بسنة قال فارسلت فأخذته

ومن الجائز أيضا أن يعين الانسان على فك الرقبة

فعن عائشة رضى الله عنها أن بريرة جامت تستعينها فى كابتها ولم تكن قضت من كابتها شأ فقالت لها عائشة ارجعى الى أهلك فان أحبوا أن أقضى عنك كابتك ويكون ولاؤل لى فعلت فذكرت بريرة ذلك لاهلها فأبوا وقالوا ان شامت أن تحسب عليك فلتفعل ويكون لنا ولاؤك فذكرت (عائشه) ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لها صلى الله عليه وسلم ابناعى فأعتق فانالولاء لمن أعتى من اشترط شرطا ليس فى كاب الله فليس له وإن شرطه مائة حرة شرط الله أحق وأوثق»

وقد عاون النبي نفسه عليه الصلاة والسلام سلمان الفارسي (1.7) (١٠٦) سلمان الفارسي هومولى رسول القعليه الصلاة والسلام واحدا لتحالة كان الوه بحوسياة نفق أنه هرب منسه يوماو لحق الرهبان تم قدم المجاز وأسلم وكان من فضسلاء المحالية و زهادهم وعلما تم موذى القرب منه صلى القعليه ويسلم وهو الذي أشار ملي على مكاتبته فغرس له يسده المباركة ثلثمائة نخسلة وقال أعينوا أشاكم فأعانوه على دفع المال وقدره أربعون أوقية من الذهبلان المكاتبة كانت على غرس ثلثمائة تمخلة وأربعين أوقية من الذهب وبذلك تم له نوال حريته

وعتق أم الولد يتم بمجرد افتراش السسيد لها منى أقر بأولادها وألحق نسبهم به وفى حياة المولى تكونحالة هذه الأمة شبهة بحالة الموسى بعتقها فلايجوز يعها ولا هبتها ومتى توفى نالت فوق ذلك حريتها بلا مقابل ولو ترك المتوفى دنونا عظمة

واليث شاهد على تطبيق هذه التناعدة والعمل بها فالت سلامة بنت معقل كنت العباب بن عمرو ولى منه غلام فلما توفى قالت لى امرأته الآن نماءين فى دينه فأتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فذ كرت ذلك له فقال من صاحب تركة الحباب بن عمرو قالوا أخوه أبو التسركوب بن عمرو فدعاه فقال لا تبيعوها وأعنقوها

وهذه الاحكام المساءلة على العتق هي محترمية مقدسة حتى إنه عليه الصلاة والسلام أثبتها وقررها بمناسبة قراشه مع أمت... حرج والدة سيدنا ابراهم عليه السلام

الني بحفرالخندق حين جاءت الاحزاب وقية قالما لذي صلى التعليه وسلم « سلمان منا » وسكن العراق وكان مقل انخوص سده ويأكل من ثمنه وآخى الني عليه الصلاة والسسلام منه و بين أبي السرداء وروى عنه تحشير من العلماء وقبل أنه عاش ١٥٠ سنة فونسنة ١٣٤ أو ١٣٥ اله مترجم

وكذلك حكم العتق فى الامة الغير المسلمة فانها تنال-و يتهابمجرد<sup>.</sup> افتراشها لمولاها

وقد جاء فى نصوص النمرع الشريف أحكام أحرى تنيل المبد حريته مثال ذلك اذا صار الرجل عبدا لآخر تجمعه واياه روابط القسرابة والنسب سواء كان من الاصول او من الفروع لاية درجة كانت فانه يعتق عليه حقاواذا هرب العبد الاحنبي من ولاده وجاء الى دار الاسلام وأسلم نال حريته ولا يحني على من له المام بالنوار يخ والسير ان كنيرا من المبيد قد الحيوا في واقعتى الطائف والحديبية الى معسكر النبي عليه الصلاة والسلام فصر صلى الله عليه وسلم المناف الحال مأم عتقى أحرار ولم يلتفت قط الى مطالبة أسادهم مهم

قال الله تعالى فى كتابه المجيد «ياأيها الذين آمنوا اذاجا كم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن وثومنات فلا مهاجرات فامتحنوهن الله علم بايمانهن فان علمتموهن وثومنات فلا ترجعوهن الى الكفار» (سورة المهتمنة . ٦ ـ آية . ١)

ومن نظرالى صيغ العتق ورسومه فى الدين الاسلامى رآها أكثر بساطة وأشد سهولة منها فى الشرائع الاخرى فيكنى فى العتق أن يقول الرجل لعبده « أنت حر لوجه الله تعالى » فيكنسب حربته, مل اذا من السيد بعتق العبد عتق عليه ولولم يقبل العبد فوال حربته فأنه يصدر حوا رغما عن رفضه الحرية (٧٠)

(۱۰۷) أينهذا من قول القديس اير يدوروس « ان لا نصف البقاء في الرق حتى ولو عرض عليك مولاك تقريرك » ( انقلر صحيقه 4 عسطر ٥) اله مترجم (الفرع الماس)

# (فلاصت ما تقدم)

من الآبات الفرآية الشريفة والاحاديث النبوية الكريمة وأقوال الائمة وشواهد التاريخ التي سردناها في المطالب السابقة يتضم أن الديانة الاسلامية قد حصرت من غسير شك ولا مراء حسدود الاسترقاق وعملت على إنفاب سنبعه اذحقت شروطا وفرضت قمودا لابد منها لوقوع الاسسترقاق وسنت الطرق وأوضحت الوسائل التي يكون بها الخلاص من ربقتمه فاذا اتفق لشخص معركل همذه الوسائط ووقع القضاء المحتوم علميه فأوقعه فى الاستترقاق فقد رأبنا أن الشريعة الاسلامية لاتخلى عنه ولاتتركه وشأنه بل تسط عليه حناخ حايتها ولواء رعايتها فتعتره جديرا بالشفقه خليقا بالمرحة لما ثراه فنيه من الضعف والمسكنة وإذلك وردت فيها الوصايا التي تفرض على الموالى أن يعاملوا أرقاءهم كما يعاملون أنفسهم وأن يسعوا في إسعادهم ونعومة بالهم وتأديهم وتهذيبهم وتعليمهم وأن لايزدروا يهم ولا يشمعوا من قدرهم وأن بزوجوهم أويتزوجوهن تعميسلا لتخليصهم من ربقة الرق وايرادهم موارد الحرية

هذاوان العتقالذي جئت فقط على ذكر قواعده العمومية وأصوله المهمة على وجه الاجمال لهو والحق يقال من أفخر ما يفتخريه الاسلام فان شريعتنا المجدية قد سعت فى تقويض دعائم الاسترقاق وتدمسير معالمه ولكن كيف العمل هل كان من الموافق المبادرة بتحريم أمر المتزجت به عوائدالعالم كله منذ ماوجد الاجتماع الانسانى وتوالت عليه الابام والاعوام والشهور والدهور ألا ان ذلك كان يجر وراه بلا شبك انقسلابا عظيمافى نظام الاجتماع وفتنة كبيرة فى نفوس الام والاقوام فلهذا جات شريعة الاسلام بهذه الغاية من طريق آخر تزول امامه الصعوبات وتسهدلل العقبات بدلا من تهييج العقول واثارة الخواطر والافكار بالغاء الاسترقاق مرة واحدة فحوطب المسلون بأن يتقربوا الى الله بعتى العبسد المساكسين فى ظروف كندرة وأحوال متنوعة

وحث النبي صلى الله عليه وسلم كثيرا على السعى فى نوال هذه الغاية الجليلة واذلك جات قواعد العتق فى عاية السعة وخهاية اليسر مجيث ينسنى دائمًا للرقيق أن يجد فيهاطريقا يساعده على الخلاص من الاستعباد اذا طلب ذلك بل ولولم يطلبه (١٠٨)

<sup>(101)</sup> فالالموسيونكا فاتسكا فواحداً عضاء جمية المارف المصرية في كتاب اسمه (تقلم الموراثة على كلم المدولة العليمة) مطبوع في الاسكندرية سنة (تقلم الوراثة على كرمي الحلاقة في الاسترقاق فلا حاجسة لنا ما الله القول على المدوية المحتصة التي قررها القرآن الشريف فان فسل الرقسة هومن أفض الاعمال المتكابل في عزوج لواجسل القريات العلب النفران عن ارتكاب السيئات والدول الاسلامية هي أول من شكو وعرج هذه التعارة القبحة الشنعاء اله مترجم

(الفرع السادس)

## ﴿ فَيَ لَنظيقِ وَالْحَاتِمَةِ ﴾

قد أمينا فيماسبق على ذكر القواعد النظرية التى عليها الاسترقاق ولنبعث الآن جثا مدققا عن الوجه الشرعى الذي يعامل به الزئوج الذين كانوا يردون علينا ويجلبون الينا من أواسط أفريقياقبل عقد المعاهدة من الانكلمز ومصرفى ٤ اغسطس سنة ١٨٧٧

ثل حولًا المراكين أرقا وحس . هذا موضع تجوز الربية فيه وتدخيل الشكول عليه لاشا اذا طبقنا نصوص الشريعية تطبيقا مدققا وبالحرف الواحيد لكنّنا على انفاق تام مع قواعدنا الدنية الخانة على المتقدم الساعية في الارتقاء وقلنا انه بازم الاسترقاقهم شرطان

الاول ــ أن لايكونوا يدينون بدين الاسلام فى وقت أسرهم الثاني ـ أن يكون أخذهم بطريق الحري

وقد كان يتفق وجود مسلين بين هؤلاء الزنوج وكان لابد من اعتبارهم أحرارا حيث تقرر آنه « لايجوز اسسترفاق المسلم المولود من ابو بن حرين» وأما الا خرون الذين لايدينون بالاسلام فيشترط في اسسترفاقهم الاسر في حرب شرعية بعد الاندار والاشهار ويشترط أن تكون الحرب في صالح الاسسلام وبما إن أمثال هؤلاء الزنوج

كانوا يؤخذون سبيا واختطافا أو بطرق اخرى غير شرعية يقصد منها المنفعة الشخصية الخصوصية خلفاك لابصح القول باخهم حقيقة أرقاء وفي هذا المقام قد يرد علينا اعتراض مهم وهو (عا أن هؤلاء الزنوج له يكونوا حقيقة أرقاء فلاذا كنتم تفترشون الاماء وتجعلون منهن أمهات الولاي والسبب في ذلك سهل بسسيط وهو أن السواد الاعظم مناكان يفعل ذلك عن جهل ليس الا من غير زيادة ولانقص على ان البعض كفريق من العلماء كانوا يعتاطون قبل افتراش الاماء فيستعلون أولا عا اذا كانت الشرائط المطلوبة قد استوفيت كلها والالم يفترشوهن

فهل بقيت بعد ذلك حاجة تضطرنى الى اختتام القول بان الاسترقاق بالوجه الشرى لايمكن محققه ولا يتأتى حصوله فى هده الايام وانه على ذلك يتسنى للحكومة المصرية بلا منازعة أن تنادى بحرية جيم الموالى الذين بوادى النيل حتى تكون قدأيدت وأوثقت عهد الغاء الاسترقاق وأنه لحق فى بعدهذا بل جيب على أن أجاهر على رؤ وس الاشهاد بأن حضرة الكردينال لاقيمرى هو وكل من يرى رأيه ويذهب مذهب واقعون بلا مُشاحة فى أشد الخطاء بحيدون عن الصواب برعهم أن ديننا القويم يساعد على اصطياد الرقيق وان الاسلامين يعتقدون ويقولون بأن الزنوج ليسوا من الرقيق وان الاسلامين يعتقدون ويقولون بأن الزنوج ليسوا من الانسان بران مقامهم أدنى من مقام الحيوان

#### البلب الساد مسس (الكلام على الرق ف مصر) من حيث العرف والاخلاق

ولتأنالاً تنبكلام وجيز على الكيفية التى عومل بها الرقيق من حيث العرف والاخلاق والعادات فىمصر

اذا صرفنا النظر عن الاحوال الاستثنائيسة القليسلة التي كانه بعض الاسياد فيها بهينون عبيسدهم ويسسبؤن معاملتهم يل ويعدمونهم حياتهم يجمل بنا أن نقول بأن هذه الاعمال لايتأتى الآن تكررها ولا يمكن لاحد الاقدام عليها والفضل فذلك راجع لمكومتنا الحالية النظامية الدستورية ولعناية ولى تعمنا الذي بسط جناح رعايته على جيسع افراد رعيته

على النا نقول أى بلد يعادمن خيشا شريرين لابرعون عهدا ولائمة فهل يصم الدنسان أن يحمل الشره ولا النفر الفلبل على

واذا صرفنا النظر عن هسند المعايرات أنسادرة واعتسبرنا حالة الرقيق العامة رأيساها أفضل من حالة الخدم الاشوين فان سسيد الرقيق كان برعاء ويشفق عليماً كثر من غيرد لكونه منقطعا لاعائلة له وكان يأمره بما لايشسعر بالشسدة والعنت والعنفوان وما كان يسعىفى تحقيره وادلاله وكان كثيرا مايعتق العبد ليزقبعه أوالامة لمتزوجها

وكذير من المسلمين يعتقون أرفاءهم بعدد أن يخدموهم عددا مغينا من المسلمين بعتقون أرفاءهم بعدد أن يخدموهم عددا أكثرت من والسنين اطاعة لما أمرتهم به شريعتهم الالهيدة فانها أكثرت من وصايتهم بهذا العمل الحيرى الانساني بل انهم يزقر وحون الامأه ويعتقونهم بابنائهم ويعهونهن بحسب ثروتهم ويربون اولاد أرقائهم ويعتقونهم الطائفة ماول وسلاطين لمثل كافول الاخشيدى الذى تولى على بلاد مصر من سسنة ٢٦٩ الى سسنة المهم الماسسة والمقامات المالية من خدموا الموظفين ذوى المناصب السائمة والمقامات المالية من خدموا بلادهم بالصدق والاجامة مشل آدم باشا الذى كان فائد المحيش المصرى ومشل الماس ملة الذي كان مسرالا في الحريد المعوث الى المكسمة في المربكا على عهد المفاود إله المستعد باشا وغيرهما من العدد المهابية

ولا يجهل أحد من كان العلواشية (الحصيات) من الشأن الاكبر والنفوذ المهم في المند منها من أحدة وفي مصر القياهرة فني بلادنا كان أعاظم القوم وسراتهم رنفون ويستزلفون الى المياس اعاطواشي والدة عباس باشا وخليل اعا طواشى سعيد باشا ثم خليل اغاالمشهود. طواشى والدة الخسدو السابق وكلهم قد جاؤا من بلادهم في أحقر المالات وانكدها فسساق الله لهم السعادة و رزقهم الغسني الوافر والثروة الطائلة (١٠٩)

ومتى طعن العبد فى السن أو أصابته عاهة من العماهات أعنى من كل الاعمال أناكان قسد رفض الحرية بعد ان عرضت عليه ولم يكن يشتغل الا بالعناية بأولاد سيده فاذا لم يتيسر له بعد العتق كسب القوت لسبب من الاسباب كان سيده مقوم شفقته

وكان الرقيق على الدوام ينال مكافأة من الدراهم يعينها له سيده يحسب مقدرته وكثيرامايتذر الانسان فك الرقبة اذا أثاله الله حاجة يسعى فى طلبها

وأما العسد السض (وهم الممالسة) فكانت حالتهم أحسن عما لايقدر أذ كانت المرأة تكاد تكون على الدوام مخصصة لان تكون زوجسة الرجل أوواده أو حظية أحدهما وكانت نساء

(٩٠١) كان اتخاذا لطواشية قبل الاسلام فان السيس وهومن أعظم قواد المملكة الرومانية الشرقية كان خصياوية اله يوطيفار (فطفور) مولي ويسف عله السلام ومثلهما أو ريفانس فسرالتوراة الدى والسكندرية فرسنة ١٨٧ فيلادية عد حب مناكر نفسه لثلاثكون أخلاقه عرضة الشك والرية وغسرهم كثمون الم مترجم

السلاطين وماولة المشرق (الا فيماند) وكاوالموظفين من هذه الطائفة وأما الشبان منهم فكانوا يتربون مع أولاد ساداتهم ويتعلون ويتأدبون معا على حدد سواء حتى اذا بلغوا سسنا معينة أعتقهم مواليم وزوجوهم ساتهم وكانوا يصلون الى بولى المساصب الرفيعة في ادارة الحكومة فني أيام المماليك كانت رسة البكوية لاتعطى الالعبيد الماليك مشال ذلك على بك وابراهيم بك ومراد بك (المنينة اللواق وهاض نشاهد الاك حتى هجد على وابراهيم بأشا من الاسواق وهاض نشاهد الاك حتى هجد على وابراهيم بأشا وخصوصا عباس باشا متقلدين المناصب السامية وحائزين الرقب المراهية والدرجات العالمة ومتنهن بالثروة الطائلة

وقد كان يتفق في بعض الاحيان ان الاسياد والسيدات يتينون عماليكهم من الذكور والاناث وانا على ذلك شواهد كثيرة لا تحقى وكنسيراما كان الموالى بوصون الماليكهم بجميع أملاكهم وكان العبيد من السودان يشتركون أيضا في هذه المزية مثل الماليك ولنذكر لك منالا واحدا وقع في أيامنا هذه بدلا من الاستشهاد بأمور بعيدة عن ذكرنا ألم تترك المرحومة قادن افندى والمغفور لها اينجو خانمافندى هبات سنية وعطايا واسعة من أرض ودراهم لجيع عتقاهما وخدمهما بلا تميز في الالوان

يعقدوا آمالهم على الظهور وبلوغ الدرجات العـالية مشــل ما كان ذلك مقدوزا كلمـاليـك ذوى الماوت الاسـض

#### ---

لا يجهل أحدد من الناس ما ذاتسه المجاترة من المساعى في ابطال السترقاق وانها لا حل نوال هذه الغابة الانسانية قد عقدت العهود وأبرمت المواثيق مع عدد عظيم من دول أوروبا وآسسا وأمريكا وافريقية و بعدد ان لاقت في طريقتها صعوبات جمة قد فازت ما ليحاح والت الا رب وقد اشتركت مصر في ذلك وأبرمت معاهدة مع المجاترة في ع اغسطس سنة ١٨٧٧ من مقتضاها أن الاسترقاق والتخاسة ملغيان في جميع انحاء القطر المصرى ومن حلته السودان وقد عملت حكومتنا على مقتضى أصول الدين وقواعده من حيث الحض على العتق فلم تكتف عراعاة الص هدده المعاهدة بل فعلت المحض على العتق فلم تكتف عراعاة الص هدده المعاهدة بل فعلت ملحظة من حيث المحلب ذلك منها من الارقاء وجميع هذه الافلام لعتق من طلب ذلك منها من الارقاء وجميع هذه الافلام التحق من الماهر النسيط الموالك شاريقية وجميع هذه الافلام المحقلة المؤتيق المناتج التي نجمت عن هذا الترتيب ظاهرة لا يصح نكرانها

سائج الى تحبث عن هذا البريب طاهره لايضيح سنراحا ولنتم الأن هـــذا البعث الصغير باسداء الشكر الجزيل لمولانا الموفق وخديوينا الاكرم على مابدله من العناية العظمى والرعاية الكبرى في كال هذا المشروع الحيرى ليجعل رعاياه راتعين في بحبوحة المنعيم والحرية أدامه الله مصدرا لاسعاد البلاد ومن فيهامن العباد

ولما كانت مسألة الاسترقاق من المسائل التي شغلت بها أورويا في هدنه الايام فقد عقدنا النية على أن نشستغل بها بنوع خاص ولبنا الامل في وجه الله الكريم أن يتير لنا في يوم من الايام المحاف جهورالقراء بعث مطول مستوفى على هذه المسألة ونسلا فيه الطريق الذي انتهجناه في هذه الرسالة الاأما نوفي المقام ونطيل الكلام في جيم الايواب وخصوصا في الباين الاخيرين ثم نضيف اليه ماياتي اولا \_ فتاوى القضاة والعلمة في البلدان الاسلامية المختلف من التي تحرم النفاسة تحريما ينبني عليه تحريم ماهو واقع من الفظائم في أفريقيا الوسطى فيعرف بذلك حضرة الكردينال لافيعرى أن علمه الدين عند الانتقاعسون أبداء المقول ولا يخشون فيه لومة لاثم

نايا ـ أفكاركمارالمؤلفين الذين كنبوا فى الاسترفاق نالنا ـ جدولا أحصائبا بنيان العتنى بمصروالاوقاف التيخصصت لهم بعد موت مواليهم

رابعا \_ كلاما وجيزا على الاسترقاق من حيث فن التدبير

والاقتصاد ومن حيث تسائج إلغائه فى بلادنا والوسائل التى بنبغى اتحاذها للستقيل

وتتكلم فيه أيضا على النفاسة من حيث التاريخ والارساطات الدولية فناتى على ذكر حكل اتفاق مهم أبرم لهذا الغرض ونقابل الاهممنها بالاهم ونخصص بابا لالغاء النفاسة والاسترقاق فى البلاد المختلفة والسترائج التى حصلت بعدهذه الاتفاقات ونخم بحننا بيان بعض أوجه الخلاف الظاهري بين نصوص الشريعة الاسلامية وبين شروط المعاهدة التى أرمتها المجلزة مع مصر وبذكر من طرق التوقيق منهما ما يندفع به الاشكال ان شاء الله

وهنا ندعو جيسع الذين تعنيهم هدده المسألة الى التفضل علينا بكل ما ياوح لهم من الملحوظات على همسدذا الكتاب وما عندهم من الا شمار واعانتناها لديهم من المعاومات والافكار حتى يتيسر لنا بحوله تعالى انجاز صنيعنا الكبير الذى عقد دنا النية عليه والله المونق لعباده وهدو الهدى الى

الملحقيات

## (يقولمترجمهذهالرسالة)

قداطلمتعلىجملةفصول بخصوص هذا الكتاب فرأ يتأنأ ذيل هذه الترجمة باهمهاوأ كثرهافا لده علاما بقامه وضويها بذكره

( الملحق الأول )

كان القاء هذه الخطبة الفريدة المقيدة على جلة جلسات عقدتها الجعية الجغرافية الخدوية أولها فى ٢٨ وفعرسسنة ١٨٩٠ ولما كانت الجلسة التالية فى ١٢ ديسمبرسسنة ١٨٩٠ قال الرئيس قبل أن يدعو الخطيب الى اتمام مقالته بأنه لم يتيسرله التصريح بالتكلم لمن له ملحوظات على القسم الاولى من معت الخطيب لكون الوقت كان قد أزف ولذلك فهو يصرح بالكلام على هذا الموضوع لمن أراده من الحاضرين قبل أن ينتقل الخطيب الى القسم النانى من بعثه الجليل

نقام حضرة الكونت والوسكى أحداً عضاءا لجمية وأحدمد يرى صندوق الدين العموى وطلب أن شكلم فقال ماتعرسه

قد فالحضرة أحد شفيتى القسمين رسالته الذي تلاه علينا ان الديانة النصرانية أشهت شرائع السلف في الاقرار على مبلائ الاسترقاق وأصوله بل قد استشهد على قوله بنصوص ونقول أوردها من الكتاب المقدس سيداتى وساداتى \_ حاشا أن يكون قصدى فتهاب الحدال الدينى فى هذه الجلسة فان هذا ليس محله ولكن بما أن حضرة الخطيب الموقر لم يتردد فى الدخول فى موضوع من هسذا القيسل فى معرض بحث لاعلقة له مباشرة بأعمال الجعية الجغرافية الخدوية فأرى من مقتضيات الشرف والكرامة دحض قضية تناقض الديانة المسجية والوصايا الانجيلية التى قامت عليها الكنيسة فى اشتغالها باصلاح حالة المجتمع الانساني منذ قرون عديدة

فقد وقع حضرة أحد شفيق فخطا مين أرى من الواجب على التنبيه عليه واستلفات الاتفار اليسه وذلك أنه خلط النصرانية أعنى التعاليم المسيحية النصرانية بالشرائع التي لاقاها في طريقه دين المسيح في أوساط مختلفة وأعصار متوالية

قال مؤسس هذه الديانة « أعط لقيصر مالقيصر وأعط نقه مانته عوبنا على ذلك التزمت الكنيسة الى هى أمينة ومفسرة لعقائد الايمان و وصايا الادب الآتى عن طريق الوسى بأن ترتضى بشرائع الهيئة الاجتماعية المنظمة لاحوال الناس كما انها ارتفت فى كل مكان وزمان بالنظامات المكومية السياسية المتنوعسة من ماوكية وجهورية ومن مطلقة ودستورية وبديهى أن الاعتراف بالشرائع المحول بها وبالمكومات المنظمة المشكلة لا يعتبر اقرارا على الاصول والقواعد التي وعيت فى سن تلكم الشرائع وتنظيم ها يستعجم والقواعد التي وعيت فى سن تلكم الشرائع وتنظيم ها يستعجم

الحكومات وقد صدرت من الباما لاوون الثالث عشر براءة عامسة في هذه الامام الاخبرة تذكّر بهذا المعنى ولم يقصد القديس بولس وغيمه من آماء الكنسة الذين ذكروا لنا سوصية العسد بالأذعان والامتنال لحالتهم الا تخفيف شدائد هذه الحالة عليهم واتخذآماه الكنسة لذلك وسسلة فعالة موافقة للطسعة وللاعتقاد وهي أن المساكن الذين صاروا ملكا لمواليهم وشيأ من أشما ثهم اذا قبلوا وتحملوا مضض الايام ومحن الزمان وهسم صابرون يصسرون أهلا لسكني الجنان والتمتع بالنعيم في دار البقاء فهل يمكن الانسان أن يعتبر الشفقة الىكان موضوعها العبيد باسم دين مواس كانواهمف الغالب أولَ من يقسل عليه ويدين به بمنزلة تشيت للاسترقاق وتقديس له واقرارعليه وهل يصم القول بأن الملة التي تقول بأن جميع افراد الانسان هم آيناء الخالق وأنه يجب عليهم أن يعتبروا بعضهم آخوانا لمعض لست هي الملة المنفردة عناقضة الاسترقاق، ألا أن النصرائية قَد رفعت مقام الانسانية في أقدس أسرارها الى اسمى الدرجات ولم . تقر قط بجواز الاسترقاق بليصم لها أنتطالب بحسة عظمة من السعي في الغائه من الوجود فانها لم تفستر عن بث محبسة الله والقسريب (الا ح ف الا دمية ) في الافتدة والفلوب ولا عن التأثير في سريرة الافراد والامرولاعن المناداة بمبادئ الحرية والاخاء ولنا فى العدد العديد من القوانين الكنائسية والنظامات الصادرةمن مقام البابوية دليل

صادق وبرهان ناطق بعناية الكنيسة عناية خصوصية بشأن الارقام مشال ذلك من ابتسداء سسنة ١٨٤٦ رسائسل البابابيوس الثانى وبولس الثالث وأوربانوس الثامن وبنوا الرابع عشر وغريغوريوس السادس عشر واذلك ظهر للكنيسة تأثير قوى فى بلاد النصرانية حتى ان هدده البلاد قد أخذت تدريجا فى نخفيف حالة أولئك الافراد من بنى الانسان المحرومين من حريتهم وشخصيتهم الفانونية حتى آل جها الاحر الى اعادة حقوقهم الطبيعية الاساسية الاولية اليهم

وقد رأينا من الذين لم يسكروا العمل الاحساني الذي قامت به الكنيسة فريقا بلومها على شدة بطئها في انجازه وكثرة توانبها في انهاده ولكن ألم تكن الكنيسة نفسها منفية مهدرة مضطهدة مدة أجيال طوال وهل كان في وسعها امام العددالعديد من العبيد في الدولة الرومانيسة وفي بمالك القرون الوسطى وفي المستعمرات لهذا العهد أن قعث على عتقهم وتدعو الى تحريرهم من غير أن يترتب على صنيعها هذا ارتجاح عام في نظام المجتمع الانساني ولنذكر أن سيارتًا كوس على رأس جيش من الارفاء قد أزعج رومة وخرب ايطاليا وان العنف الذي حسل في أمنا هذه في تحرير الارقاء المالكنيسة تحرير الارقاء المحلة الهيئة الاجتماعية تحتفظ منها واذلك لو تطرفت في علها لمعلت الهيئة الاجتماعية تحتفظ منها واذلك

التطرت بحزم وحكمة حلول الاجل الهتوم فوصلت الى عايتها وهى محافظة على شأنها واختصاصاتها

ورب معترض يقول ان تقدم المدنية وارتقاء الحضارة هو الذي أوجب بالضرورة الغاء الاسترقاق ولم يكن السدين فى ذلك دخسل فأتول انى أحترم أفكار غيرى احتراما شديدا بوجب على عسلم الافاصة فى تصويب فكرى الذى هو فكر المسدّهب المعبرعته فى المسانيا بالتماريخى ومن مقتضى هسذا المذهب أن الدمانية النصرائية هى الدعامة الاولى للقدن العصرى ولكن لى الامل فى أنى لاأرى أحسدا يناقضنى اذا قلت ان نفس سلول رئيس الاساقفة بالجزائر (يعنى الكرديناللافيحرى) الذى يجهد نفسه جهدا كريما فى الديانة بساصر أرقاء أفريقيسة هو أوفى دليسل على ما اتصفت به الديانة النصرائية فى هذا الموضوع

فأحاب حضرة أحملسفيق على ملاحظة حضرة الكونت زالوسكى بأنه مستعد لميان الاصول التي نقل منهاما القاء على الجمية

ثم أراد أن يسترسل فى الرد عليه فرأى الرئيس أن التوسع فى الحدال ربما يخرج عن موضوع الخطاسة ودَّعا حضرة شفيق بك لاتمام تلاوة محنه فأطاع حضرته حتى اذا لم يعدد الوقت كافيها تأجلت تلاوة القسم الاخبر الى جلسة أخرى ولما حضر فيها حضرة المؤلف أحضرمه نسخا مطبوعة فيها أسماء الكتب المسجيهة التي

نقل عنها مانقل مع بيان أسماه مؤافيها ونواريخ طبعها والمدائن التي طبعت فيها وخلاصة ماجاء فيها مما له ارساط بهذا الموضوع (١)

# (الملحق النافي) :

تشرت جريدة الاحييسيان غازت جلة بمناسبة هذه الخطية قالت فهما المها عدوانية فأجاب عليها المؤلف بفصل بعث به الجريدة المذكورة فنشرته في العدده. مم الصادر في ٢٣ ديسمبر وهذا تعريبه حضرة مدرس مدة الاحيسيان عازت

تلون فى العسد الصادر فى ١٥ ديسمبر جلة تتخص بالجلسة الاخبرة التى عقدتها الجعية الجغرافية الحدوية لم يتفطن صاحبها أثناء كالرمد على خطبتى فى الاسترقاق الى المعنى الحقيق الذى يستفاد من أقوالى واذلك جنت أرجوكم أن تشكرموا بنشر اجابتى هذه فى جويدتكم الغراء

آن الذى جلى على الشروع فى هسذا البعث على الاسترفاق الما هو الخطأ التسائع فى أور وبا بخصوص الديانة الاسلامية اذ بزعم القوم أن ونصوصها تساعد على ارتكاب الفظائع الحاصلة فى أفريقية الوسطى فلما أقدمت على هذا العمل رأيت من الواجب

انظر مجموعة الجعية الجغرافية الحديرية الصادرة في مارس سنة 1811 عرق 7
من السلسلة ٣ صحيفة ٤٧٠ اله مترجم

على أن أحيط علم الجهور بخلاصة تاريخية على الاسترقاق منسذ الاعصار الخوالى والقرون السوالف وجرّنى ذلك أيضا الى الكلام عليه في الديانة النصرانيةوحينند لم يكن قصدى أن أتهم هذه الملة وانحا ذكرت بعض أقوال آباء وعلماء الكنيسسة للاعلام بحوادث وقت وأمور تمت ليس الا فلذلك ليس في هذا المحت شئ من المعدوان لان غرضى الوحيد انحا هوكا لا يحنى ان أبرهن على أن الديانة الاسلامية لم تعتبر قط بني الرئيم بمثابة الحيوان بل انها تمكثر من وصابة المؤمنين بمعاملتهم بالتي هي أحسن وانها تسعى في الغاء السترقاق وتتجنع الى ابطاله

وتقبل باحضرة المدير مزيد شكراني ووافراحترامي

أحمسسلشفيق

الحائز للديلومة من مدرسة العلوم السياسية ومن مدرسة الحقوق الدلما بياريس ومن أعضاء جمسلة جمعيات علمية بفسسرانسا والمانيا

تحريرابمصرالقاهرة ما ١٩ ديسمبرسنة ١٨٩٠

#### -114-

# (الملحق الثانث)

رأيت فى عدد ؛ ١٥ من جربة المثر يدالاغرالصادرة فى ٢٨ محرمسنة ٩٠ س. ٩ ( ٢ سنبمبرسنة ١٨٩١) الجملة الاستمينة وهى شصها

## كاب الرق في الاسلام

هذا الكتاب الجليسل النفيس هو أحسن وأفضل ماصنف في الدفاع عن الديانة الاسلامية التي قام الكردينال لافيحرى وأشياعه باتهامها بانها هي التي تدعو الى التعاسسة وتوصى أهلها بارتكاب الفظائع والقبائع التي يرويها عن أواسط أفريقية . ألفه بالفرنساوية محضرة الفاصل البارع أحد بك شفيق السكرير الخصوصي لسعادة ناظر الخارجية وألفاه في جلسات متوالية على الجعية الجغرافيسة الخدوية فكان له أحسن وقع وأعظم تأثير وقداً تينا على ماصادفه من التعال والقبول في أعدادنا الماضية وشرحنا أهم أقواله وملاحظاته وقد ألح كثير من الكبراء والفضلاء الذين بهمهماحقاق وملاحظاته وقد ألح كثير من الكبراء والفضلاء الذين بهمهماحقاق ركى مترجم أول مجلس النظار ومترجم شرف في الجعية الجوافية الخدوية بنقل هذا السدر العدم النظيرالي اللغية العرب أحدافية الخدوية بنقل هذا السدر العدم النظيرالي اللغية العرب قبلي الطلب وعام بهذا الواجب خدمة المدين والحق وعما قريب يتسلي

المقراء من أيناء العرب فرون مافية من شواردالفوائد وأوابدالفرائد ويشكرون هذين الفاضلين النعسين على هذه الخدمة الحلملة واننا نحيط علم حضرات القراء بقلمل من كثير من النحاح الفائق الذي صادفته هذه الرسالة الفريدة في بابها عند كبراء الافريج الذبن مَقْدُدُ ون الاشسياء حق قسدرها فقد بعث الموسيو ميسمر رئيس الارسالية الفرنساوية سابقا المشهود له بكسترة المعارف واتساع الاطلاع يهني المؤلف ويقول له « لقد أفحمت خصمك وان الحمَّـ. فني جانبك ولوأنك وضعت على كتابك الذي طبيع على حسدته هذا العنوان(رد لاحدالسلمن على الكردينال لافيعرى) لكان قال اشتهارا فائقا حسادت بذكره الركبان » وكذلك الموسسيو ريبو أحد نواب فرنسا وناظر خارجمتها أرسل السه يشكره شكوا جزيلا ومسله الموسسيو أندرى لوبون (شقيق العلامة الفيلسوف حوستاف لوبون صاحب كَتَابِءَــدنالعرب) الموظف في وظيفــة ناظر القــلم الخـاص برئدس مجلس السنانوفي فرنسا فانه بعث اليسه بعسارات الشكر الراثقة وقد كتب اليه حضرة الموسيو ماسيحلي أحد كار مدرسي القوانين عدرسة الحقوق باريس يقول فمه « الى أشكرا على اطفال الكثير وكرمك الحزيل في اتحاني بنسعة من كتابك على الاسترقاق وقد تُلوته باهمَام زائد والنفات وافرواني أهنيُك على اتمام هذا المصنع الباهرالخ» وكتب اليه الموسيوموجل ناظر الارسالية المصرية

مفرنسا حالا يقول «انى لاشكرك من صم الفؤادعلى اتحافى بنسخة من بحثث المفيد الحليل الذي تحريت فيه الكادم على الاسترقاق ولم يكن لى علم به الا من بضعة سطور رأيتها في بعض الحرائد أما الآن وقد ناويه من أوله الى آخره فقيد وقفت على مكاتسه من الاهمة والخطارة وعلت مقدار مااستوجيه من العث والتنقسر ولعمرى ان ذلك شئ عظيم وأمر خطير الخ » وكتب اليه الموسيو داجن السكرتبر العام بجعية مقارنة الشرائع ومطابقة القوانسن يقول «قد وصل لنا كتابك على الرق فىالاسلاموانى أهديك الشكر الحزبل على لطفك في اتحافنا بهذا العمل المفيد وسأحيط به عملم أعضاء القسم الفرنساوي من جعيتنا حتى يعينوا واحدا منهم لمقدم عنه خلاصة نشرها في كراسة جعيتنا الخ» وأرسلله أيضا العالم الموسو دوليل ناظر الكتخانة الاهلية عدسة باريس يشكره على تفضله بارسال نسخة من كتابه هذا الى الكتضانة المذكورة وانه وضعه فيها ومحل اسمه في دفائرها وقدد كتب اليسه الموسيو بوكارا آحد المفتشن بقوميانية قنال السويس يقولله «لقد سريت من كَامِلْ سرورا عظما فانه برهن لي على انك لمتنسى وقد تلويه بعنامة واهتمام والك أصبت في المدء بذكر خلاصة تاريخيسة وجهزة على الاسترقاق ولكنها جوهرية وتكلمت عليه عنسد جيع الام في الازمان القديمة والقرون الوسطى ثم استنبطت هــذه التتيجة ألتي

تدل على اصالة رأيك واصابة فكرك وهي أن الاسترقاق عند جيع أم المشرق كان مقرونا بتلطف وتعطف لا يجسد تطريها الانسان في مدينة رومة أو في بلاد اليونانوقد أوضحت أن الارقاء كانت معاملتهم بالحسسى في مصرعلى الدوام وأكدت عن صدق الارادة في تجسين حالتهم في هذا الزمان أكثر مما قدكان ثما حجبت على دعاوى الكرديسال لا فيجرى الذي يقول (ان الوج عند المسلن ليسوا من العائمة البنرية) واني أحدا حجباحك صحيحا شرعها وأستصوب كل الاستصواب ما فعلته في هذا الباب من الدفاع عند دينك وعن مثل ذلك بالنسبة لدينه وبلاده » ثم ختم كابه بتكرار الشكر واعادة مثل ذلك بالنسبة لدينه وبلاده » ثم ختم كابه بتكرار الشكر واعادة التهاني على ظهور هذا الكتاب من حيث شكله وموضوعه

وقدكتب اليه الموسو بيجوا المستشار الاكرامى في ديوان محاسبة باريس يشكره على ارسال نسخة من كما به وانه تلاه باهتمام كثير وحقق بذلك أن دروسه التي تلقاها فى فرنسا سيستخدمها فى صالح بلاده وفائدة قومه الخ ثم كتب اليه صاحب الدولة ريستم باشا سفير الدولة العلمة فى وفائده مقول (وصلى المكتوب الذى تفضلت بتحريره الحق فى ١٢ الجارى شهر يوليو سسنة ٩٦ بقصد ارسال جالة نسخ من كابك ( الرنفالاسلام) ولعرى انه لابد أن يأتى خسير جسسيم من كابك ( الرنفالاسلام)

ونفع عميم من مشل هذا العسل الذى موضوعه الأثبات على أن الشريعة الاسلامية لاتقر على اصطياد الزنوج الحاصس في بعض أقطاد أفريقية وانى أشكرك على النسخسة التى تفضلت باهدائها المن وسيحصل لى مزيد السرور من توذيع النسخ الباقيسة على الانتخاص وأرباب الجرائد الذين أرى فيهم الاقتدار على بشمان ضمنته بين جهود الانكار وتقبل باحضرة البسل أكيد احسرامى وغاية اليلل

هـذا وما لبثت هذه الرسالة ان ظهرت في أوربا حتى أقبلت المرائد الافرنجية المهمة على تقريطها بما هي أهدله بل ان بعضها مثل جويدة لانورك وغيرها قد نشرتها برمتها في أعداد متوالية لانها لمتر وسيلة أفضل من ذلك لاحاطة علم قرائها بماحوته من المواضيع الشائقة والاقوال الصادقة

---

# (الملحق الرابع)

و بعدانطهرهذا الفصل فى جريدة المؤ يدجاء الى المؤلف مكتوب فى ٣٠ اغسطس سسنة 1 pمن المسيوارتو رروقى وهومن كبارالعلماء فى فرنساوله تاكيف مهمة على مصبر واليث تعريب هذا الكتاب

#### سيدى

لايسعني الاأن أقدم لك الشكر والثناء على كتابك (الرقفالاسلام) الذي تفضلت ماتحافي بنسخة منه . هذا واذا كانت ا قامتي في مصر غبرطويلة المدى وجب على أن أنطلع الىمعرفة كل مايتعلق بهذه البلاد التي لها في نؤادي مسنزلة سامية قيل أن أبدى أفكاري المصوصية على مايجري فيها من الامور وعلى ذلك فاني أشهد بأن عملتُ الذي راعيت في تصنيفه جانب الصدق والامانة قدما موافقا لككل ماانصل بي عن هاتيك الديار وكل ماسمحت لي الظروف عشاهدته بنفسي . وقد روى لى بعض الذين نزلوا عصر قبل أربعين سنة مضت أن استرقاق الزنوج ليس الا ضر بامن الاستخدام أو شرطاللعمل يسرى على العامل طول حياتهو يجوز فسيخ هذا الشرط بالسهولة النامسة ولا يتخسلل هسذا الاسسترقاق شئ بنافي مبادئ الانسانيه وأن استرقاق المماليك ليس الانوعا من التبني وكثسموا ماوصل بالإرقاء الى مراقى الشرف والسعادة ولقد بلغنى نبأ زنوج

يقومون باطعام موالهم حيما طعنوافي السن وصاروا من المغضوب عليهم أوعيثت بهم أبدى الفقر والاحساج وماقولك فدلك النادى الذي دخل فيه أحد أصدقائي وقبل له بخشوع وتحيسل أن انظر الى هؤلاء الذوات فكالهم من معتوق البـاشا فــلان وبإحبــ**دًا لو** وُضع كَتَابِ شَافَ مَفْصَلُ فَى تَارِيخِ الْخَسَمَانَةُ سَنَّةُ الَّتِي حَكَتَ فَيِهَا المماليك على مصر فانهم كالهم من الارقاء قد اختارهم مواليهم من أجل وأذكى الاطفال الذين جبيَّ بهم من بلاد الشركس أوغيرها وقد شرح العلامة المقريزى كنفية تربية المهاليك بقلعة الجبل يما يشعر يمقدار العناية الفائقة بهم وحزيد الالتفات الىشأنهم فانهم كانوا يرشحون على حسب قواهم العقليــة للقنال أو الســــاسة أو الفنون والملاهى أو العلم والمعارف ولذلك بلغ عصر المماليك مبلغا عظما من الحضارة والفخامة مع ما كان فسم من انتشار الفوضى والاضطراب فهم الذين ملؤا القاهرة بهانيك الآثارالباهرة والقصوو الفاخرة التي بومها الزوارمن سائر الاقطار

وقد استغرب بعضهم أن السلطان قسلاون لم يكثرمن تشسييد العمائر فقال لسهم « نع ولكنى أنشأت حول قلعسة من الاحسام .....

شملو أمعنا النظر فى حالة زنجى قد حصل فى الفاهرة على عيشة واضية لحق علينا أن تتسامل كم من زنوج غسيره قاسوا الاهوال وتجرعوا كاس الحيام أثناء سيرهم فى هيذه الطريق التى توصلهم إلى مصر

وقد وجد من الخصيان من نسعد حظهم وتوفرت لهم أسباب المتروة والهناء مثل خليل أعا الذى ذكرته فى كتابك وقد كان قوى المسلطان مسموع الكلمة لدى والدة الخديو السابق حتى حصل له حاحصلاً ذه له السم فى القهوة تخلصا من شره وعتوه ولكن كم من الفتيان قد هلكوا حتى توصل النخاسون على خصى واحد مثل خلل أغا هذا

## ( الملحق الخامسس)

وجاه في الجريدة المذكورة بثاريخ ١٣٠ ربيع الاَّخوسنة ١٣٠٩ (٢٥ فوفير سنة ١٨٩١ ) غرة ٥٥ مانصه

والرق في الاسلام

قرأنا فى جريدة الزيبو بليكان أورليانيز الفرنساوية الصادرة فى أول أغسطس سنة ٩١ مقالة ضافية الذيل خصصها محررها للدافعة عن الدين الاسلامى وعن نسبته الى هضم الحقوق الانسانية بسبب حكمه على الرقيق وقد أردنا ترجمها ليطلع عليهاقراء جريد تناالكرام كالت

يحسن سا أولا أن نسأل قرائا الكرام أن بسمعوا لسا باداء واحب الدفاع والذب عن الدائة الاسلامية المحدد فيا يحتص بالرق كعالجاح الوساوس والاوهام التي علقت بافتكار أنباع بعض الفرق الدينية النصرانية فان مصلحة فرنسا السياسية من حيث هذا الموضوع متوقفة على رفض مناعم الكردينال لافيجرى التي أخسد ينها في كل ناحية وصقع والتحرس من نفثات المرسلين الاسكلايين

وليس بختاف على أحسد أن انكاترة لم تسع فى الغاء الرقيق ولم تظهر نفسها فى مظهر العدة الألم لهذه العادة المعقوته الا بسبب قلة السد العاملة في مستعراتها وان الكنيسة الكاثوليكية لما تحركت عواطفها الدينية بعالم التشييع والتعصب جعلت مطمع انظارها ومرجى نواياها الغاء الاسترقاق من قارة أفريقية وكان لها عن دراهم رعاياها التي امتلات بها خزائها أعظم نصير شد أز رهها على مقاومة شريعة لها في بناء التمدن الحالى اليسد البيضاء وقسد رميت زورا وافكاً بما هي براء منه حتى ان المكرديسال لافيجرى رعم (أن المسلين يعتقدون ان الزنجي ليس من العائلة البشرية والهيئة الاجتماعية الانسانية بل هو واسطة بين الانسان والحيوانات المجم وانهم يعلون هذه المعتقدات لاطفالهم و يشونها في أذهامهم بل ربما برهنوا لهم على انه أخس مقاما من تلك الحيوانات)

واقد تحققنا بالبراهين الدامغة انالكردينال لافيحرى قداستمل في دعواه هذه طرق الغش والتدليس ولكى يجتذب تعضيد الفرق الدينية ماديا وأدسا قد برقش رابة دعوته بصسبغة الدين فنهيج منهبا منافضا لطريقة غثيل الحقائق بالصفة الى حقها أن تكون عليها وربما عادت هدنه الخطة بالعواقب الوخيدة على فرنسا التي يصحر أن يطلق عليها أنها دولة اسلامية

ولو تظرفا الآن الى نتائج مساى الكنيسة الكاثوليكية فى طريق ابطال الرق لرأيناها على الضد عما كانت توعى اليه مقدماتها فان جذوة الاسترفاق قد التهيت بدلا عن ان تخسمه وإتسم نطاق

دائرته عن ذي قبل ولا غرابة في ذلك لان هذا المذهب الذي قام بالدعوة اليه نصراء الانسانية غسر مطابق لمقتضيات الطسعة التي قضت أن يكون في الخليقة سيد حروعبد رقيق ولنا في تعالم القسدس وماس الذي احتهد في نشرها الباباليون الثالث عشر أعظم برهان على مانقول قانه كان يقول لسلامدته « ان قطرة الوحود قضت بأن يكون بعض الجنس البشرى ملكاللبعض الاتنر» وكان يستند لذلك على النواميس الطبيعية والالهية التي حتمت أن يكون موجود أقل من موجود ماداوأدسا فبكون دلك تابعالهذا وهدذا المسمو وقيمه أسقف مدينة مان قد استحسين في كله المسمى (بالنظامات الالهبة) عادة الاسترقاق وصرح بأن الرقيق تجارة محلة ولم يجسر أحسد من علما الدين أن يشرعملي كالرمسه غسار الاعتراض وكذلك لم تحد من دافع عن العبيد أو ذب عن حقوقهم حيمًا كان ملوكًا في القرن الثامن عشر يشترعون وحوب حرمان العبيد من القتع بالزايا والامسازات التي بتنع البيض فيجبوحها وليس على ماأظن لكنيستنا دخــل في ابطال الرق بامـلا كما الفرنساوية أو بالاملاك الاخرى التابعة للدول المختلفة بل الفضيل كل الفضال الثورة الفرنساوية التي جعلت المساواة من ضعن مبادئها وخصصت لها سطرا في قائمة مشروعها الانساني

أما المنهاج الذي البعه في شريعته النبي العربي محمد بن عبدالله

(صلى الله عليه ويسلم) بما يختص بالرقيق فكان مناقضا لمشروع الكنيسة على خط مستقيم وذلك لانه فى العصر الذى بعنسه الله فيه برسالته الى الخلق كان يصعب عليسه التعرض لاحر حلا فى أدواق الشرقيسين عموما ومالوا اليه كل الميسل فبق مستمرا مقبولا ولكن كم من آية فى القرآن الشريف أوصت بحسن معاملة الارقاء وحضت على عتقهم وأحرات السادة أن يعلوهم و يرقوا أذها نهسم ويعلوهم على مابه سعادتهم فى المستقبل وان يعتبروهم كاعضاء من عائلاتهم

ومسألة العتى كالايحنى عما حقه الدين الاسلامى على كل من عمد عبدًا من العبيد بحيث ان من يحالف ذلك يكون قد عرض نفسسه للعقاب فى الدار الاخرة ولا يحتاج العتى فى الشريعسة الاسلامية الى أصول معقدة وعقودمشكلة كا هوالشأن فى القانون الرومانى بل يكنى فى وقوعه صدور لفظ دال عليسه من فم المالك ولو على سدل المزاح

ولقد جاءت طريقسة ابطال الرق الآن موافقسة كل الموافقسة المشريعة الاسلامية ولذلك رضيها وعضدها الملوك والامراء المسلون مثل سلطان زخيار والخليفة الاعظم أمير المؤمنين وغيرهما لانها لم تخرج عما أمرت به المسيانة الاسلاميسة فأى ذى ملكة وعفسل يعضد لافيجيرى فى مراعمه التى قام ينشرها بعد أن عام أن الدين الاسلامي غايته من الرق انفاذ العبيسد من حضيض التوحش الى دروة القدن

ولهذا نكرر القول بأن المنهيج الذى سار عليه في دعوته هسنه على الاخطار العظمى على البلاد الفرنساوية لاننا كالايخنى شديدو الارتبياط مع أربعة ملايين من المسلمن في الاد الحزائر فقط فضلا عن المسلاد الاخرى فساو مضنا الآن لائارة الدين النصراني على الدين الاسلاى لهيجنا خواطر المسلمين وغرسنا في قاوم م بدورا لحقد والضغينة علينا وعرضنا أنفسنا للكائد التي تكبدنا في السابق تأثبراتها المسئة

يستنج من جميع ماتقدم أنه لا يجمل بنا أن ندع أرباب الدين وقسس الملة المسيحية بتداخلون فى أمور سياسسة لا تعنيم وليس لها أدنى ارتباط بواجباتهم الدينية التى حقها أن لا تتجاوز جدران الكنيسة وزواياها ولا أن نتركهم يرسكون مع أنوام نسعى نحن فى تحسين علاقاتنا معهم وهم يسدلون الجهد فى تكدير صفوها متذرعين بالنصرة للدين وتكدير صفو العسلاقات بيننا وبينهم فى الحالة الحاضرة عما يعود علنا بالضرد

هذا وليتحقق القراء الكرام من أن جميع مانسب للمديانة الاسلامية من التهم والفظائع التي تنفر من سماعها الطباع وتاباها الافكار السليمة ليس لها خيال من الصمة أو ظل من الحقيقة بل كلها أكاذب وأباطيل بدحضها التاريخ

ولم يكن الرق بالحالة التي هيمت أهل أوروبا وأشعلت حدوة غضهم وسخطهم الا في البلاد السودانية التبابعة للامم النصرانية أما في البلاد المستنيرة بنور القرآن الشريف فهو أقل شدةوأقرب الى المبادئ الانسانية فاذا أردنا والحق يقال أن نسكى في ملاشاته مالكلمة فالاستعانة مالوسائل الدينية لاتحدى نفعا

ويجب على فرنسا تجاه هذه المسئلة أن تحتط طريقا غسير تلك الطريق المعقمة ولن تبلغ أمانيها من ذلك الا بنشر المبادئ المحدية بين وعاياها المسلمين وبهدنه الواسطة تنبث هدنم المبادئ في عقول الوثدين المجاودين لا ملاكها ومستعراتها فقدداً أمواج الاسترقاق وتسكن زوابعه اه

## الملحق البا دمسس

رأيت فصلا نشربه جرياة الاوبسرافوتو رالفرنسار به بحت عنوان

### الاسلام والاسترقاق

فعددهاالصادر بناريخ ١٠ فرفيرستة ١٨٩١ وهداتعرسه

اننا لنهم في فرنسا اهتماما شديدا بالغاء الاسترقاق من بلاد السودان وقد عملنا أعمالا كثيرة لقع هده العادة البربرية التي ترتبت عليها النفاسمة ولا نزال نأتي بأعمال كشيرة بسبب انتظام ارسالياتنا وتعضيد جنودنا بأفريقية لها تعضيدا قويا

ولكنا لم تفرّد بهذا العمل الانساني بل هناك أمّ أخرى اقتدت بنا ونسجت على منوالنا

ولذلك نرى من المفيد النافع أن نقف على اجتهاد غيرنا فى هذا الباب فاما نحن نقد أسعد النافع أن نقف على الحلبة التي ألقاها أحمد شفيق بك السكرتير الخصوصى لسبعادة ناظر الخارجية على الجمعية الجغرافية الخادوية وقدطبعها حضرته مجهولا عندنا فقسد عنوانها « الرق فى الاسلام » وليس حضرته مجهولا عندنا فقسد أرسلته حكومته منذ نعومة أظفاره الى باريس فدأب على الاجتهاد حتى تحصل على أجل الاتعاب وسبرغور المهارف التي يمكن اتحاف وطنه بها واستفادة أهليه منها وقسد رجع إلى بلادة وهو الآن وطنه بها واستفادة أهليه منها وقسد رجع إلى بلادة وهو الآن

فيها فى وظيفة سامية وترك بين ظهر انيسا حسن الذكرى وجيل الاحدوثة ولذلك فهو انما يريد فى ميانا لمصر والمحبذ الساقحوها ولو اننا نأسف على رؤيتها غسر مستقلة تمام الاستقلال ويجعلنا لنظر بزيادة الاهتمام الى مليكها الحالى وقد وفاه حقه من المدح والشكر وعطر الادمة عما هو خلى به من آى الحد والنناء

نم ان النخاسة قد ألغيت من مصر من سنين عديدة ولكن أحد شفيق بك أخد على نفسه أن لايبق الاسترقاق فيها رسما ولا اسما غير أنه آلى على نفسه أن يبتدئ بدحض ماشاع في أورو با من أن الديانة الاسلامية تساعد على النخاسة فوفي هدا العل حقه من العناية والدقة في مؤلفه الذي نشير اليه

وذلك لانه ابتدأ بذكر خلاصة تاريخية على الاسترقاق عند جيع الام وفي جيم الاعصار ثم دخل في الموضوع فأثبت على أن الديانة المجدية لاتقرّعلى هذه العادة بل تسعى في الغائها مرة واحدة ولذلك سرد الآيات القرآنية الكرعة والاحاديث النبوية الشريفة ثم الحوادث التاريخية ومنها ينتج أن « الديانة الاسلامية قد حصرت من غير شك ولا مراء حسدود الاسترقاق وعملت على النسرقاق و بينت المطرق وأوضحت الوسائل التي بها يكون الخلاص من ربقته »

ثم قال «فان شريعتنا المجدية قد سعت في تقويض دعام الاسترقاق وتدمير معالمه . . . . وهسل كان من الموافق المسادرة بتحريم أمر المتزجت به عوائد العالم كله منذ ماوجد الاجتماع الانسانى ووالت علمه الايام والاعوام والشهور والدهور ألا ان ذلك كان يجر وراء بلاشك انقسلاما عظما في نظام الاجتماع وقلمة كبيرة في نفوس الاقوام فلهذا جاءت شريعة الاسلام بهذه الغابة من طريق آخر وأدارة الخواطر والافكار بالغاء الاسمترقاق مرة واحدة فوطب المسلون بأن يتقربوا الى الله تعتق العبيد المساكن في ظروف كنيرة وأحوال متنوعة

وحث النبي صلى الله عليه وسلم كثيراعلى السبى في نوال هذه الغاية الحليلة والمذلك جامت قواعد في العتق في غاية السعة ونهاية السمر بحيث ينسنى دائما للرقيق أن يجد فيها طريقا يساعده على الخلاص من الاستعباد اذا طلب ذلك بل ولولم يطلبه »

ويحن نعسد أنفسنا من السعداء لقولنا واثباتنا أن ديانة غسير ديانتنا تنظر الى هسذه المسألة التى تشغلنا الآن بمثسل العين التى ننظرها نحن بها وهذه السطور القليلة التى أتينا على سردها تجعلنا تتعشم أن يكون لنا فى المسلمن عضد ونصير لاخصم خصيم

(م ٩ - الرق).

وفضلا عن ذلك فان ماقاله حضرة أحد شفيق بك يؤيده كاب القبطان بايجر على الديانة الاسلامية وقد ظهر هذا الكاب حديثا فقد روى هذا السائح المقدام مايدحض طن الغانين بأن تعصب المسلمين هو العائق الاكبر المسيمين عن افتتاح أفريقية ويؤكد أنه فى جلة مرار أصاب منهم مساعدة وعناية يشكرون عليهما ولذلك فانا نهى من صهيم الفؤاد حضرة أحسد شفيق بك على الميانات والايضاحات التي أوردها ونعضده على المهسمة الجلسلة موريس وترى

-----

## الملحق السامع

وقدحاءالى المؤلف من حضرة صاحب العطوفة قرة تبودوري أفندى سفيرالدولة العلية في روسل عاصمة الملحيكاني ٢ [ فرفيرا لماضي ما تعربيه

	•	عزتاوعز يرى		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • •	••••••		
. • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
•		ر		

عند كل من يهم بهسده المسألة الخطيرة التي شغل النساس بالحدال فيها اللات

أما أنا فقد درسته درسا مدفقا واني الادر سلل آمات المهاني الفائقة الصادرة من صمم الفؤاد ومما جعلى مبتهما مسرورا من تلاوته أن القواعد والاصول التي دافعتُ عنها ينفسي اثناء المنافشة إلتي وقعت لى شخصيامع الكردينال لاقيحيري وفي نفس المؤتمر الذي عقد أخسرا في بروسل فسد صادفت في كتابك تأييدا وتعضدا مع الآبات السنات والجيرالدامغات والشواهد التي لاتعارض والبراهين التي لا تناقض فان هذه الدلائل غير داخلة في معلوماتي عن الديانة الاسلامية لان معادماتي همذه هي بالطبع والضرورة غيرمستكلة وقد كان في هذه الدلائل دحض لجميع الطاعن الصادرة لاعن حق ولايقين مع مناقضتها (أعالطاعن) للدين المسيحي نفسه تمام المناقضة ولوأن القائم بها هو من احراء الكنيسة وقد تابعه اشياعه من غير ماروية ولاامعان فقذفوا بهما على ديانة يجهلون اصولها وقواعدها وأنت تعلم أنهممن بعد ذلك التزموا بتعديل خطتهم وتقليل وطأتهم وهذا أحسن مايجب عليهم

وانى لمسرور لعلى بانك مشتغل بتصنيف كتاب مستوفى فى هذا الموضوع وأنتظره بفروغ صبرلان فتاوى العلماء والمقضاة والدلائل الاخرى التى قلت بإنك مستوردها فيه يكون بها سدّ لافواء أولئك الذين يدعون بخدمة الله والكنيسة و يجعلون مصالحهم وفوائدهم فوق دلك كلسه وأنا على يقين من انه لاتقوم لهم بعد دلك قائمة ولا يبدون أدنى اعتراض وانى أكون لك شاحكرا ادا تفضلت بالعانى بنسخة من بعد طبعه ولاشك ان ذلك يكون قريبا ان شاء الله وإنى أشكرك على ذلك مقدما من جميع جوارسى

وقبل أن اختم هذا الكتاب يلزيني ان احيطك علا الى قداطلعت باهمام زائد على محاضر الجهية المخرافية الخديوية التى تكرمت بارسالها الى وخصوصا كابك الذى بعثت به الى جريدة الإحبيسيان غازت فهولا يصح الجدال فيه مطلقا واذكر لك من هدا القبيل احراقد وقع لى وهو ان الحكومة البر تفالية قدمت مدذكرة على الناء الاستراق والغاسة فالاراضي البرتفالية) وقد جاء فيها من الاغلاط الفاضحة والاوهام الفاحسة اله «مع احتسلال الانكليز القطر المصرى فيا زال به سوق المدرقاء وفيه يشترى الوالى نفسه واكابر البسلاد وأغنياؤها الارقاء الذكور لتشغيلهم في أعمال الفلاحة والطواشية طراسيتهم والاماء لحريهم » (نتجب) ولسكني ابطلت والطواشية بالحجر والبراهدين حتى ذهبت امثال هده الاقوال

ادراج الرياح بحيث ان هذه الجلة قداسقطت هي وما يمائلها نلقاه احتجاجي الذي مزجت فيه بين الشدة والحق فل يظهر لها أثر في المجموعة النهائية المتضمنة اعمال المؤتمر وهذا أمر محتم على تحتيما لامناص لى من القيام به وقد ادبته وفزت في ذلك بالسعادة واني لاكون ممتنا شاكرا اذا سنعت الفرصة فبلغت هذه الاحوال المسلمع الخدوية العلية

ثم انى اكرر علميك الشكر والثناء على مانىكرمت به من ارسال كتابك الجلميل الخ

~~2~ £~

## الملحق الثامن

لماكنت فيمدرسة الحقوق الخديوية فسنة ١٨٨٤ بعث الحجرية الطبيب الغراء بلغزف (العبد) وقدنشرته في الحزه الخامس عشرالصا دوف تشرين أولسنة ١٨٨٤ وقد أحبيت ابراده هنا المافيه من المناسبة مع هذا المكتاب

### لغـــــز

ماتقول فضلاء العرب البالغون من الادب أقصى الارب في اسم الدي المروف عند العرب والعجسم معروف بوصف به الاحراد

(۱) والعسد ويطلق، لي افرادالمواليد فتارة يدل على جماد وأخرى على تبات وطورابذكرفي الحيوانات وهوعلى ماقيل أشرف الاسماء وقد اختاراً لايدى بسواه بعض الادباء بوهبوياع ويعدمن الماع وانكان بعض الانواع يعرم سعه بالاجماع فان فتحت عينه أظهراك الغضب والطاعة في الوقت والساعة فان شدتهامع ذلك ولى عنان ونأى بحانبه منك وهو بعدحذف الاخبرمنه نوعمن الشريسنهي عنه واندُ ذفأوله فااخالك تجهله ذكره آبوالطب في شعره فصدف فأبره انمن فكدالانياعلى الحر وادافتها المر انتصبه بعدةألة مامن صدافت مدت وانحذفت الوسط كان مانعاللغلط فأن جئته بالتاء على طريق الالحاق كان عنوا بالالاما الفراق وقد يدل على الاستعداد بعدان دل على البعاد فيامن حنى لياب الآداب أعسرب عن لغز ليس جلباب الظلام وظلام الحلياب أعانك الله في المبدأ والماتب

#### اجدزكي

<sup>(1)</sup> قال العلامة أجمد فارس الشهير في كتابه «الحاسوس على القاموس» في صحيفة ٢٥ كانصسه من الغريب المبرو المبحدة من ويحو من ذلك مجىء عدة مصادر الشنشة أى أبغضه مع ان العبدو البغض لا يستعقان هذا الاعتناء وجاءت ألفاظ كثيرة مرادفة المكذب والباطل ولم يجي الصدق والمقيم الدفة المكذب والباطل ولم يجي الصدق والمقيم الم

#### وقدوردحله في العددا لتالي

و المضرة الادب خيب افندى حداد من بيروت الشام المفافظ المغزت إذا الادب في العبد المعروف عند المجمول العرب فاله اففظ يوصف به الاحراد والعبيد في وخنب سلطان ذى العرش المجيد وهو اسم النصل القصر العربض ولنبت من رياحين الروض لا ربض وقد عد بعضهم أشرف الاسماء في مقامات الحب والولاء حيث قال

### لاتدعى الاساعيدها \* فانه أشرف أسمائي

فان فتحت عينه التي هي الباء وافق مصدر عبد بكسرها انداغضب ووافق الطاعة من قولهم عبد الله اندائط عمطاعة من رغب أورهب واذا زدته مع ذلك تشديدا جاء عنى الشرود من قولهم عبد تعبيدا وان حدفت آخره فه والعب وهوم كروه شربا لقوله في الحسديث مصوا الماء مصا ولا تعبو عبا وان حذفت أوله كان فافية ابيت احد حيث أنشد

ومن تكدالدتها على الحرأن يرى \* عدواله مامن صداقته بد وان حدفت البا بنى العدالذي يتنى به الغلط لان أخد المعدود ما الجازفة لا يخلو من الشطط وان ألحقت به التا فهو عدة أيام الطلاق التى يحل بها الفراق وبضم أوله يصير اسما للاستعداد والله أعلم وهو حسنا في المدا والمعاد

الملحق النساسع

لاعتفى أن القرآن الشريف قد ترجم الى أغلب الغات الأفرنكية كلها بإرائه في بعضها مرجمة بن وقد انفواعل الناسبة ليقية النراجيم الترجمة الانكلاية مم القرضاء في المسابقة المناسبة ليقية النراجيمة الانكلاية ألم الفرنساوية التي عضها الموسيوكا ومراسكي فرتب الفرآن على أخط منطقى بحسب المواضيع خلاف الترسب المعهود فعل جميع الآيات التي لها علقة وارتباط بعضها في باب واحلمال ذال جميع أحكام التوحيد وكل ما يتعلق به تراها بعددها والمدورها في المحضف في المراسبة المناسبة على المروية والقالم المناسبة بالمروية والقالم التواقع من والمطلاق والمراسبة المناسبة المن

هسنده بي الآيات الواردة في القرآن الشريف كليخصوص الرق والخدية وعدد الم ٢٣ آية

سورة مجد ٤٧ ـ آية ٤ فَاذَالَقَيْثُمُ الَّذِينَ كَفَرُوافَضَرْبَ الرِّفَابِحَقَّى « « « « « « و أَخْتَنْتُمُوهُمْ فَشُدُّواالوَّاقَ فَامَّامَنَّا رَبْعَسُدُ وَلِمَّافِ الْمَامَّقَ رَبْعَسُدُ وَلِمَّافِ اللَّهُ فَضَّلُمْ عَلَى بَعْضِ فَالرِّبُ أَوَّزَارِهَا « النّحل ٢ « « » » الذّينَ فُضِّ أَوْ بَرَادَى رَزْقِهُمْ عَلَى مَامَلَكُتْ ﴿ اللّٰذِينَ فُضِّ أَوْمُ بِيسُوا اللَّهِ اللّهِ يَجْسَدُونَ ﴿ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوا اللّٰهِ اللّهِ يَجْسَدُونَ ﴿ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوا اللّهِ اللّهِ يَجْسَدُونَ ﴿ إِنَّمَا السَّدَقَاتُ الْفَقَرَاءِ و . . . و . . . و . . . و . . . و فَ « التوبة ٩ - . . . . . . . . . . . .

ر . . . والدَّينَ يَنْتُغُونَ الْكَمَابَ مُعْ اَمَلَكُتُ الْمَابُ مُعْ اَمَلُكُتُ وَالْمَابُ مُعْ اَمْلُكُتُ ﴿ أَيْ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَّمُ الْمَالُ اللَّهُ الْدَى آمَا كُمْ وَلاَ نُسْكُرُهُوا ﴿ النَّوْرِهُوا

فَسَّاتِكُمْ عَلَى الْبِغَا اِنْ أَرَدْنَ تَعَصَّنُا والَّذِينَ يُفَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِمٍ مُنْ أَبَهُ وَدُونَ لِمَا مورة المجادلة ٥٨ - آية ؟ قالُوا قَصَّرِ رُزَقِيةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَمَاسًا

( فَنْ لَمِ الْمُ اللَّهِ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهِ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهِ الْمُ اللَّهِ اللّلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّلِهِ اللَّهِ ال

منكفوا المشركات حتى يؤمن ولأمك سورةالبقرة ٢ - آية ٢٢٠ ﴿ وَلاَ تعليكم) المحصَّمَاتُ منَ النَّساوالا نَمْ يَسْتَطَعْمُنَكُمْ طُولًا أَنْ يَسْكُمْ ولامَتَّخذَاتَأَخْدَانَ فَاذَاأُحْصَنُّ فَأَنْأَتُمْنَ بفَاحشَة فَعَلَيْنَ نُصْفُ مَاعَلَى الْحُصَنَاتَ مَنَ العداب ذلك لن خشى العنت مشكم وأن

نَدِدْ أَفَلَ المُؤْمِنُونَ الذَّينَ هُدِمْ فِي صَلاَحٍمْ غَاشْعُونَ والذَّيْنَ هُمْ لَفُرُوجِهِدِم حَافظُونَ

الاعَلَى أَزُوَا جِهِــمُ أَوْمَامُلَـكُتُ أَيْمَاهُــُكُمُ الْمِلْمُلِــُكُتُ أَيْمَاهُمُــمُ فَاتْحِهُمُ عَــُـرِمُ أُومِينَ

وَالَّذِينَ هُـمُ لُفُرُوجِهِـمُحافظُونَ الْأَعَلَى وَأَذِينَ هُـمُ لُفُرُوجِهِـمُحافظُونَ الْأَعَلَى أَدْ وَاحِدُو أَوْمَالِكِمْ أَنَّا عَالِمُهُ فَأَنْ وَعُرِي

مَلُودِينَ أُولَنَكُ فَحَنَّاتُمُكُرَمُونَ

قَدِدَّعَلِّنَا مَاقَرَضْ مَنَاعَلَيْمْ فَأَزُوا جِهِمْ وَمَا مِلَدَّتُ أَعَانُهُ لِكُمْلاً بِكُونَ عَلَمْ لِلْأَمِنَ عَلَمْ لِلْأَحْرِيرِ

وَكَانَالَلُهُ غُهُورًا رَحِيمًا لَا يُؤَاخِــذُ كُمُ اللَّهُ إِلَّاهُوفَ أَيْمَاسَكُمْ ولَكَنْ

نُوَّا حُدُّ كُمْ عِاعَقَدُ ثُمُ الْآَعَانُ فَكُشَّا رَتُهُ إِظْعًامُ عَشَرَوْمَسَا كِنَ مِنْ أَوْسِطِمَا أَطْمُونَ أَهْلِيكُمْ وَكُسُونُهُمْ أُوتَعَرِيرُ رَبَّيَةً فَيْنَامُ تَعِيدُ فَصِيّامُ أُوكِسُونُهُمْ أُوتَعَرِيرُ رُبَّيَةً فَيْنَامُ تَعِيدُ فَصِيّامُ سورة المؤمنين ٢٣ - آية ١

...

))

»7 » - «

سورةالمعارج. ٧- آية ٣٠

) ro»-.» » »

« الاحزاب٣٣-«٠٠

« المألدة ٥ - آية ٩١

----

## الملحق العانمشير

نرجمة حيانالكرديناللاقيجرى

قد وقفت على فصول كثيره بشأن هذا الرجل والمكلام عليه وبعضها بمدحه وبيان فضائله والا خريذمه وذكر مثالبه وقد أحببت ان أورد شسياً من أقوال الطرفين لاحاطة القراء الكرام للكوفوا على بينة من أمره

كتب الموسيوشال سيمون ترجمة حياة الكردينا الافيمرى في صدر كراسة عنوانها « شارية الاسترفاق» وهي الكراسة غرة ٢٠ من ضمن الكراسات الاسبوعية التي تصدر باسم المكتبة الاهلية الجديدة Monvelle Bibliotheque Populaire فال فعاما خلاصته

وله شارل مارسيال لمان لافيورى في مدينة الون في ا ٣ اكتوبرسنة ١٨٥٥ و وآراد أبوه أن يخرجه في علم القوانين ولكن أمياله المجهت الى الكهنوت فدخل عدرسة سان سوليس ثم عين استاذالتاريخ الكنائسي في مدرسة السورون وسدان الرتبة الدكتورية في المرهوت واشهر فصاحة النعار وحسن الالقاء

ولما وقعت الفان ف سنة ١٨٦٠ في الادالشام أرسل في مأ مورية الى بلادالشرق وفي سنة ١٨٦٣ عن أسقفا لمدينة افسى ف فرنسا و بعد ذلك الربع سنوات انشت المجله وظيفة رئيس الاسافعة في مدية الحزائر وبن ذلك العهد ظهرت أجماله وشاعت فضائله ولما انتقد مجمر ومة في سنة ١٨٧٠ كان من أول القائلي بعصمة المنافز شع الانتفاج المنافز من المنافز شع المنافز تشعاب النبا بقين مقاطعة البير فات السفلى فلم يحمع وخاب خبية سياسية المحكون الانتفاز التقورا عوالمودان من نظم طفعة البير فات السفلى فلم يحمع وخاب خبية سياسية المحكون الانتفاز المورية وبعد ذلك في طرابلس وفي المتورية والنبات وهومن أكار رجالهذا العصر، وقايس من المزائر و بعد ذلك في طرابلس وفي عموا المواطف مثله وفي ملاعمة اللطف والطبية والثبات وهومن البلاغة والقصاحة عموا المواطف مثله وفي ملاعمة اللطف والطبية والثبات وهومن البلاغة والقصاحة المنافز المورية المنافز المورية والمنافز عالم المورية المنافز والمنافز عاد والمنافذ و

ولاتسل عنا الهذا الرحل من الاعمال لقديم أفريقية فانه بجل عن الحصر و يكاد بغيب عن الذكر والمنك فلاغرابة من أن العرب الدين قد خد مهم الكردينال خدام فائمة في مدة القيط الذي وقع سسنة ١٨٦٧ قد معود المرابط الاكروالولى الاعظم وجاهروا بأنه اذا كان غير المسلمين لا بدس دخولهم جهنم (في الكوشة) بنص القرآن فلاشك أن الكردينال الافيري مستشى من ذلك وقد ساعد على وطيد أركان السلام في ونس أكثر من جيش فيه المساور مقاتل

هذاهو رأى عاممتاو ممار مدهاعتمارا أن عاستاما كان يخفى عداوته وكراهته الإجال الكاتوليكية وقسل عيء الكردينال لافيرى الماتونس لميكن مامستشفيات ولا مدارس ولا استا الفقراء بل ولامقرة النصارى فلم غض سنتان حتى اللالا وضاع وأذهب الاحقاد وهسدآ الحواطر وجمع الكلمة وأسس كثيرامن العائرا لحبرية والوطنية والدينية وجمع لهاالمال اللازم بنفسه من افرادالناس وأقام في جميع انحاء قونس بالتأسيس والعمارة والنرمسيم والتعليم والتنظيم وبعث بالارسالبات الدينية الى أواسط أفر يقية وشادكنيسية كتدرائية (حامعة) مؤقتة في تونس في ظرف ستن يومافقط وبني المدرسة الجيلة المعروفة عدرسة سانشارل وأوحد حمانة ودرافىمد سة قونس وأفام كنسسة كندرائية فى قرطاجة وأكثر المدارس المحانية والمستشفيات والملاحئ الحرية في كلمكان وحال فيأفطا رأفر يقية كنهر يفيض الحسرات والبركات ولكن الصنيع النى يخلدذ كرمعلى مدى الادهار هومشر وعسه الفائق الفاخ الدى غايته منه احداث العقبات فيطريق الخاسسين واشهاره الحرب العوان عليهم وقسد فازق ذائ فو زاعظما اذجعل الملوك والام تنضم الحلوائه في هذا الجهاد ولهذا المقصدألق خطاماته الطنانة الرمانة التي سارت يذكرها الركتان فيجميع أقطارا ورواوهي فعاية البلاغة بماحوته من الافكار السامية والحقائق التي تنصدح لهاالافئدة الم ملاصا

وقدراً يت في مجم المعاصرين Dictionnaire des contemporains

لافيجرى هومن أحدار فرنساوقد تعسل على رسة الدكتورية فى اللاهوت واشهر فى التعليم وصارمه درسالها التعليم وصارمه في والمحلس المسبوطورى للمعارف المحوميسة في عين رئيسالا ساقفة الحزار فاسس فيهامد ارس أيتام كثيرة وخصصها الاولادا لعائلات العربيسة التي تربح بها الفقر وعضها أبياب الاحتياج وقد حاول نشر المسافة النصرانية فيما بين أولادا هالما المزار فناوته المحومة المربعة فيها وعارض تعدد والمسافة وعضها المربعة فيها وعاد والمسافة المناهدة والمستقدمة والمست

وقد اطلعت على أشياء كثيرة تخالف ذلك المرة ولوأن أغلب الساخطن على الرجل يعترفون بعضله وسع اطلاعه فن ذلك خطبة القادا عدسة سنة و canto من أعمال ايطاليا في يوم . ٣ اغسطس سنة ١٨٩ حضرة الاستاذ بالبوفي المدرس الآن في المدوسة الطليانية عصر القاهرة فاستخلصت منها ما يأتي . قال في ساق كلامه لافيري يساعد على الزالة اطلال وطاحنة وسمي لنوال على الما المخلفات والآنار القدعة و يرسلها الى فرنساؤ أه يسمى لنوال على المسيد ما اله المنافق المنافق المنافق المنافقة والمنافقة والمنافق

ف وضع مدعلي الارض الخصيصة المقرة القدعية التي اسم سأنت انطوان وهيمان المستعرة الكاتوليكية فاتواس ملكامؤ بدائم طردمن بق من رهيان الارساليسة المذكورة واستندلهم الخرين من الفرنساو يين وطرد دالسكا وشيين من تونس لدس من السياسة في في ولكنه عل يالف الادب والدين غالفة فاضحة وقداشتر مدا الرجل فء الاقاته مع النساء عاينانى قواعد الادب واحدات الحشمة المرة ومازال الناس ف رومة مذكرون الاسم الدى أطلق عليه فيها أيام كان ازلام اف صداه فقدعرف عندالحاص والعام بأنه زير النساء coureur de femmes في ميدان اسيانيا وأنه لبطلب لنفسه أن يرتق الى مقام الماوية فيكون أكثراً كابرا لنصرانية ويقال اله اذا الهداه الغباية جعل مركزه في أفريقية وجنوده من القساوسة الذين يقال عنهم انهم يسبعون في الغاء النفاسية فدأ وغلوا في الصحراء وافتر يوامن أيواب بلا دالتسكرور (. الدالغين) حيث تقع هذه التحارة حقيقة ولكن هناك أمر الا فههمه الانسان في أعاله داالكرد سالالتي يختدها ضدالاسترقاق وذلاأنه يحتهدف عرى والارقاءف الميلادالشاسعة القاصية على يدقسوس قد المهم المنادق والمدافع ومع ذلك نستغرب منه في تونس التي توا وفيها حاكم المطلق النصرف عكنه كلمة واحدة تحر برعب دعد بد من الارفاء والاماء وخصوصا الاماه فانهمما زالواق دورا لاغنياء ومنازل الكراء اذأته ترك الفسرى العث على نقاذ الارقاء ف الحاضرة (تونس) نفسها الى فنصل المجلزة وهوالقادرعلى غام ذالثمن غسيرا تخاذالرهمان المحنسدين ومن غسيراستعمال ألمنادق والمدانع ولاأقول ذلك خزافا برانني ينفسي أخذت من قنصلا والماترة حارية من ضمن وعحار مة أعتقها القنصلاق مرة واحسنة ولاشسك أن أورويا تحهل ذلك ولا فعيرى يسكت عن يغيره عشل هذه الامور ولاغرابة اذأن تحروالارها في توسى لايستوجب انفاق الدرهم والدينار ولا يستازم جمع الفناط المقنطرة لاحسل الاستحصال على المالك الافريقية بحعة انقاذ الارقاء من ربقة الاستعماد

هذا الرحل بشترى الارفاص أواسط أمر يقية ثم يأقيهم لتونس وم هناك برسلهم الممالطة فصيرهم على تغيير الاسلامية واعتناق الديانة النصرائية و يعد أن يعلم علما و يصيرهم أسافقة بدعوهم « الا ياء المبض» بعضهم المأواسط أفر يقية ثانية لاحل الزام أعرائهم والخواخيم بترك ديانتهم والاقتداء بهم في المندهب النصرائية \_ وقلا اشترى عربات للنف الموقى وخيولا و بغالا ثم اع ذلك كه بأغان الهفاء الى القوصيون البلدى في قونس فاصاب من ذلك بصاعفها \_ وجماعي عند أعضا أنه منفستة أو سعة سنوات كانلة كروم يقوم بهار حسل من الفلاحين و يعتى بشأخ الخطوره و وضع المستداف محلم ولجها المنافقة والمنابة المكرم فسيد المفتول بالمرابق المنافقة والمنابة المحرمة بعقو به غريبة اذا ألمه برعى الغنم والمواشق في مؤسره عي القسيس المنفع وعاقبه بعقو به غريبة المؤسرة من المربي \_ وأسس مدرسة سان شارل والمكروم يستغلها كالهزيل من الاهالى ليس منقطعا الدين وخدمته

وأهم المزاياالتي فيهذا الرحل أنه على درجة عظيمة من الفهم والعرفان وأنه متحصل على ربسة الدكتورية في اللاهوت والطب والحقوق والعلوم الفلسفة واذاخطب خلب الالباب وقال المقول ولعب الافكار كيفما العرف وفي وجهه مماحة وبشاشة تعران الانسان ولا تقراف لا تعراف الفوى عليهمن سوء المقاصد ورذيل السحايا والحق انه آلمرا لا تحادل الموان و واصل عليه المراد لا خادم المديانة و واصل عليه الطعان حتى لا يكون له غلص منه ولا مناص وقداً رسل رجلامن أشياعه الى مااطمة وحينه في وظيفها و دخلها فتم الامرولكن الرحل كان معه تعلم السياة أحرى فيلم يتبصر في كفيسة الغاذها وجما يدلعلى الرحل كان معه تعلم السياسية أحرى فيلم يتبصر في كفيسة الغاذها وجما يدلعلى الرحل كان معه تعلم السياسية أحرى فيلم المناسبة المرادلكن

خلائه فامذات يوم على مائدة جمت كشرامن الناس ثمرفع السكاس قائلا لتحيي الجمهورية الفرنساوية فطردته الحسكومة الاسكليزية منها

# وقدرويت لى أشياء كثيرة اجترئ عنها فغيماسيق كفاية

#### هذاماً كتبه حضرتالفاضل المحترمالرئيس محموداًفندئ أنيس ملتزم طبع الكتاب

الجمدتسمليمنن أسداهاوأسناها ومنح أولاهاووالاها والسلام على هيه أقرم وسائل السعادة وأقواها وهلي آله شموس العرفان في أدضحاها وأصحابه نحوم الهداية في سعود بجراها

وبعدفقدا تصل نامندين عن بعض الغربين من دعات عق الاسترقاق المتلاقه أفر يقسه من ذاهب الاعصار أنهم جنواعلى الدين الحنيق فالصقوا به مستنكرات ماوصفوا من ذاهب الاعصار أنهم جنواعلى الدين الحنيق فالصقوا بعد من هذه تسلقوا الحاقد والمتعافظ الحديث والمنابعة عن المنابعة تقوسنا الحنوسة من هست حرجمي الاغمس ذا دهدا الدين القوم شور الحق من الافتد فقا بأسابع البينات عيون المسكرين و و يعافظم العمايات نوراليقين و الافتد فقا بأصابع المنابات عيون المسكرين و ورجمة أمام وتلك المان المنابعة واذا قد دفاعا عن الموزة هذا الله المنابات والمنابعة واذا قد دفاعا عن الموزة وأفقا المنابعة واذا قد في المنابعة واذا قد في المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة وا

لينظره أولئك المعرسون فيعرفوا أية الام كانت الموال أروارق ولسانش بعنها عواساتهم ألان وأنطق وأنه قدا بتدرهذا السفر الحليل ذلك البليخ الفاضل أحمد ركي أفندى مترجم علس النظار فأخرجه المالفة الشريفة العربية في تجمدو وعلى ملاحوا أنها وأجبل مراتبها وأجلى أساليها ومناهها وعلى منه قرن المعترب المنال وتم بنائك لحضرته منه قرن المعترب المنال وتم بنائك لحضرته المناقرة والمعترب المنائل وتم بنائك لحضرته المناقرة والمعترب المنائل وتم بنائك لحضرته المناقرة والمعترب المنائل وتم بنائك لحضرته المناقرة والمائل المعترب المنائل المعتربة المناقرة والمنتربة والمنتوزة والمنتسبة المناقرة المنائل فطو قان حفظهما المعتنبة الإحاجة الى السحول وأصحت الشائل المزر أوالحب المنتبع في المنافرة المنتقن حياط تهدور عاسمة الهالم المنافرة المنتقن والعاقدة المنتقن حياط تهدور عاسمة المنافرة المنتقن المنافرة المنافرة المنتقن المنافرة المنافرة المنتقن المنافرة المنتقن المنافرة المنافرة المنتقن المنافرة المنافرة

محمودأيس

فويقول خادم تصميم العسادم بدار الطباعة العسامرة بيولاق مصرالقساهرة الفقيرالى الله تعالى محمد الحسينى أعانه الله على أداء واجبه الكفائى والعيني

سمان من أعتق من رق الشهوات النفسانية خلص عسده وحلهم بجللاالاحرار وحلاهم بحلىالابرار فانتهضوا لنصرالحقوتأبيده تحمده سيحانه على ماهدانا ونشكره علىماأولانا (ونصلى ونسلم) على نبيه الاكرم ورسوله السيد السندالاعظم سيدنا ومولانا حجد الذىختمالته به الرسالة وأنقذ بهمن الجهالة وهدى بهمن الضلالة أ وعلى آله وصحبه ومحببه وحزبه (أمابعد) فلما اصطفى الله نبيه صلى الله عليه وسلم من جميع خلقه بشيراونذيرا وداعيا اليمادنه وسراجا منسرا أنزل عليمه كتابه المتن وقرآنه المستبين فأعجز المعارضين وقطع المعاندين بن الحلال والحرام وأوضيهمنا وإلاسلام لم يدع من أمراللة الحنيفية السمعة صغيرة ولاكبيرة الأأحصاها ولم يترك غامضة من أسرار هذه الشريعة المطهرة وحكها الدقيقة وإطائفهاالباهرة الاتضمنها واستقصاها واستمان كشرمن إشاراته بالسنة النبرة والاحاديث القدسية والنبوية المؤيدة المحررة فالكتاب والسنة أساس هذا الدين القويم وعماد هذا الصراط المستقيم أشتملا من دقيق الحكم على ماتقصر دونه العقول يامن يتفهمهما

ومن لطائف الاسرار على مالا تحيط به النقول بامن بتأمله حما ويعقلهما فغاصت الفضلاء فيجورهما واستخرجوا من درهما حتى تلالات قلوبهميما عثروا عليه ووصلت يدهم اليه وانتهاط منصافى لجيهما وابتهجوا بالتمسك بمنباج عجمهما ادأشرقت ف نفوسهم شموس المقالبقين فأدحضوا حجيم المتردين والمكابرين وغسير خاف أن الحق أبلج والقسك به لذوى العقول أيخبح وأبهج وقد قيض الله سحانه في كل قرن لهذا الدين من ينب عنه و يكبم الردّاين عليه والمنكرين ولعرى لوانحلت من هؤلاء المعارضة والمعاندين والمكابرين مرآةالعقول وتركوا عصبيةالنفوس وسلكوا طريق الانصاف وتأملوا مع التدبر ماورد في كتب هذا الدينمن معقول ومنقول لاتذعنوا للسق وعرفوا حقيقة الحال ورفضوا كلمة الشقاق والمرا والحمدال ولكن لوشا ربك لحمل الناس أمّة واحدة ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربال، ولماجرت في هذه الاعوام باورويا حادثة التكلم في شأن الرقيق وطعن بعض المناس بذلك فالشريعة الاسلامية بما لايليق ومن أعب العب أِن يطعن انسان في شئوهو يجهله ويقدح فيأمر وهو لايعقله انتدب الرَّدُّ عليه وفَوْقُ سَهَامُ الانتَّصَارُ الله مَنْ حَسَلَاهُ اللَّهُ بِينَ اخوانه بجليةالادب ووهب لامن أكل العــقل والذكاء والفطنة فأجرل ماوهب نسيج وحده كالاولطفا وفريدة عقده نحابة وظرفا

من هو باجل الثناء عليه حقيق حضرة أحد بك شفيق المكرتير الخاص بالخارجية المصرية الاهل لكل رسة سنية فانه حفظه الله النف في ذلك باللغة الفرنساوية رسالته التي أرسلت ثواقب الشهب وكشفت لكل بصير عن وجه الحق في هذه المسئلة غواشي الحد وكانت في هذا المعنى أغوذ يا لغيرها من الكتب

مديعية صدعت الحق قائسلة \* مامر بكار أنصف فالصواب ما انظرتراله الغراء مسفرة ، عما تكارفه تستقدرشدا وارجع الى الحق واتراء ما تحاوله \* من المراء تنسل بن الا ام هدى ان الرجو عالى الانصاف محدة \* وأرج الناسعة لامن اليه غدا بوزاه الله عن حسل هذا السمى أجل الحزاء وأجزل له في دار الثواب جليل الحيه فانتهض لتعريب هذه الرسالة وأبرزلسا ما احتوت علمه من المحاسن والجنالة المنطبق الذي لايعترله قسلم ولا يتلعثمله مقول ومناذا خطحمر وإذافاه سلب الالباب وحمر بما فصل وأجل الذكى الالمي النصرير النبيه النبيل ذوالقسدر الخطير حضرة أحد افندى ذكى مترجماً ول مجلس النظار أتقن حفظه الله نسجها على أحكم منوال وأبدع طرازها على أجرامثال ولما كانت فريدة في خدرها وسطعت من خال سحيقها أشعة بدرها فاشتاقتها النفوس واستعلتها استميلاء العيون العروس مادرالي

طبعها رغية في عموم نفعها الجناب الامجد والهمام الاسعد من معش فكاهة حديثه كل معروجليس حضرة محود افندى أنيس فالمطبعة العامرة وولاقمصر القاهرة فبرزت بحمد الله معبة . بَعِذَا الْجَالَ مُتَعِيدة في حلة البهاء والدلال في فل الخضرة الفضمة الخديوية والعواطف الرحمة العباسية حضرة الملك الاكرم والخسدو الاعظم الجامعيين طارف الجدوثاله والمشيد لاركان الخديو يقعلي قواعد حدجد مووالده سلالة السادة السراة الاماحد وخلاصة الماولة السفاديد عزيز الدرار المصرية وحاى مورتها النملسة الذي ملغت رعيته بمن طلعته من هي الخبر جمع الاماني أفندينا المعظم عباس باشا حلى الثانى أدام الله لنا أمامه ووالى على رعبته يرَّه وانعامه ملموظا هذا الطبيع اللطيف والشكل الظريف بنظرمن عليه جيل طبه يثنى حضرة محدسك حسني وكان عَمام هذا الطبع وكال همذا الينع في أوائل رجب المرام سنترتسعة وثلثمائة وألف من هيرة سسدالانام عليه وعلىآله وصبه أفضل الصلاة وأثم السلام ماأنبلج صبح وانكشف يحمام

#### - 195 -

# فمرمت انكتاب

صحيفه 1 مقلسة المترجم

ء فاتحة السكاب

الرق في الاسلام

ى قطئة

# الباللول

### الاسترقاق في الازمان القدعة

p الفرع الاول الاسترقاق عند قدماء المصريان

۱۰ « الثانی « « الهنوه
۱۲ « الثالث « « الاسورين والام الايرانية

٤ « الرابع « « العسينين الماد المحالمين الماد « « العبرانيين المحامس « « الاغريق وهم اليوان

۲۲ « السابع « « الرومانيين

### الباران سے

## الكلام على الاسترقاق في القرون الوسطى

٨٦ تمهد ٢٩ الفرع الاول الاسترقاق عند الغاليين

۳۰ « الثانى « « الحرمانيين ۳۱ « الثالث « « الفرنج

صحيفه

٣٢ الفرح الرابع الاسترفاق مندالور يقوط

۳۳ « الحامس « « الاوستروقوط والموماردين

٣٣ « السادس « « الانحلوساكسون

الهاليانيات

الاسترفاق في الازمان الحدشة

عهند ٣٤

القانون الاسود 40

البا\_للرابع

الاسترقاق فالسانة النصرية

20 تمهيد وكلام عام

الباسالكامس

الاسترقاق عندأهل الاسلام

ع م تهيد وكلام عام

٧٥ الفرع الاول منبع الاسترقاق
٦٦ « الثانى معاملة الرقيق

. AF « الثالث نكاح الارقاء

۸o « الرابع العتق ۹۳ « انخامس خلاصة ماتقدم

٩٥ ﴿ السادس التطبيق والحاتمه

#### - 102 -

## البارالها دكسس

حيمفا

الرق فى مصر من حيث العرف والاخلاق

# ملحقات الكتاب للمترجم

١٠٦ الطيق الاول ترجمة رد الكونت زالوسكي

١١١ الملحسق النانى ترجمة ردالمؤلف على الاجيبسيان عازت

١١٣ الملحقالثاك تقريظات بعض أفاضل الافرنج

١١٨ الملمسق الرابع تقريظ الموسبوارتوررونى

١٢١ الملحق الخامس كلام جربه قالر يبوبليكان أودليانيز

١٢٧ الملحقالسادس كلامجرية الاوبسرفاقر الفرنساوية

۱۳۰ المحق السابع تقريط صاحب العطوفه قره تبودورى افندى
۱۳۳ المحق الشامن لغزف (صد) وحله

١٣٦ الملحق التساسع الاكاتات الفرآنية المختصة بالرق وانخدمة

١٤٠ الملمــقالعاشر نرجمةحياةالكرديناللافييرى

١٤٦ كلام-ضرة الملتزم

## فهرست

# بعض المواضيع المشروحة فىالحواشى للترجم الحاءلدلعلى الحاشية والرقبيقة الملاملي مددها

صفة	7		حصيفه	۲	حرف الالف
71	77	الامم المتعربرة	PA	1.0	
	1 1	الاممالمتبربرة (النيخريت	٧٣		أبوحنيفة االنعمان
٨٦	72	مُلَكَةُ رُومَةً)	М		أبوبكر
	1	أنايتس(معبودة عند بعض	٦٣	77	أبوداودالسعبستاني
17	11	القدماء)	λY	1.5	أودر أورك إيجي النووي
٣٦	10	أنتيجوا (خريرة)	۷٠ ۷٧	41	أبرميدة بنالحراح
		الانجسلوساكون (قِدماء	71	γ.	أنوهر برة (صحابي)
77	21	الانجـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	41	11	(أُنينا أُنينة)
س)	ت المق	أورشلم (انظريا	. 25		اركازاس (ولاية بأمريكا)
77	٤٢	الاوستروقوط(أمة قدعة)			إلازمان (تقسيمها إعتيار)
٦,	V	آبات القرآن (اختسلاف	7.5		التاريح الى الامة قلمسة
``	1/	العلماء فرتيب عددها)			ومتوسطة وحديثة) )
	Ì	حرفالباه	۲٠		اسبرطة (مدينة)
29	٥٨	ا باسيامسالقديس	17		آشور (تحقبق على لفظها)
43	1.5	البراء برعارب (محابي			آفسس (والافسسين)
	(	انصاری)			أفلوطـــرخوس (انظ
27	00	ا بطرس الحواری	77	٣١	' أمبراطور(غقيقانظى)

•

حصفه	ح		صحيفه	7
7.2	٤٨	ایجواز (بسابودت) ح <b>رف انداء</b>	77	طريق (تحقيق على هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
70	٦٥	عرف المد المخورنية حرف الراء	71	الفظ) الورك (بالوطرخوس (۲۲ لورخوس أفالوطرخوس
77	۲٤	رومه (رومیه)	٤,0	بلس الفديس (ترجمة حياته) 10
٠.,		حرفالسن	0.	رسویی(اناسلیبالفرنساوی) 71
19,	19	سافس(سافر صافس) (خربرة)	०१	ب القاس
٣1	٤٠	السالى(القانون)	۳٠	شيتوس (مؤرخلانيني) م
19	19	ساموس(خريرة)	u	السيتوس (انظسرالسيتو
۳۷	٤٦	سان دومینج (خربرة)	وس)	القيطس (انظس اسيتو
£	7	سانسولپيس	١.	تديم المخاطب على المتكلم إسه
٩.	1.7	سلمان الفارس	<b>.</b> .	المحمادثة
<b>2</b> A	07	سيريانوس القديس	દવ	ماس من مديشة اكون ١٠٠
4	47	سيسرون (أبلغ خطباء	٤٧	نديس)
		الرومان)	٤٦	واوس (موطاوس) (۵۰
		سرف الشين		ودووا بودون ۱۰۰ ان
,ون)	رسدسس ا	شيشرون (انظب	٣٦	اماييك (خرية) اه ١
	1	حرف الطاء	77	ايوس (فقيه روماني) ا ٢٣
99	1.9	الطواشية اتخاذهم قبل الاسلام	79	براثیل ٨٠

	~			1	7	
صفه	ح ام	1	حرف اللام	سحيفه	۲ [	حقالعين
70	17	١	لاروس (پید).	٨1	97	عبادة بن الصامت
٥	1	ા (વ	لافيجرى(ضبطاسم	75	YI	عبدأته بن عربن الخطاب . [
(4	سبرط	(انظرا	لقسدمونة	19	1.0	عطاءن إبرباح (الفقيه).
			اللومبارديون(ولو.	٧٥	٨٩	علىبنأ بي طالب
. ٣9	21	ريكا). (الم	لويزيا ما(ولاية بأم	01		حرالفاروق ابن الخطاب.
	1	1	•1 •	٦٥	٧٤	عروبن العاص
1.	1	ندی) . [	حرف الميم مانو ('لمشرع اله			حرفالغين
٤٣	0.	أمريكا	ميسوري(ولاية	79		الغالبون (أممأورسة قدعة)
17	4	, -	مبلاس (نهر)	٤٨		غر يغوريوس الاكر
			حرف النود			حرفالفاء
76	۳.		مران(واليمن) . مجران(واليمن) .	٥٧		الفتشيون (عباداوثان) .
			ا النووى (د	٣1		الفرنج (أمه قدعة في القرون
(:-	,	منت بحر	ا سوری را	1	(	الوسطى)
0	٢		نياقة	واز)	ـر جــ	الفسم (انتطـــ
	1	1	حوفالها		1	الفسم (القلب حرفالقاف •
٣Y	27	<b></b>	هایی (خربره).			قبرص (قبرس)
۱۲			إهيردوت (المؤرخ	ون)	. شيشر	قيقرون (انظـــر
		ر . ا	ا حرف الواد			حرف السكاف
77	٤١	قدعة).	الويزيقوط(اما	44		كارولينا (ولاية بامربكا
			حرف الم	17	17].	كينوكية (بمليكة قدعة)
					٤).	الكرُّدُ بِنَالُ
7	عن ور- . •	- (U	يبوس (ببو	٤		الكنسة
عريا	<u>ور</u>	(لاجعاد	📗 بجي النووى	17	- 17	كومأنة (مدينة)

#### زيادات

(حاشية ٢٢ صحيفة ٢١) ويسمى فى كتب العرب القديمـة أفلوطرخوس (انظركتاب التنبيه والاشراف للسعودى وقد ترجـه دوساسى الى الفرنساوية وهو مطبوع فى آخرترجة مروج الذهب (جر ٩) التى عـنى بها العلامة بارسه دومينار

(حاشية ٢٥ صحيفة ٢٣) وقد رأبت في صحيفة ٢٦٦ من المنزوالاول من الانس الجليل بتاريخ القديس والخليل على مانصه « والبطريق هو الامير والبطراء هوالكاهن » وعترت في الكنيخانة الخدوية على كتاب حليل بخط اليد اسمه (المواهب الاحسانية في ترجة الفاروق وذريته) للفاضل حسين بن عبدالطيف بن مجدالعرى القيلارى الدمشيق فرأيت في صحيفة ٢٦١ مانسه « والبطريق الامئل وأما البطراء فهو الكاهن »

(صحيفة ٣٥ ) أطلق الافرنج لفظة الاسود على هذا القانون استهانه بالرقيق واذلالا لهم كما أفادنى حضرة المؤلف حفظه الله (حاشية ٩٦ صحيفة ٨١ ) أبو يكرهو أول الم

(ُ حاشية ٩٠١ صحيفة ٩٩) الحصى مايور الذي أرسله المقوقس الى النبي صلى الله عليه وسلم

# - ۱۰۹ -تصحیحات

.

•	تبحيحات	,	•
ا ، صدواب	خطبأ	سـطر	جعيفة
أوقاءا	أوقات	٣ '	1 1 1
Tite	Timothée	٩	٤Y
وسئى	وسبئ يسبئ متصعب	17	74
يسئ متصب	يسني	.18	77
متصب	متصعب	18	<b>YY</b>
قصدوا	واقصد	18	YY
باحرا ئە	عامرا ته	77	<b>٧</b> ٧
مولاه	. مؤلاه	٧.	<b>V</b> 4
الزحف	الزحف	12	٧٩
الابيبكر	لاييبكر	10	. <b>V</b> 4
بعزله	بعرله	14	79
ا ابوبکر	أمركز	17	79
الخطاب	الخطاب	7	4.
الخلافة	الحلاقة	17	41
المسلمين كانوا يعتقون	المسلمين يعتقون	Ł	AP
قائدا في الحيش	قائدا لحيش	71	٩٨
طريقها	طريقتها	٨	1 - 1
ألقاء	*القاء	. 12	11.
انصوصها	ونصوصها	10	111
جوسناف	جويىشاف .	71	112
أدتوردوني	آرتور روني	٣	, 11Å
` واذكان	وإذاكان	٧	114
الاو بسرفاتور	الاو بسرافو قور	7	17'
الا لقاب	الإتعاب	14	17.

# - ۱۶۰ -(پان انگتب التی ترجمها المترجم)

	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
ع <b>طب</b> عة البيان	الاربعة عشر يوماسعيداف خلافة عبدالرحن) الناصرالانداسي
عطبعة بولاق	تناتج الافهام في تقويم العرب قبل الاسلام
ېطبعة فرنكو اچيپسيان	to tall the state of
أمتطبع	رسالة فى التقويم العبرى
على وشك الطبيع	وقيق التقاويم
` » » »	مصروالجغرافيا
بمطبعة بولاق	الرق في الاسلام
على وشان الطبيع	تاريخ المشرق
حارى طبعه بجريدة آلا	حالة التعليم في مصر والبلم يكا
ج ج	ورسال من أيس المر
َ طُبعف ولاق على وشك التمام.	موسوعات العادم العربية
« « «	أحوال المكلاب

